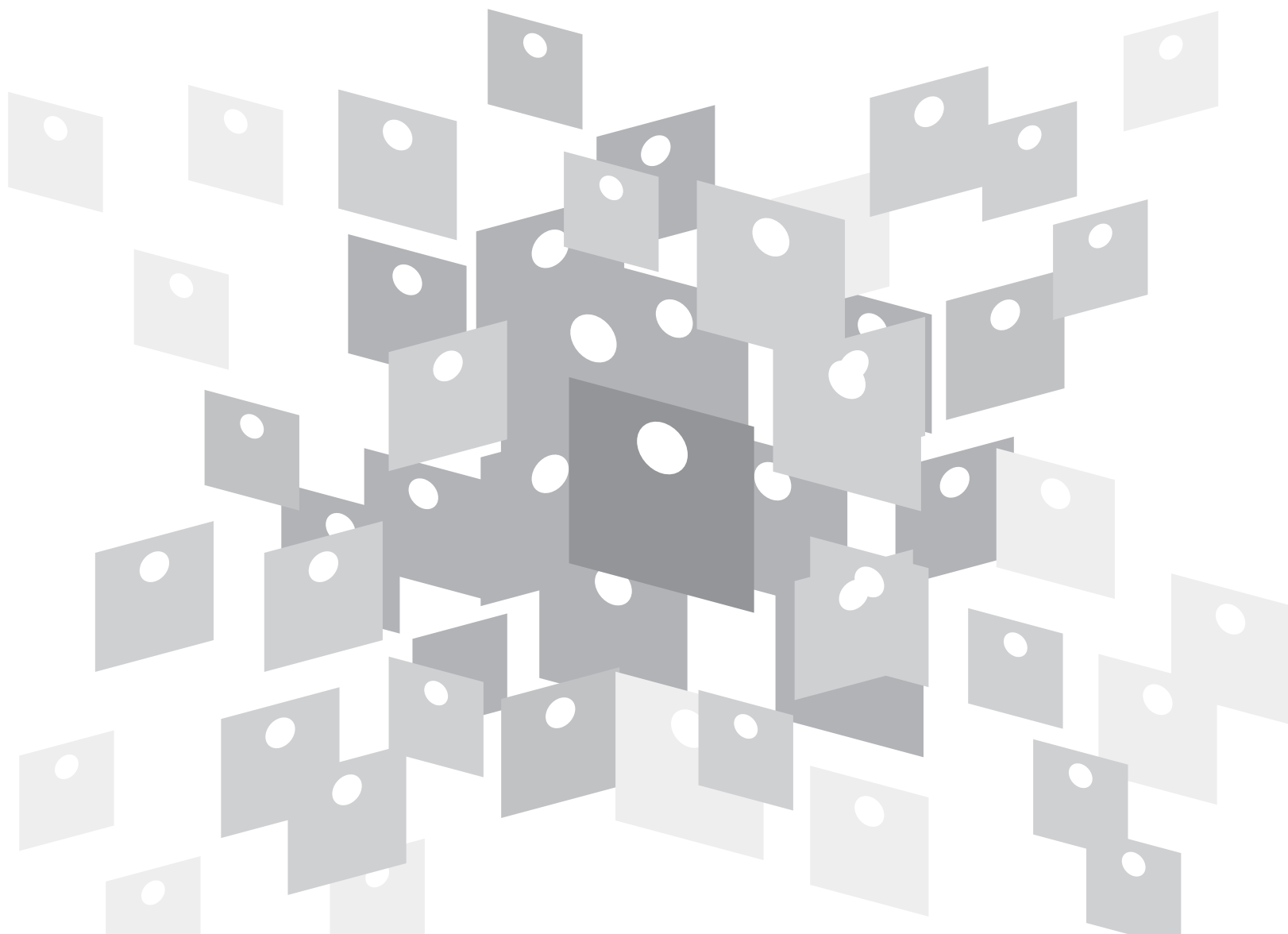




DRŽAVNI
ZAVOD ZA
INTELEKTUALNO
VLASNIŠTVO
REPUBLIKE
HRVATSKE

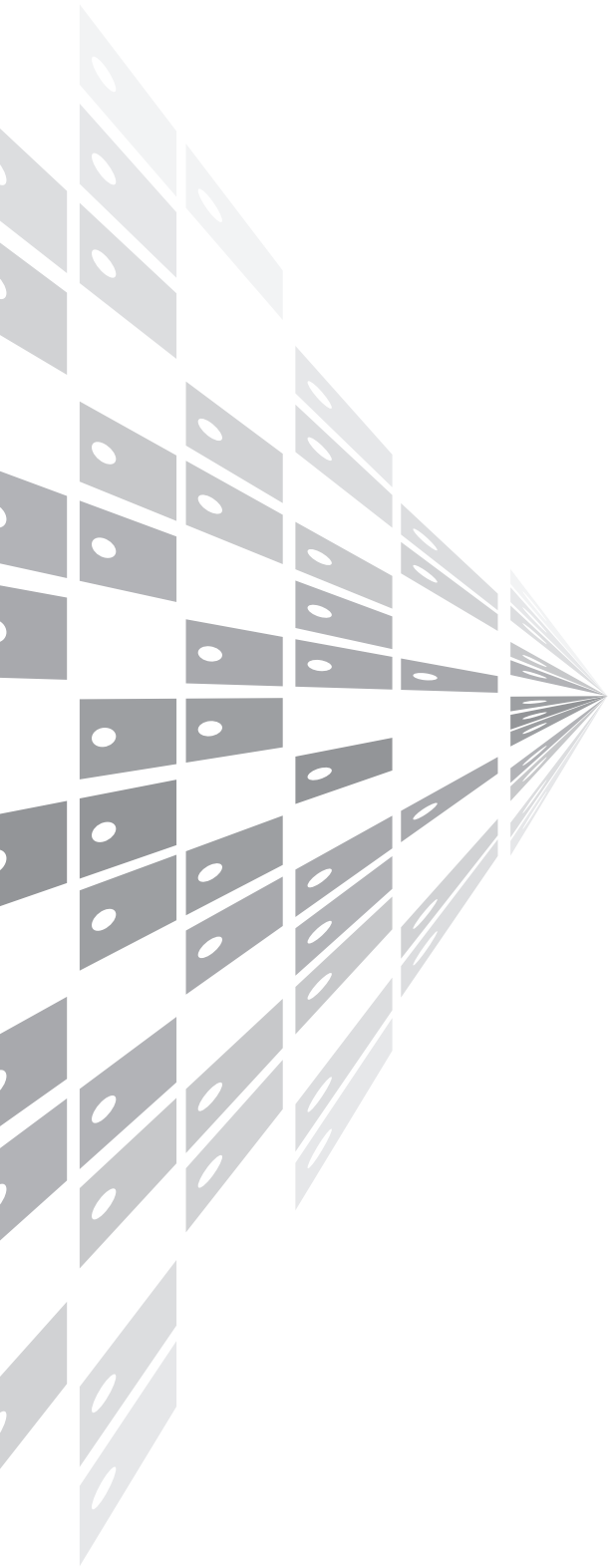
Godišnje izvješće 2008
Annual Report 2008





STATE
INTELLECTUAL
PROPERTY
OFFICE OF
THE REPUBLIC
OF CROATIA

Godišnje izvješće 2008
Annual Report 2008



O

Sadržaj

Contents

1. UVODNA RIJEČ

2. NAJZNAČAJNIJI DOGAĐAJI

3. RAZVOJ SUSTAVA INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA

- 3.1. Zakonodavstvo
- 3.2. Europska unija
 - 3.2.1. Pregovori o pristupanju
 - 3.2.2. Pododbor za unutarnje tržište
 - 3.2.3. Nacionalni program Republike Hrvatske za pristupanje EU (NPPEU)
 - 3.2.4. Nacionalna strategija razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005-2010
- 3.3. Suradnja i projekti
 - 3.3.1. Suradnja s okruženjem
 - 3.3.2. Međunarodna suradnja
 - 3.3.3. Međunarodna stručna suradnja

4. ZAŠTITA INDUSTRIJSKOG VLASNIŠTVA

- 4.1. Patenti
- 4.2. Žigovi
- 4.3. Industrijski dizajn
- 4.4. Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla

5. AUTORSKO PRAVO I SRODNA PRAVA

6. INFORMACIJSKE USLUGE I PROIZVODI

- 6.1. Informacijske usluge
 - 6.1.1. Informacijski centar za intelektualno vlasništvo – INCENTIV
 - 6.1.2. Usluge potpore korisnicima (*IP help-desk*)
 - 6.1.3. Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu
 - 6.1.4. Knjižnica
- 6.2. Informacijski proizvodi
 - 6.2.1. Službeno glasilo
 - 6.2.2. Službena, informativna i promotivna izdanja
 - 6.2.3. Internetska stranica

7. PROMOTIVNE I EDUKACIJSKE AKTIVNOSTI

8. INFORMACIJSKA TEHNOLOGIJA

9. POSLOVANJE ZAVODA

- 9.1. Organizacija
- 9.2. Financijski pokazatelji
- 9.3. Ljudski potencijali

10. ŽALBENA VIJEĆA

1. FOREWORD

2. HIGHLIGHTS

3. DEVELOPMENT OF THE INTELLECTUAL PROPERTY SYSTEM

- 3.1. Legislation
- 3.2. European Union
 - 3.2.1. Negotiations on the Accession
 - 3.2.2. Subcommittee for Internal Market
 - 3.2.3. National Programme for the Integration of the Republic of Croatia into the European Union (NPIEU)
 - 3.2.4. National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010
- 3.3. Cooperation and projects
 - 3.3.1. National Cooperation
 - 3.3.2. International cooperation
 - 3.3.3. International Professional Cooperation

4. INDUSTRIAL PROPERTY PROTECTION

- 4.1. Patents
- 4.2. Trademarks
- 4.3. Industrial Designs
- 4.4. Geographical Indications and Designations of Origin

5. COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS

6. INFORMATION SERVICES AND PRODUCTS

- 6.1. Information services
 - 6.1.1. Intellectual property Information Centre (INCENTIV)
 - 6.1.2. User Support Services (IP help-desk)
 - 6.1.3. Search Services of Industrial Property Information
 - 6.1.4. Library
- 6.2. Information Products
 - 6.2.1. Official Gazette
 - 6.2.2. Official, Informative and Promotional Publications
 - 6.2.3. Web Site

7. PROMOTIONAL AND EDUCATIONAL ACTIVITIES

8. INFORMATION TECHNOLOGY

9. OFFICE OPERATIONS

- 9.1. Organization
- 9.2. Financial Report
- 9.3. Human resources

10. BOARDS OF APPEAL

1

Uvodna riječ

Foreword



U povodu izdanja godišnjeg izvješća Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za 2008. godinu želim, kao i ranijih godina, izraziti svoje zadovoljstvo i naglasiti činjenicu da je izdavanje ove publikacije postalo naša redovita praksa. Redovito i cjelovito izvješćivanje javnosti o svim važnim aspektima provedbe zadaće zbog koje je neka institucija utemeljena predstavlja bitnu sastavnicu funkcioniranja svakog nositelja javnih politika i ovlasti.

Tijekom 2008. godine nastavljena je provedba brojnih i raznorodnih mjera i aktivnosti zacrtanih u temeljnom dokumentu Vlade RH u području intelektualnog vlasništva - Nacionalnoj strategiji razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005-2010.g.

U ranijim sam uvodnicima spominjući neke skupine poslova i aktivnosti koje su bile značajne za ta razdoblja možda ostavio prostora za dojam da se tim poslovima daje veći naglasak nego onima koje Zavod redovito obavlja. Stoga ovdje želim jasno istaknuti da su stručni poslovi na priznanju i održavanju u vrijednosti prava industrijskog vlasništva naša temeljna svrha, da su ti poslovi u stalnom porastu i da postaju sve složeniji i zahtjevniji. Vjerujemo da smo te svoje temeljne zadaće i tijekom 2008. godine obavili kvalitetno i na zadovoljstvo naših korisnika.

On the occasion of publication of the State Intellectual Property Office Annual Report for 2008, as in previous years, I would like to express my pleasure and emphasize the fact that the publication of the Annual Report has become our regular practice. A regular and comprehensive public reporting on all the significant aspects of implementing the task, for which an institution is established - is a significant component for the functioning of every competent authority.

The implementation of numerous and various measures and activities, laid down under the fundamental document of the Republic of Croatia in the field of intellectual property - the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010, continued in the course of 2008.

In my previous forewords, referring to certain group of operations and activities of importance for those periods, I might have given an impression that such activities were stressed more than those regularly carried out by the Office. Therefore, hereby I wish to clearly emphasize that the professional activities on the grant and maintenance in effect of industrial property rights are our basic purpose. Such activities have a rising trend and are becoming more complex and demanding. Our belief is that in the course of 2008 our basic tasks were carried out well and to the contentment of our users.

By virtue of adopting the Act on Ratification of the Convention on the Grant of European patents (European Patent Convention) and the Act on Ratification of the Agreement on the Application of Article 65 of the European Patent Convention (in the course of 2007) on 1 January 2008 the Republic of Croatia became a full member to the European Patent Organisation, and on 1 May 2008 the so-called London Agreement entered into force in the Republic of Croatia.

Donošenje Zakona o potvrđivanju Konvencije o priznavanju europskih патената (Europska patentna konvencija) i Zakona o potvrđivanju Sporazuma o primjeni članka 65. Konvencije (tijekom 2007.godine) rezultirali su time da je Republika Hrvatska 1. siječnja 2008. postala punopravna članica Europske patentne organizacije, te da je 1. svibnja 2008. tzv. Londonski sporazum stupio na snagu u Republici Hrvatskoj.

U 2008. godini Zavod se snažno angažirao i na pitanjima vlastitog institucionalnog razvoja posebno kroz realizaciju onih mjera iz Strategije koje se odnose na upravljačka, organizacijska i statusna pitanja. Uspješno je proveden projekt uvođenja sustava "Balanced scorecard" (uravnotežena tablica rezultata) - sustava strateškog upravljanja, kao i studija izvedivosti promjene statusa Zavoda iz 100-postotnog korisnika državnog proračuna u status potpunog ili djelomičnog samofinanciranja i poslovanja na tržišnim načelima. S obzirom na opseg i značaj ovih aktivnosti poslovi na daljnjem razvoju ovih projekata nastavljaju se u 2009. godini.

Među aktivnostima koje se odnose na unapređenje primjene intelektualnog vlasništva kao razvojnog resursa, istaknuo bih uređenje i otvaranje zavodskog **Informacijskog centra za intelektualno vlasništvo (INCENTIV-a)**, koji je postao i prvi hrvatski član europske mreže PATLIB centara, zatim objavu VIII izdanja Međunarodne klasifikacije патената na hrvatskom jeziku, te implementaciju naprednije organizacijske i programske osnove za trajnu proaktivnu ulogu Zavoda u provedbi ove strateške odrednice.

Na planu primjerenog pozicioniranja Nacionalnog sustava intelektualnog vlasništva (NSIV-a) u svjetski sustav, 2008. godina započela je jednim važnim događajem - punopravnim članstvom Hrvatske u EPO-u, a završila drugim važnim događajem. Naime, 19. prosinca 2008., kao

In 2008, the Office was very actively engaged in the issues of its own institutional development, particularly by implementing the measures from the Strategy referring to the issues of management, organisation and status. The project of implementation of the system "Balanced scorecard" – a strategic management system was successfully accomplished as well as a feasibility study of the changing Office's status from a 100-percent beneficiary of the government budget to the status of a completely or partially self-financing office on the principles of market economy. Regarding the scope and importance of these activities, the engagement on the further development of these projects will continue in the 2009.

Among the activities related to the improvement of intellectual property implementation as a development resource, I wish to emphasize the renovation and opening of the Office's Intellectual Property Information Centre (INCENTIV), which became the first Croatian member of the European network of the PATLIB centres; then the publication of the VIII edition of the International Patent Classification in the Croatian language, as well as the implementation of the advanced organizational and program basis for a permanent proactive role of the Office in implementing this strategic guideline.

With regard to the adequate positioning of the National Intellectual Property System (NIPS) into the worldwide system, 2008 begun with one important event - Croatia became a full member to the European Patent Organisation, and ended with another significant event. Namely, on 19 December 2008 as a result of the intensive and long-term activities on all relevant aspects of NIPS, the negotiations between the Republic of Croatia and the European Union, concerning Intellectual Property Law (Chapter 7) of the *acquis communautaire*, were temporarily closed. This success reflects an excellent assessment by the highest authority of the entire activity of the Office



rezultat intenzivnog i vrlo uspješnog višegodišnjeg rada na svim relevantnim aspektima NSIV-a privremeno su zatvoreni pregovori Hrvatske s Europskom unijom u pregovaračkom poglavlju VII - Pravo intelektualnog vlasništva. Ovaj uspjeh smatramo eksplicitnom odličnom ocjenom ukupnog rada Zavoda te drugih institucija i stručnjaka iz nacionalnog sustava intelektualnog vlasništva s najkompetentnijeg mjesta.

Ravnatelj



Mr. sc. Željko Topić, dipl.oec.

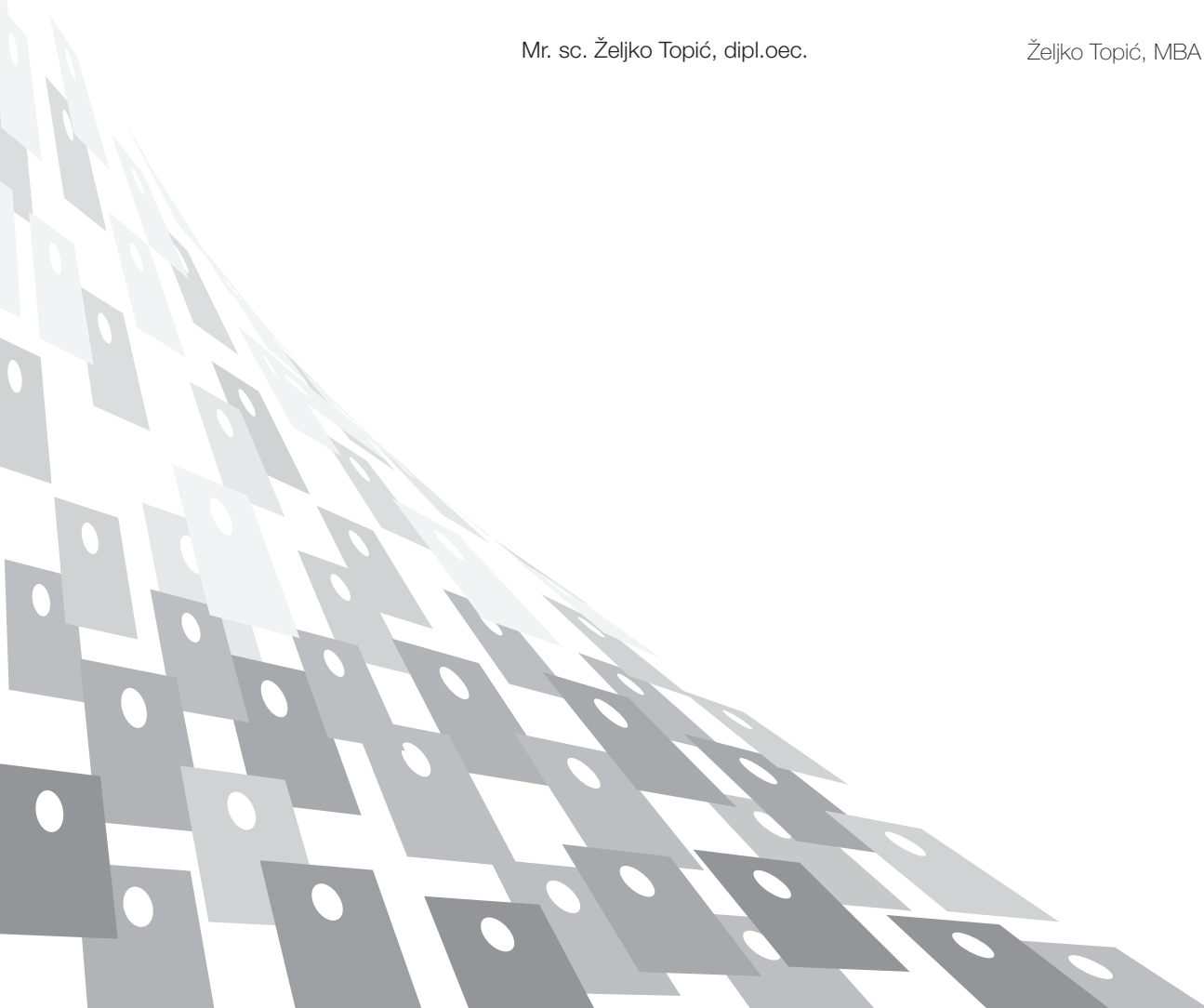
and other institutions and experts of the National intellectual property system.

We consider this achievement as an explicit excellent assessment of the entire activities of the Office as well as of other institutions and experts forming part of the national intellectual property system, coming from the highest authority.

Director General



Željko Topić, MBA



2

Najznačajniji događaji

Highlights

Od velikog broja značajnih događaja u 2008. godini ovdje izdvajamo one koji su od posebnog ili trajnog značaja. Navedeni i ostali značajni događaji detaljnije su opisani u relevantnim tematskim poglavljima.

1. siječnja

Republika Hrvatska postala punopravna članica Europske patentne organizacije (EPO-a)

21-22. siječnja

Posjeta predsjednice Europskog patentnog ureda gđe Alison Brimelow Hrvatskoj i DZIV-u

22. siječnja

Otvorenje zavodskog Informacijskog centra za intelektualno vlasništvo (INCENTIV-a)

Siječanj

Objavljeno 8. izdanje Međunarodne klasifikacije patenata na hrvatskom jeziku

4. travnja

Posjeta visoke delegacije Nacionalnog instituta za industrijsko vlasništvo Francuske (*INPI France*) DZIV-u kojom prigodom je potpisan ugovor o bilateralnoj suradnji

7-9. travnja

Posjeta delegacije stručnjaka za intelektualno vlasništvo iz Europske unije Hrvatskoj («Peer Mission»)

26. travnja

Prigodnim događanjima obilježen Svjetski dan intelektualnog vlasništva

Among the numerous significant events in 2008, below are listed those of the particular or continuous significance. The events listed here as well as the other significant events are described in more detail in the relevant thematic chapters.

1 January

The Republic of Croatia became a full member to the European Patent Organisation (EPO)

21-22 January

A visit to Croatia and SIPO by Mrs Allison Brimelow, President to the European Patent Office

22 January

The opening of the Intellectual Property Information Centre (INCENTIV)

January

The publication of the VIII edition of the International Patent Classification in the Croatian language

4 April

A visit to SIPO by a high delegation of the National Intellectual Property Institute of France (INPI France) - an Agreement on Bilateral Cooperation signed

7-9 April

Peer Mission visit to Croatia of the European Union intellectual property experts delegation

26 April

Events on the occasion of the World Intellectual Property Day



1



2



3



7



8



4

hr esp@cenet

5



6

1. svibnja

Stupio na snagu Sporazum o primjeni članka 65. Europske patentne konvencije (Londonski sporazum), uključujući i u Hrvatskoj kao članici Sporazuma

30. lipnja - 11. srpnja

U Dubrovniku uz suorganizaciju DZIV-a održana prva WIPO-va Ljetna škola intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj

Srpanj

Informacijski centar za intelektualno vlasništvo DZIV-a (INCENTIV) postao član europske mreže PATLIB centara

4. srpnja

Konstituirajuća sjednica Žalbenih vijeća u području prava industrijskoga vlasništva

17. rujna

Javna promocija početka rada hrvatskog sučelja najveće europske baze patentnih informacija esp@cenet (HR esp@cenet)

6 - 8. listopada

U Dubrovniku uz suorganizaciju DZIV-a održan kongres Međunarodne književne i umjetničke

1 May

Entry into force of the Agreement on the application of Article 65 of the European Patent Convention (London Agreement), including in Croatia as a member state to the Agreement

30 June - 11 July

In Dubrovnik, in co-organisation with SIPO the first WIPO Summer School on Intellectual Property in Croatia was held

July

Intellectual Property Information Centre (INCENTIV) became a member of the European network of the PATLIB centres

4 July

The constituting session of the Board of Appeals in the field of industrial property rights

17 September

Public promotion of the launching the Croatian interface of the greatest European patent database esp@cenet (HR esp@cenet)

6 - 8 October

In co-organisation with SIPO, a Congress of the International Literary and Artistic Association

udruge (ALAI - *Association Littéraire et Artistique Internationale*)

16. studenoga

Početak provedbe «Regionalnog projekta za industrijsko i intelektualno vlasništvo za Zapadni Balkan i Tursku» iz pretpristupnog programa IPA

4. prosinca

Početak provedbe *twining* projekta «Jačanje provedbe prava intelektualnog vlasništva» iz pretpristupnog programa PHARE

19. prosinca

Na 7. Međuvladinoj konferenciji između Hrvatske i Europske unije u Bruxellesu privremeno zatvoreno pregovaračko poglavlje 7 – *Pravo intelektualnog vlasništva*.

(ALAI - *Association Littéraire et Artistique Internationale*) was held in Dubrovnik

16 November

Starting implementation of the “Regional project on industrial and intellectual property for the western Balkans and Turkey” under the pre-accession programme IPA

4 December

Starting implementation of the *twining* project “Strengthening of the implementation of intellectual property rights” under the pre-accession programme PHARE

19 December

At the 7th Intergovernmental conference between the Republic of Croatia and the European Union, a temporary closure of Chapter 7, Intellectual Property Law of the *acquis communautaire*

- 1 Posjet predsjednice Europskog patentnog ureda gđe. Alison Brimelow Hrvatskoj
- 2 Gđa. Alison Brimelow otvara zavodski Informacijski centar za intelektualno vlasništvo (INCENTIV-a)
- 3 Posjeta delegacije Nacionalnog instituta za industrijsko vlasništvo Francuske (INPI France) DZIV-u
- 4 Zajednička slika polaznika WIPO Ljetne škole u Dubrovniku
- 5 HR Esp@cenet
- 6 Predavanje N. Clarka povodom promocije hrvatske verzije europske baze patentnih podataka esp@cenet-a na jesenskom Zagrebačkom velesajmu
- 7 Potpisivanje ugovora o bilateralnoj suradnji s delegacijom Nacionalnog instituta za industrijsko vlasništvo Francuske (INPI France)
- 8 Predavanje g. Topića na WIPO Ljetnoj školi intelektualnog vlasništva u Dubrovniku
- 9 Predavanje N. Clarka povodom promocije hrvatske verzije europske baze patentnih podataka esp@cenet-a u DZIV-u
- 10 Štand DZIV-a na jesenskom Zagrebačkom velesajmu
- 11 Predavanje N. Clarka povodom promocije hrvatske verzije europske baze patentnih podataka esp@cenet-a u DZIV-u
- 12 Sudjelovanje Zavoda na Osječkom sajmu

- 1 Mrs. Alison Brimelow, President to the European Patent Office during her visit to SIPO
- 2 Mrs. Alison Brimelow opening the Intellectual Property Information Center (INCENTIM) at the SIPO
- 3 A visit by a delegation of the National Institute of Industrial Property of France (INPI France) to SIPO
- 4 A collective photo of the participants at the WIPO Summer School in Dubrovnik
- 5 HR Esp@cenet
- 6 A lecture by N. Clark at the Zagreb International Autumn Fair on the occasion of launching the Croatian version of the European Patent Database esp@cenet
- 7 Signing of the Agreement on Bilateral Cooperation with the delegation of the National Institute of Industrial Property of France (INPI France)
- 8 A lecture by Mr. Topić at the the WIPO Summer School in Dubrovnik
- 9 A lecture by N. Clark at SIPO on the promotion of Croatian version of European Patent Database esp@cenet
- 10 The exhibition space of SIPO at the Zagreb International Autumn Fair
- 11 A lecture by N. Clark at SIPO on the promotion of Croatian version of European Patent Database esp@cenet
- 12 The participation of SIPO at the Osijek's Fair



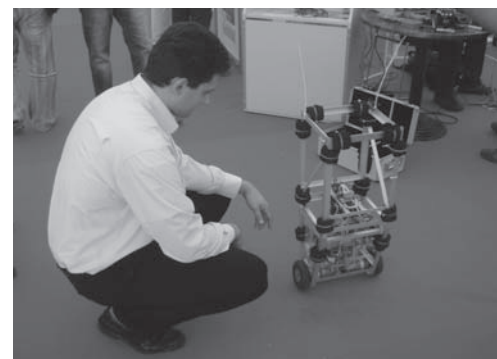
9



10



11



12

3

Razvoj sustava intelektualnog vlasništva

Development of the Intellectual Property System

3.1. Zakonodavstvo

S obzirom na intenzivne zakonodavne aktivnosti Zavoda u prethodnoj godini, u 2008. godini nije bilo značajnijih aktivnosti vezanih uz temeljno zakonodavstvo iz područja intelektualnog vlasništva. Međutim, pripremljeno je i doneseno niz pratećih propisa ili njihovih izmjena i dopuna.

Tijekom 2008. godine uz stručnu pripremu Zavoda doneseni su sljedeći propisi:

1. Zakon o izmjenama i dopunama zakona o upravnim pristojbama u području prava intelektualnog vlasništva (NN 62/08),
2. Uredba o izmjenama i dopuni uredbe o naknadama za posebne troškove i troškove za pružanje informacijskih usluga Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo (NN 70/2008),
3. Pravilnik o izmjenama i dopunama pravilnika o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava i o naknadama za rad vijeća stručnjaka (NN 151/08)
4. Pravilnik o naknadama i nagradi za rad članova Žalbenih vijeća u području prava industrijskog vlasništva (NN 52/08)
5. Pravilnik o izmjenama pravilnika o visini naknade za rad vijeća stručnjaka (NN148/08)

U 2008. godini doneseni su i značajni propisi vezani uz organizacijska pitanja djelovanja Zavoda:

1. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ustrojstvu i djelokrugu središnjih tijela državne uprave (NN 27/08)
2. Uredba unutarnjem ustrojstvu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo (NN 30/08).

3.1. Legislation

Considering the intensive legislative activities of the Office in the previous year, no significant activities related to the fundamental legislation in the field of intellectual property were carried out in the 2008. However, a series of accompanying legislation or amendments and supplements thereof were prepared and adopted.

In the course of 2008 the following legislation professionally prepared by the Office, were adopted:

1. Act amending and supplementing the Act on Administrative Fees in the Field of Intellectual Property Rights (OG 62/2008)
2. Ordinance amending and supplementing the Ordinance on Special Charges and Charges for Information Services provided by the State Intellectual Property Office (OG 70/2008)
3. Regulations amending the Regulations on Professional Criteria and Procedures for Granting Authorisations for Performing Collective Management of Rights and on Remunerations for the Work done by the Council of Experts (OG 151/08)
4. Regulations on Remunerations and Bonuses for the Work of Members of the Board of Appeals in the Field of Industrial Property Rights (OG 52/2008)
5. Regulations amending the Regulations on the Remunerations Rate for the Work of the Council of Experts (OG 148/08).

In the 2008 the following legislation of importance for the organisation and operation of the Office were adopted:

1. Act amending the Act on the Organization and Scope of Central Authorities of the State administration (OG 27/2008)

Stupanjem na snagu navedenih propisa došlo je do značajnijih promjena u organizaciji Zavoda. Nadležnost za Zavod i nadzor nad njegovim radom tako je prešla s Ministarstva znanosti obrazovanja i športa na Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva. Unutarnja organizacija Zavoda također je znatnije izmijenjena, odražavajući nastale promjene u djelatnosti Zavoda u razdoblju od prethodne reorganizacije kao i usmjerenje prema racionalnijoj i učinkovitijoj organizaciji.

3.2. Europska unija

3.2.1. Pregovori o pristupanju

Slijedom otvaranja pregovora u poglavlju 7. - Pravo intelektualnog vlasništva - u prethodnoj godini, Zavod je kao nositelj navedenog poglavlja tijekom 2008. godine intenzivno sudjelovao u daljnjim aktivnostima na ispunjavanju mjerila za privremeno zatvaranje ovog poglavlja.

Najznačajnije aktivnosti odnosile su na ispunjavanje mjerila vezanog uz dovršenje usklađivanja s pravnom stečevinom EU-a, u preostalim pitanjima.

Da bi se jasno odredila primjena odredaba o kolektivnom ostvarivanju autorskog prava i srodnih prava u skladu s pravnom stečevinom EU-a, ravnatelj Zavoda i ministar gospodarstva, rada i poduzetništva, kao nadležni ministar za područje prava intelektualnog vlasništva, supotpisali su Izjavu o tumačenju glede primjene članka 156. stavka 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima.

Razjašnjene su nejasnoće i utvrđene potrebne manje završne izmjene i dopune pojedinih zakona iz područja industrijskog vlasništva, prvenstveno vezane uz prijelazne odredbe slijedom datuma pristupanja Hrvatske u EU (iscrpljenje prava na razini Zajednice, proširenje registriranih žigova Zajednice i dizajna Zajednice na teritorij Republike Hrvatske, datum početka primjene i granični

2. Ordinance on the Internal Organisation of the State Intellectual Property Office (OG 30/2008).

The entry into force of the mentioned legislation caused significant changes in the organisation of the Office. The competence of the Office and the surveillance over its activities devolved from the Ministry of Science, Education and Sports to the Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship. The internal organisation of the Office was notably changed, reflecting the changes made in the activities of the Office in the period from the previous reorganisation and the orientation towards a more rational and efficient organisation.

3.2 European Union

3.2.1 Negotiations on the Accession

Following the opening of the negotiations concerning Intellectual Property Law (Chapter 7) in the previous year, the Office, as the competent authority for this chapter, intensively participated in the further activities on the fulfilment of requirements for a temporary closure of this chapter.

The most important activities were referred to the fulfilment of requirements for the alignment with the *acquis communautaire*, in the remaining issues.

In order to clearly define the provisions of the collective management of copyright and related rights in compliance with the *acquis communautaire*, Director General to the Office and the Minister of Economy, Labour and Entrepreneurship, competent for the area of intellectual property, countersigned a Statement on the interpretation of application of Article 156, paragraph 2 of the Copyright and related rights act.

Some indistinct provisions were clarified and minor final amendments were made concerning particular acts in the field of industrial property, primarily related to transitional provisions by virtue of the accession



datum prijelaznog razdoblja vezanog uz svjedodžbe o dodatnoj zaštiti)

Vezano uz mjerilo koje se odnosi na osiguravanje dovoljne administrativne sposobnosti za provedbu prava intelektualnog vlasništva vezano uz borbu protiv piratstva i krivotvorenja, te osobito osiguravanje zadovoljavajuće provedbene statistike o istragama, progonima i sudskim postupcima protiv povreda prava intelektualnog vlasništva, tijekom 2008. godine dovršena je i objavljena studija za unapređenje metodologije prikupljanja navedenih statističkih podataka, koja uključuje i iscrpne prikaze statističkih podataka za prethodno višegodišnje razdoblje.

Navedene aktivnosti rezultirale su ispunjavanjem oba mjerila te je pregovaračko poglavlje Pravo intelektualnog vlasništva privremeno zatvoreno 19. prosinca 2008. na 7. sastanku Pristupne konferencije na ministarskoj razini u Bruxellesu.

3.2.2. Pododbor za unutarnje tržište

U Zagrebu je u svibnju 2008. godine, uz sudjelovanje predstavnika Zavoda, održan sedmi sastanak Pododbora za unutarnje tržište i tržišno natjecanje. Na sastanku je predstavljen napredak u provedbi mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 – 2010, u završnom usklađivanju zakonodavstva s pravnom stečevinom EU-a te prikupljanju statističkih podataka o povredama prava intelektualnog vlasništva.

3.2.3. Nacionalni program Republike Hrvatske za pristupanje EU (NPPEU)

Zavod je krajem 2008. godine izradio prijedlog dijela NPPEU-a za poglavlje Pravo intelektualnog vlasništva za 2009. godinu. Sadržaj prijedloga, uz rezultate ostvarene u 2008. godini, odnosi se na kratkoročne prioritete koji obuhvaćaju aktivnosti planirane za 2009. godinu, te srednjoročne prioritete koji obuhvaćaju aktivnosti planirane za 2010. godinu. Kao ključni prioriteti za 2009. godinu plani-

of Croatia to the European Union (the exhaustion of rights at the Community level, the extension of the Community trademarks and designs to the territory of the Republic of Croatia, the initial date of appliance and boundary date of the transitional period related to the Supplementary Protection Certificate).

Regarding the measure related to provide satisfactory administrative competence to the intellectual property implementation, regarding the combat against piracy and counterfeiting in particularly providing the adequate implementing statistics on investigations, prosecution and court proceedings against intellectual property infringement, in the course of 2008 a study for the enhancement of methodology to collect the mentioned statistical data, including detailed presentations of statistical data for the past period of several years- was completed and published.

The mentioned activities resulted in the fulfilment of both measures thus the negotiating chapter 7 of Intellectual Property Law was temporarily closed on 19 December 2008, at the Seventh Meeting of the Accession Conference at the ministerial level in Bruxelles.

3.2.2. Subcommittee for Internal Market

The seventh meeting of the Subcommittee for the Internal Market and Market Competition was held in May 2008 in Zagreb, with the participation of the SIPO representatives. The advancement in implementing the measures under the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System 2005-2010, within the final alignment of the legislation with the *acquis communautaire* as well as collecting statistical data on the infringement of rights was presented at this meeting.

3.2.3. National Programme for the Integration of the Republic of Croatia into the European Union (NPIEU)

In late 2008, the Office prepared a draft legislation of a part of the NPIEU for Chapter 7- Intellectual

rane su završene izmjene i dopune zakonodavstva radi uklanjanja preostalih manjih neusklađenosti s pravnom stečevinom EU-a kao i donošenje preostalih pratećih provedbenih propisa, te jačanje institucionalnih i administrativnih kapaciteta tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva.

3.2.4. Nacionalna strategija razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005-2010

Provedba mjera Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 - 2010, koju je Vlada Republike Hrvatske usvojila u listopadu 2005, a čiji su nositelji osim Zavoda i druga brojna tijela državne uprave, tijekom 2008. godine odvijala se u najvećoj mjeri sukladno planiranoj dinamici. S obzirom na predviđenu dinamiku, Strategija je dosegla završnu fazu provedbe srednjoročnih mjera, te fazu ostvarivanja planiranih dugoročnih mjera. U narednom razdoblju razmotrit će se izrada posebnog akcijskog plana za svaku godinu radi provedbe preostalih mjera za razdoblje do 2010. godine.

3.3. Suradnja i projekti

3.3.1. Suradnja s okruženjem

S ciljem razvoja nacionalnog sustava zaštite intelektualnog vlasništva te poticanja primjene intelektualnog vlasništva u gospodarstvu, području istraživanja i razvoja te drugim područjima društvene djelatnosti, Zavod ostvaruje suradnju s nizom domaćih državnih tijela, organizacija i institucija.

U području razvoja nacionalnog sustava zaštite intelektualnog vlasništva Zavod je u 2008. nastavio jačati suradnju s tijelima za provedbu prava intelektualnog vlasništva, osobito u kontekstu priprema pregovora za pristupanje Hrvatske Europskoj uniji te na provođenju mjera sadržanih u Nacionalnoj strategiji razvoja sustava intelektualnog vlasništva Republike Hrvatske 2005 - 2010. Nastavljena je i suradnja u okviru projekata iz programa tehničke

Property Law, for the 2009. A draft proposal, beside the results achieved in 2008, refers to the short-term priorities comprising the activities planned for 2009, as well as medium-term priorities comprising the activities planned for 2010. The key priorities planned for 2009 are final amendments and supplements of the legislation to harmonize the remaining minor non-compliances with the *acquis communautaire* and the adoption of the accompanying implementing provisions as well as strengthening the institutional and administrative capacities of the enforcement authorities for implementing intellectual property rights.

3.2.4. National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010

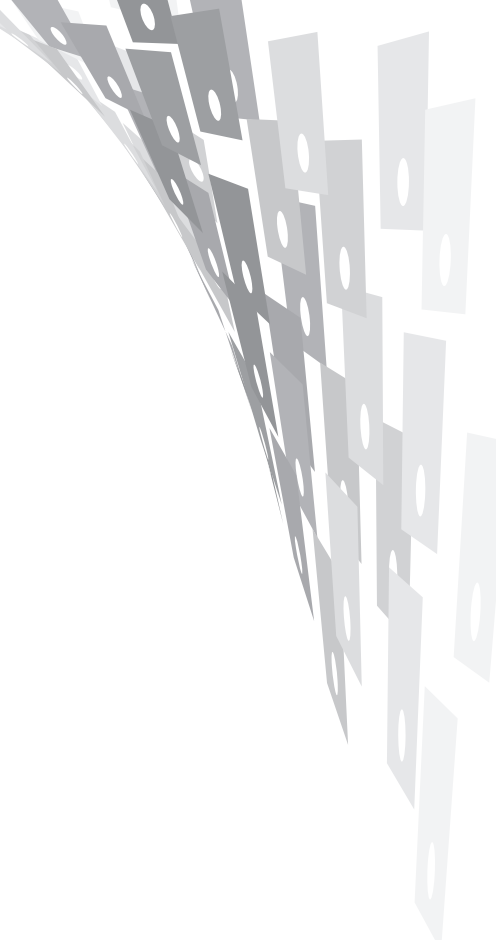
The implementation of the measures of the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System 2005-2010, adopted by the Government of the Republic of Croatia in October 2005, by SIPO and other numerous state administration bodies, in 2008, mostly proceeded according to the planned dynamics. According to the planned dynamics, the Strategy reached the final phase of medium-term measures implementation, and the realisation phase of the long-term measures. In the forthcoming period a draft of a special action plan for each year will be elaborated, for the purpose of implementation of the remaining measures for the period until the 2010.

3.3 Cooperation and projects

3.3.1. National Cooperation

With the aim to develop the national system of intellectual property protection and to promote application of intellectual property in the field of economy, research and development and other areas of social activities, the Office has established cooperation with a number of national administration bodies, organisations and institutions.





pomoći Europske unije, prvenstveno na pripremi zajedničkog projekta iz područja intelektualnog vlasništva u okviru programa pomoći PHARE.

Tijekom 2008. g. nastavljeni su koraci u jačanju suradnje s organizacijama koje čine nacionalni inovacijski sustav. Uspostavljena je inicijalna suradnja s Hrvatskim institutom za tehnologiju u području pretraživanja i analize tehnoloških informacija sadržanima u bazama podataka patentnih dokumenata. Stručna suradnja na području zaštite i eksploatacije intelektualnog vlasništva inicijalno je uspostavljena i s Nacionalnom zakladom za znanost, visoko školstvo i tehnološki razvoj Republike Hrvatske.

Nastavljena je i suradnja s udrugama za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava u promotivnim aktivnostima na podizanju razine svijesti o potrebi poštivanja autorskih i srodnih prava.

3.3.2. Međunarodna suradnja

3.3.2.1. Projekti pomoći Europske unije

U 2008. godini završena je provedba jednog a započela provedba dva projekta za područje intelektualnog vlasništva iz programa tehničke pomoći Europske unije.

U siječnju je završena provedba projekta iz programa CARDS 2003 – *Strengthening the Intellectual Property Implementation System* («Jačanje sustava za implementaciju intelektualnog vlasništva») – započeta 2005. godine.

Tijekom godine nastavljena je priprema projekta iz programa PHARE 2006 - *Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights* («Jačanje provedbe prava intelektualnog vlasništva»), te je krajem godine započela njegova provedba. Ukupna ugovorena vrijednost projekta je 1,266,848 eura, od čega se 266,848 eura odnosi na nabavu tehničke opreme, a 1 mil. eura na stručnu tehničku pomoć. Projekt se u dijelu tehničke pomoći provodi po tzv. *twinning* principu, odnosno u izravnoj suradnji s administracijom

Within the scope of development of the national system of intellectual property protection, the Office continued to strengthen its cooperation with the bodies for the enforcement of intellectual property rights, particularly in the context of preparing negotiations for the accession of the Republic of Croatia to the European Union, and in implementing measures pursuant to the National Strategy for the Development of Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010. The cooperation in the framework of technical assistance projects of the European Union continued, primarily in preparing a joint project in the field of intellectual property within the PHARE assistance program.

During 2008 further steps were taken in improving cooperation with organisations constituting the national innovation system. The initial cooperation focused on the searching and analysing of technical information contained in patent databases was established with the Croatian Institute of Technology. The professional cooperation in the field of protection and exploitation of intellectual property was established as well with the National Foundation for Sciences, Higher Education and Technological Development of the Republic of Croatia.

Cooperation with the organisations for collective management of copy-right and related rights continued during 2008, particularly by means of promotional activities in raising the level of awareness on the need of respecting copyright and related rights.

3.3.2 International cooperation

3.3.2.1 European Union Assistance Projects

In 2008, the implementation of one European Union assistance project was closed, and two other projects in the field of intellectual property from the European Union technical assistance programmes were initiated

In January 2008, CARDS Project 2003 - *Strengthening the Intellectual Property Implementation System*, which was launched in August 2005, was completed.

jedne od zemalja članica EU-a, u ovom slučaju Kraljevine Danske. Glavni koordinator projekta s danske strane je Danski ured za patente i žigove, a s hrvatske strane Državni zavod za intelektualno vlasništvo. Korisnici projekta su, osim Zavoda, u većem dijelu i tijela nadležna za provedbu prava intelektualnog vlasništva (Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo pravosuđa, Carinska uprava i Državni inspektorat). Projekt se sastoji od nekoliko komponenti vezanih uz jačanje horizontalne suradnje i koordinaciju aktivnosti tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva, te jačanje relevantnih institucionalnih kapaciteta ovih tijela, prvenstveno kroz stručnu izobrazbu njihovih stručnjaka. Provedba projekta planirana je u ukupnom trajanju od 20 mjeseci.

Osim navedenih nacionalnih projekata, u studenom je započela provedba projekta iz regionalnog prepristupnog programa IPA - *Regional Programme on Industrial and Intellectual Property Rights in the Western Balkans and Turkey* («Regionalni program za industrijsko i intelektualno vlasništvo za Zapadni Balkan i Tursku»). Ukupni proračun projekta (za sve zemlje korisnice) je 1,999,837 eura, a predviđeno trajanje projekta je 24 mjeseca. Zemlje korisnice projekta su, uz Hrvatsku, Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Kosovo, Makedonija, Srbija i Turska, a projekt je zamišljen na način da osigurava tehničku pomoć isključivo temeljem konkretnih zahtjeva zemalja korisnica, u okviru i prema rangu prioriteta vezanih uz pripremu za pristupanje EU-u.

Zavod je također surađivao i u provedbi aktivnosti vezanih uz intelektualno vlasništvo u okviru projekata iz istih programa pomoći a korisnici kojih su druge institucije.

During the year, the preparation of the project PHARE 2006 - *Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights* continued, and its implementation started in late 2008. Contractual value of the project makes in total EUR 1,266,848, of which EUR 266,848 refers to the procurement of technical equipment - and amount of EUR 1 mil. is assigned to the professional technical assistance. In the part of technical assistance the project is implemented by the so called *twinning* principle, by direct cooperation with the administration of one of the Member states of the EU, in this case the Kingdom of Denmark. The main coordinator of the project by Denmark is the Danish Patent and Trademark Office, and by Croatia the main coordinator is SIPO. Beneficiaries of the project, besides the Office, are in great part the bodies competent for the enforcement of intellectual property rights (Ministry of the Interior, Ministry of Justice, Customs Administration, and State Inspectorate). The project consists of several components which are related to strengthening horizontal cooperation and coordination of activities of the competent administration bodies for the enforcement of intellectual property rights, and strengthening their relevant institutional capacities, primarily by professional training of their experts. The implementation of this project is planned for the whole period of 20 months.

Besides the mentioned national projects, the project implementation of the regional pre-accession programme IPA-*Regional Programme of Industrial and Intellectual Property Rights in the Western Balkans and Turkey* began in November 2008. The estimated project duration period is 24 months with total budget of EUR 1,999,837 (for all of the beneficiary countries). The countries, beneficiaries of the

Naziv projekta	Proračun	Trajanje
CARDS 2003 - Strengthening the Intellectual Property Implementation System	1,000,000 EUR	VIII/2005 –I/2008
PHARE 2006 – Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights	1,266,848 EUR	XII/2008 – VII/ 2010
IPA - Regional Programme on Industrial and Intellectual Property Rights in the Western Balkans and Turkey	1,999,837 EUR (ukupno, za 8 zemalja korisnica)	XI/2008-XI/2010

Projekti iz programa CARDS, PHARE i IPA kojih je Zavod bio korisnik u 2008. g.

CARDS, PHARE and IPA programs projects of which the Office was beneficiary in 2008.

Title	Budget	Duration
CARDS 2003 - Strengthening the Intellectual Property Implementation System	1,000,000 EUR	VIII/2005 –I/2008
PHARE 2006 – Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights	1,266,848 EUR	XII/2008 – VII/ 2010
IPA - Regional Programme on Industrial and Intellectual Property Rights in the Western Balkans and Turkey	1,999,837 EUR (total, for 8 beneficiary countries)	XI/2008-XI/2010

3.3.2.2. Bilateralni projekti pomoći

Tijekom 2008. godine proveden je i projekt iz programa tehničke pomoći Švedskog fonda za potporu institucija u Republici Hrvatskoj, kojeg provodi Švedska agencija za međunarodnu razvojnu suradnju (SIDA). Projekt «Jačanje institucionalnog kapaciteta Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo Republike Hrvatske» u vrijednosti od 120,000 eura je usmjeren na provedbu mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005-2010 i sadrži dvije komponente – razvoj i uvođenje mjera za praćenje uspješnosti poslovnog sustava Zavoda, te izrada stručne studije izvedivosti pretvorbe Zavoda u samofinancirajuću javnu organizaciju. Rezultat projekta je inicijalno uvođenje sustava strateškog planiranja i praćenja poslovanja Zavoda po metodologiji *Balanced Scorecard*, kao i sustava upravljanja radnom učinkovitošću putem postavljanja i praćenja ostvarenja osobnih ciljeva za svakog zaposlenika.

3.3.2.3. Projekti suradnje

Projekt IP4INNO

Tijekom 2008. godine nastavljena je implementacija multilateralnog projekta *Intellectual Property for Innovation - IP4INNO* («*Intelektualno vlasništvo za inovacije*»), koji je krajem godine i završen. Projekt je planiran u okviru nove inovacijske politike Europske komisije *PRO INNO Europe*, a Zavod je sudjelovao na projektu u svojstvu nacionalnog koordinatora za Hrvatsku te člana međunarodnog konzorcija za provedbu projekta. Glavni

project, besides Croatia, are Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Kosovo, Macedonia, Serbia and Turkey. The project is planned in a way that provides technical assistance based exclusively on concrete requests by the beneficiary countries, within the frame and according to the priorities related to the EU pre-accession activities.

The Office also participated in implementing the activities related to intellectual property within the projects of the same assistance programmes, the beneficiaries of which are other institutions.

3.3.2.2 Bilateral Assistance Projects

During 2008, a project under the technical aid program of the Swedish Fund for the Support of Croatian Institutions was implemented by the Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA). The project “Strengthening the institutional capacity of the State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia”, in the amount of EUR 120 000 is directed to the implementation of the measures under the National Strategy for the Development of Intellectual Property System 2005-2010, comprising two components - development and implementation of measures for monitoring efficiency of the Office business system, and drafting of expert feasibility study of the Office transformation into a self financing public organisation. The result of this project is initiation of implementing strategic planning system and monitoring the Office business system by *Balanced Scorecard* methodology, as well as monitoring management efficiency system by establishing and monitoring the personal targets for each employee.

cilj projekta je jačanje razumijevanja i upotrebe intelektualnog vlasništva u malim i srednjim poduzećima radi povećanja njihove inovativnosti i konkurentnosti u skladu sa ciljevima Lisabonske strategije. Tijekom 2008. godine Zavod je u okviru projekta organizirao četiri višednevna seminara namijenjena poslovnim savjetnicima za mala i srednja poduzeća (dva u Zagrebu te u Osijeku i Rijeci). Program seminara temeljio se na odgovarajućim obrazovnim modulima također razvijenim u okviru ovog projekta. Na ovaj način osposobljen je veći broj poslovnih savjetnika iz različitih potpornih organizacija za malo i srednje poduzetništvo za temeljno savjetovanje i iz područja intelektualnog vlasništva.

3.3.3. Međunarodna stručna suradnja

3.3.3.1. Bilateralna suradnja

Tijekom 2008. godine međunarodna suradnja s drugim Zavodima ostvarivana je bilateralno te multilateralno putem sudjelovanja u radu međunarodnih organizacija, kroz provedbu projekata iz programa pomoći EU-a, te provođenjem drugih međunarodnih inicijativa.

U travnju je Zavod posjetila visoka delegacija Nacionalnog instituta za industrijsko vlasništvo Francuske (*INPI France*) koju je predvodio glavni direktor g. Benoît Battistelli. Tom prilikom potpisan je i ugovor o bilateralnoj suradnji dvaju nacionalnih zavoda za intelektualno vlasništvo.

U lipnju je u Zavodu organizirana studijska posjeta delegacije Instituta za intelektualnu svojinu Bosne i Hercegovine, kojom prilikom su prenesena iskustva Zavoda u razvoju institucionalnih kapaciteta i prilagodbe zakonodavstva standardima EU-a. Dogovoren je i nastavak daljnje slične stručne suradnje u narednom razdoblju.

3.3.2.3 Cooperation projects

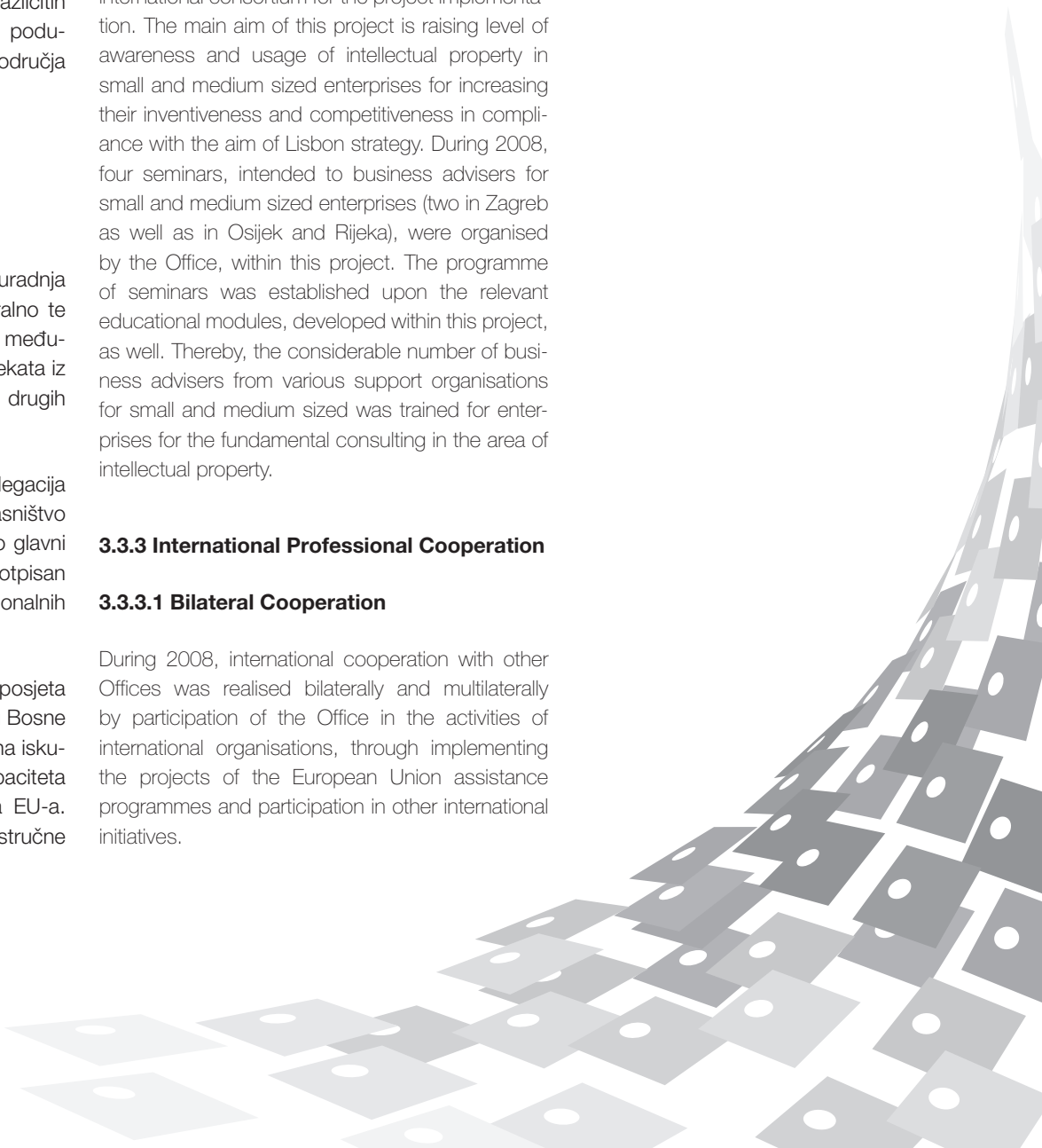
Project ip4inno

During 2008, implementation of a multilateral project *ip4inno* (Intellectual Property for Innovation) continued, and it was completed by the end of the year. The project is planned within new innovation policy of the European Commission *PRO INNO* Europe. The Office participated in the project as a national coordinator for Croatia and a member of international consortium for the project implementation. The main aim of this project is raising level of awareness and usage of intellectual property in small and medium sized enterprises for increasing their inventiveness and competitiveness in compliance with the aim of Lisbon strategy. During 2008, four seminars, intended to business advisers for small and medium sized enterprises (two in Zagreb as well as in Osijek and Rijeka), were organised by the Office, within this project. The programme of seminars was established upon the relevant educational modules, developed within this project, as well. Thereby, the considerable number of business advisers from various support organisations for small and medium sized was trained for enterprises for the fundamental consulting in the area of intellectual property.

3.3.3 International Professional Cooperation

3.3.3.1 Bilateral Cooperation

During 2008, international cooperation with other Offices was realised bilaterally and multilaterally by participation of the Office in the activities of international organisations, through implementing the projects of the European Union assistance programmes and participation in other international initiatives.



3.3.3.2. Multilateralna suradnja

Svjetska organizacija za intelektualno vlasništvo (WIPO)

Nastavljena je trajna suradnja sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo redovitim sudjelovanjem predstavnika Zavoda u radu pojedinih stručnih i upravljačkih tijela, kao i kroz realizaciju godišnjeg programa suradnje na pojedinim projektima.

Osobito istaknuta suradnja s WIPO-om u 2008. godini bila je ona vezana uz Svjetsku akademiju WIPO-a (*WIPO Worldwide Academy*). Temeljem te suradnje, uključujući i suradnju sa Sveučilištem u Dubrovniku, krajem lipnja je u Dubrovniku održana prva WIPO-va Ljetna škola intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj. Dvotjedna ljetna škola namijenjena mladim stručnjacima iz područja intelektualnog vlasništva te studentima završnih stupnjeva dodiplomskog i poslijediplomskog studija organizirana je prema programu WIPO-ve Ljetne škole koja se redovno godišnje organizira u sjedištu WIPO-a u Ženevi. U Ljetnoj školi sudjelovalo je tridesetak polaznika iz različitih zemalja, a u suradnji s WIPO-om osigurano je i nekoliko stipendija za sudjelovanje polaznika iz Hrvatske.

Europska patentna organizacija (EPO)

Slijedom stupanja Republike Hrvatske u punopravno članstvo EPO-a 1. siječnja 2008. godine, dosadašnja suradnja s EPO-om u 2008. godini dodatno je intenzivirana.

Predstavnici Zavoda su tijekom godine sudjelovali na svim sastancima Administrativnog vijeća kao glavnog upravljačkog tijela EPO-a, kao i u radu drugih upravljačkih i stručnih tijela sukladno relevantnosti razmatranih pitanja za Republiku Hrvatsku. Zavod je surađivao s EPO-om i u pitanjima uključivanja Hrvatske u cjelokupni sustav suradnje EPO-a sa zemljama članicama. Slijedom prijelaznog procesa prilagodbe punopravnom članstvu zajednički je realiziran i projekt pripreme i puštanja u rad hrvatskog sučelja informacijskog

In April 2008, a high delegation of the France National institute for industrial property (INPI France) headed by director general M. Benoît Battistelli visited the Office. On that occasion a bilateral cooperation agreement was signed.

In June 2008 Office organized a study visit for a delegation of the Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina. On that occasion SIPO experiences concerning the development of institutional capacity and alignment of legislation with the EU standards were conveyed. It was agreed to continue with such professional cooperation in the further period.

3.3.3.2 Multilateral Cooperation

World Intellectual Property Organisation (WIPO)

During the previous year permanent cooperation with the World Intellectual Property Organisation continued by regular attendance of the Office representatives in the activities of expert and administrative bodies, as well as by implementation of the annual cooperation programme within the specific projects.

A particularly significant cooperation with WIPO in 2008 was one related to the Worldwide Academy of the World Intellectual Property Organisation (*WIPO Worldwide Academy*). By way of this cooperation, which includes cooperation with the University of Dubrovnik, the WIPO Summer School on Intellectual Property was organised in Croatia for the first time, in late June. A two-week summer school intended for the young professionals in the field of intellectual property as well as for the students of the final stages of graduate and postgraduate studies was organised according to the WIPO Summer School programme, regularly organised at the headquarters of WIPO in Geneva. The summer school was attended by approximately 30 students from different countries. In cooperation with WIPO several scholarships were provided for the participants from Croatia.

servisa *esp@cenet* (*hr.esp@cenet*). Predstavnici Hrvatske sudjelovali su i na više stručnih seminara u organizaciji Europske patentne akademije koja djeluje pri EPO-u.

Ured za harmonizaciju unutarnjeg tržišta (OHIM)

Suradnja s Uredom za harmonizaciju unutarnjeg tržišta EU-a i u 2008. godini nastavljena je sudjelovanjem predstavnika Zavoda na koordinacijskim sastancima (*Liaison Meetings*) između OHIM-a i nacionalnih ureda zemalja članica EU, te putem programa stručnog usavršavanja u području žigova i industrijskog dizajna. Kroz sudjelovanje na koordinacijskim sastancima Zavod je izravno pratio rad i razvoj pojedinih stručnih područja OHIM-a, čime je omogućena priprema za buduću punu suradnju po pristupanju Hrvatske Europskoj uniji.

European Patent Organisation (EPO)

By virtue of the accession of the Republic of Croatia to the full membership of EPO as from 1 January 2008, former cooperation with EPO was intensified in 2008.

In 2008, the representatives of the Office participated in all meetings of the Administrative Council, the main administrative body of EPO, and in the work of other administrative and expert bodies in accordance with the relevant issues under consideration for the Republic of Croatia. The Office cooperated with EPO concerning the issues of integration of Croatia in the EPO comprehensive system for co-operation with its member states. By virtue of the transitional alignment process to the full membership, project on preparations and launching of the Croatian interface of the information service *esp@cenet* - (*hr.esp@cenet*) was mutually realized. The representatives from Croatia participated at several professional seminars organised by the European patent academy established by the EPO.

Office for Harmonisation of Internal Market (OHIM)

In 2008, cooperation with the Office of Harmonization for the Internal Market of the European Union continued by participating of the Office representatives at Liaison Meetings between OHIM and national offices of EU Member States, as well as by participating in expert training programmes in the field of trademarks and industrial design. By participating at the Liaison Meetings the Office directly participated in monitoring the work and development of specific professional areas of OHIM thus facilitating preparations for the future full cooperation upon the accession of the Republic of Croatia to the European Union.



4

Zaštita industrijskog vlasništva

Industrial Property Protection

4.1. Patenti

U području patenata 2008. godinu najznačajnije je obilježilo pristupanje Hrvatske kao punopravne članice Europskoj patentnoj organizaciji (EPO) od 1. siječnja 2008. godine. Od datuma pristupanja u punopravno članstvo EPO-a u Hrvatskoj se počela primjenjivati revidirana Konvencija o priznavanju europskih patenata, a prestao je važiti Sporazum o suradnji i proširenju. Od toga datuma moguće je europsku prijavu patenta podnijeti direktno Zavodu.

U okviru pripremnih aktivnosti za pristupanje Hrvatske u punopravno članstvo Europske patentne organizacije (EPO) Zavod je uz pomoć projekta CARDS 2003 u siječnju objavio 11. izdanje publikacije EPO-a «Kako ostvariti Europski patent», na hrvatskom jeziku. Ova publikacija predstavlja prvi dio vodiča za prijavitelje europskih patentnih prijava, a hrvatski prijevod objavljen je gotovo istovremeno kao i izvornik, te stoga sadrži najažurnije informacije.

U siječnju je također objavljen i Priručnik za pretraživanje i ispitivanje u području patenata, izrađen po uzoru na odgovarajući priručnik Europskog patentnog ureda s ciljem usklađivanja postupaka zavodskih patentnih ispitivača s najboljom međunarodnom praksom osobito s praksom ispitivanja patenata prema Europskoj patentnoj konvenciji (EPC) i Ugovoru na području patenata (PCT).

Značajan projekt u 2008. godini na području patenata je i ostvarivanje hrvatske verzije esp@cenet servisa. Zavod je implementirao ovaj servis u suradnji sa stručnjacima iz EPO-a uz potporu projekta CARDS 2003 i Europskog patentnog ureda. Hrvatska inačica esp@cenet-a sadrži sučelje za pretragu podataka o patentima na hrvatskom jeziku a rezultati pretrage prikazani su također na hrvatskom jeziku. Ostvarenjem ovog projekta Hrvatska se pridružila preostalim zemljama članicama EPO-a koji imaju esp@cenet servis dostupan na nacionalnom jeziku što pretraživanje ove baze podataka čini jednostavnijim i razumljivijim za korisnike. Hrvatska verzija esp@

4.1. Patents

In the patent field the most significant event in the year 2008 was the accession of the Republic of Croatia as a full member to the European Patent Organisation (EPO) as from 1 January 2008. Starting from the date of accession to the full EPO membership, the revised Convention on the Recognition of the European Patents began to apply in Croatia, and the Cooperation and Extension Agreement ceased to be valid. From that date the European application may be filed directly with the Office (SIPO).

Within the preparations for the full membership to the European Patent Organisation (EPO), and supported by the CARDS 2003, in January 2008 the Office published Croatian translation of the 11th edition of a booklet "How to get the European patent?". This publication presents the first part of the guide designed for the applicants of the European patent applications, and the Croatian translation was published almost at the same time as its original, therefore it contains the up-to date informations.

In January 2008 was also published the Guidelines for Search and Examination in the Patent Field, drafted according to the respective guidelines of the European Patent Office, with the purpose to harmonise the procedures carried out by patent examiners of the Office with the existing best international practice, particularly the examination practice according to the European Patent convention (EPC) and Patent Cooperation Treaty (PCT).

Another significant project in the field of patents in the 2008 is launching of the Croatian version of the service esp@cenet. The Office implemented this service in cooperation with the EPO experts supported by the CARDS 2003 project and the European Patent Office. The Croatian version of esp@cenet comprises the interface for patent data search in the Croatian language, as well as the search results displayed in the Croatian language. Having achieved this project Croatia joined the other member states of EPO providing esp@cenet available in their national language thus making the search of this database user friendly. The Croatian

cenet servisa u cijelosti je dostupna na internet-skoj stranici Zavoda od rujna 2008. godine.

U području патената i 2008. godinu obilježile su značajne zakonodavne aktivnosti. Objavljen je set Izmjena i dopuna Pravilnika prema Ugovoru o suradnji na području патената (PCT).

Djelatnici Sektora za patente sudjelovali su i u pripremi izrade Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o u pravnim pristojbama u području prava intelektualnog vlasništva i Uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o naknadama za posebne troškove i troškove za pružanje informacijskih usluga Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo.

Slijedom sudjelovanja Zavoda u izradi Izvještaja o ispunjenju obveza iz Poglavlja 7. Pregovora o pristupanju - „Pravo intelektualnog vlasništva“, krajem 2008. godine u potpunosti je dovršena priprema legislativnog okvira u području патената za pristupanje Hrvatske Europskoj uniji.

U 2008. godini, također je od velike važnosti bilo i stupanje na snagu Sporazuma o primjeni članka 65. Europske patentne konvencije, (poznatog kao Londonski sporazum) i u Republici Hrvatskoj. Londonskim sporazumom nalaže se državama ugovornicima koje ga ratificiraju odnosno koje mu pristupe, da odustanu od zahtjeva za prevodnjem europskih патената kako je to bilo do tad propisano člankom 65. EPC. Time se smanjuju troškovi prevodjenja spisa priznatog europskog патента na jezike zemalja članica EPO-a, i znatno pojeftinjuju troškovi postupka.

Tijekom 2008. godine nastavljeno je sustavno provođenje klasifikacije patentnih dokumenata u skladu s tekućim izdanjem Međunarodne klasifikacije патената (MKP) na naprednoj razini za koju se Zavod odlučio u novoj reformiranoj strukturi MKP-a. Napredna razina MKP-a dostupna je u elektroničkom izdanju na internetskoj stranici Zavoda.

Tijekom 2008. godine nastavljena je edukacija djelatnika Sektora za patente za korištenje

version of esp@cenet is accessible at the official Internet site of the Office since September 2008.

In the patent field the year 2008 was also annotated by the significant legislative activities. A set of amendments and supplements to regulations under the Patent Cooperation Treaty (PCT) were published.

The employees of the Office's patent sector participated in preparing draft of the Act Amending and Supplementing the Act on the Administrative Fees in the Field of Intellectual Property Rights and Ordinance Amending and Supplementing Ordinance on Special Charges and Charges for Information Services Provided by the State Intellectual Property Office.

Following the Office involvement in drafting The Report on the fulfilment of obligations for negotiating chapter 7 Intellectual Property Law, preparations of a legislative framework in the field of patents for the accession of Croatia to the EU, were completed by the end of 2008.

Coming into effect of the Agreement on the application of Article 65 to the European Patent Convention (London Agreement) in the Republic of Croatia during the 2008, was of a great importance in 2008 as well. The London Agreement lays down for the contracting states having ratified it and acceded to it respectively, to give up the request for translating the European patents, as previously provided under Article 65 to the EPC. The translation costs of the granted European patent into the languages of the EPO member states are thereby reduced, thus making administrative costs considerably lower.

During the 2008 the classification of patent documents continued systematically in accordance to the current advanced level edition of the International Patent Classification (IPC). The advanced IPC level is available in electronic version at the official Internet site of the Office.

Education of the employees of the Patent sector continued in the 2008, namely for the use of the





EPO-vog sustava EPOQUE Net. Edukacija koja je organizirana u Zavodu uz potporu odgovarajućih stručnjaka EPO-a, dodatno je doprinijela efikasnosti i kvaliteti pretraživanja i potpunog ispitivanja patentnih prijava u Zavodu.

EPO system EPOQUE Net. The education which was organised at the Office, by support of relevant EPO experts, contributed to improvement in the efficiency and quality of search and substantial examination of patent applications in the Office.

Statistike patentnih prijava

U 2008. godini Zavodu je podneseno 400 patentnih prijava, te je zaprimljeno 6522 zahtjeva za proširenje europskih prijava patenata na Republiku Hrvatsku.

Broj prijava patenata podnesenih Zavodu u 2008. godini nešto je manji (za 9%) u odnosu na prethodnu godinu.

Broj međunarodnih prijava koje su ušle u nacionalnu fazu postupka u Republici Hrvatskoj nastavio je padati, podnesene su svega 52 prijave što je za oko 9% manje u odnosu na prethodnu godinu. Broj prijava stranih podnositelja koje su Zavodu podnesene putem unijskog prava prvenstva, također je smanjen; tek ih je 19, u odnosu na 35 u prethodnoj godini, što predstavlja smanjenje od 46%.

Razlog tomu su posljedica učinaka ne samo Sporazuma o suradnji i proširenju patenata između Vlade Republike Hrvatske i Europske patentne organizacije, već i članstva Republike Hrvatske u Europskoj patentnoj organizaciji i stupanjem na snagu Konvencije o priznavanju europskih patenata.

Patent Application Statistics

In the 2008 the number of 400 patent applications and 6522 requests for the extension of the European applications to the Republic of Croatia, were filed with the Office.

The number of patent applications filed to the Office in the 2008 is slightly lower (by 9%), compared to the previous year.

The number of international applications that entered into the national phase of procedure in the Republic of Croatia, continued to decrease – only 52 applications were filed, which makes 9% less than in the previous year. The number of patent applications filed to the Office by non-resident applicants was reduced as well, there are only 19 applications in comparison with 35 applications received in the year before which makes a decrease of 46%.

The reason for this is not only the impact of the Cooperation and Extension Agreement between the Government of the Republic of Croatia and the European patent organisation but as well the full membership of the Republic of Croatia to the

Patentne prijave u Hrvatskoj
2004-2008

Patent applications in Croatia
2004-2008

Broj prijava Number of applications	2004	2005	2006	2007	2008
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	398	368	317	345	329
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	34	28	24	35	19
Prijave putem PCT-ja Applications filed by PCT route	807	632	102	57	52
Ukupno Total	1239	1028	443	437	400

Ovo potonje uzrokovalo je i pad broja zahtjeva za proširenje europskih prijava patenata na Republiku Hrvatsku, jer je od 01. siječnja 2008. godine podnositelji naznačuju kao državu članicu.

Tijekom 2008. godine od 400 ukupno podnesenih prijava patenata, od strane domaćih podnositelja

EPO and coming into effect of the Convention on the recognition of the European patents. Previously mentioned caused a decrease in the number of requests for the extension of the European patent applications to the Republic of Croatia, because as from the 1 January 2008 applicants are indicating Croatia as the member state.

Broj zahtjeva Number of requests	2004	2005	2006	2007	2008
Zahtjevi za proširenje europskih prijava Requests for the extension of European applications	0	295	4897	6215	6522
Zahtjevi za upis europskih patenata Requests for the entry of the extended European patent	0	0	21	142	284

Tehničko područje Field of technology	MKP IPC	Domaći prijavitelji Resident applicants	Strani prijavitelji Non-resident applicants	Ukupno Total
Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe Preparations for medical, dental purposes	A 61	24	11	35
Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu Personal or domestic articles	A 41 - A 47	25	5	30
Hrana i duhan Foodstuffs and tobacco	A 21 - A 24	13		13
Transport Transportation	B 60 - B 68	33	4	37
Organska kemija Organic chemistry	C 07	1	20	21
Biokemija, genetičko inženjerstvo Biochemistry, genetic engineering	C 12	3		3
Građevinarstvo Building and construction	E 01 - E 06	26	3	29
Pogonski strojevi Machines or engines	F 01 - F 04	27	3	30
Opće strojarstvo Mechanical engineering	F 15 - F 17	7	2	9
Rasvjeta i grijanje Lighting and heating	F 21 - F 28	13	4	17
Mjeriteljstvo Metrology	G 01 - G 12	38	1	39
Elektrotehnika Electrical engineering	H 01 - H 02	10	3	13
Ostalo Others	Ostalo Others	109	15	124
Ukupno Total		329	71	400

Proširenje europskih prijava i patenata na Hrvatsku 2004-2008

Extension of the European applications and patents to Croatia 2004-2008

Patentne prijave prema tehničkim područjima u 2008. g.
Patent applications in 2008 by field of technology

podneseno je ukupno 329 prijava što predstavlja smanjenje od približno 4% u odnosu na proteklu godinu.

Značajno je primijetiti da se u 2008. godini u odnosu na 2007. za oko 30 % smanjio i broj domaćih pravnih osoba (tvrtki) koje su podnijele patentnu prijavu, dok je neznatno porastao broj fizičkih osoba kao prijavitelja. Međutim, i nadalje kao domaći prijavitelji izrazito prevladavaju fizičke osobe, koje čine čak 89% ukupnog broja domaćih prijavitelja.

Strani prijavitelji podnijeli su 71 prijavu (23% manje u odnosu na prethodnu godinu), pri čemu pravne

During the 2008 from the total number of 400 filed patent applications, 329 applications were filed by resident applicants, which makes a decrease of approximately 4% compared to the previous year.

It is important to mention that in the 2008 compared to 2007 there was a decrease by approximately 30% in the number of patent application filed by domestic legal entities (companies), while the number of natural persons as applicants slightly increased. However, resident natural persons continue to prevail as applicants, making 89% of the domestic applicants.

Patentne prijave prema vrsti prijavitelja 2004-2008

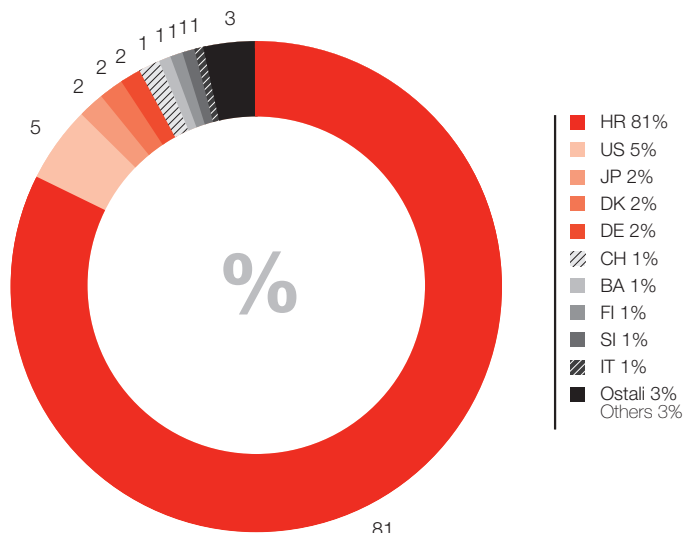
Patent applications by type of applicants 2004-2008

Vrsta prijavitelja Type of applicant	2004	2005	2006	2007	2008
Domaće fizičke osobe Resident natural persons	360	333	307	289	292
Strane fizičke osobe Non-resident natural persons	40	30	19	9	7
Ukupno fizičke osobe Total natural persons	400	363	326	298	299
Domaće pravne osobe Resident legal entities	40	42	15	55	37
Strane pravne osobe Non-resident legal entities	801	623	102	84	64
Ukupno pravne osobe Total legal entities	841	665	117	139	101

Prijavitelji s najvećim brojem prijava patenata u 2008. g. (prvih 10)

Top 10 patent applicants in 2008 by number of applications

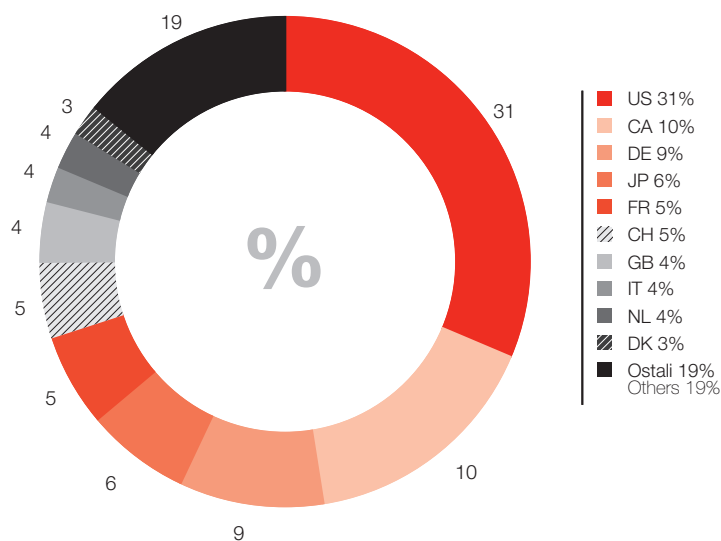
Prijavitelj Applicant	Broj prijava Number of applications
Les Laboratoires Servier	15
F. Hoffmann - La Roche AG	11
H. Lundbeck A/S	9
GLAXO GROUP LIMITED	7
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	7
Astra Aktiebolag	6
Dimitrijević Dragan	6
HS PRODUKT d.o.o.	6
INDAG Gesellschaft für Industriebedarf mbH & Co. Betriebs KG	6
Kapov Slavimir	6



Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	329
US	21
JP	7
DK	6
DE	6
CH	5
BA	4
FI	3
SI	3
IT	3
Ostali Others	13

Patentne prijave prema zemlji prijavitelja 2008. g. (prvih 10)

Patent applications in 2008 by country of applicant (Top 10)



Oznaka zemlje Country code	Broj zahtjeva Number of requests
US	1989
CA	664
DE	573
JP	373
FR	325
CH	313
GB	292
IT	286
NL	272
DK	178
Ostali Others	1257

Zahtjevi za proširenje europskih prijava prema zemlji u 2008.g. (prvih 10)

Requests for the extension of European applications in 2008. by country (top 10)

osobe (tvrtke) čine 90% prijavitelja. Ova skupina obuhvaća strane prijavitelje koji su svoje prijave odlučili podnijeti služeći se unijskim pravom prvenstva, odnosno putem PCT sustava.

Stranim se prijavama na odgovarajući način mogu smatrati i svi zahtjevi za proširenje

Non-resident applicants filed 71 applications (23% less compared to the previous year), 90% of such applications being legal entities (companies). This group comprises non-resident applicants which filed their applications using Union priority right, or by the PCT system.

Patentne prijave prema županijama
2004-2008

Patent applications by County of origin
2004-2008

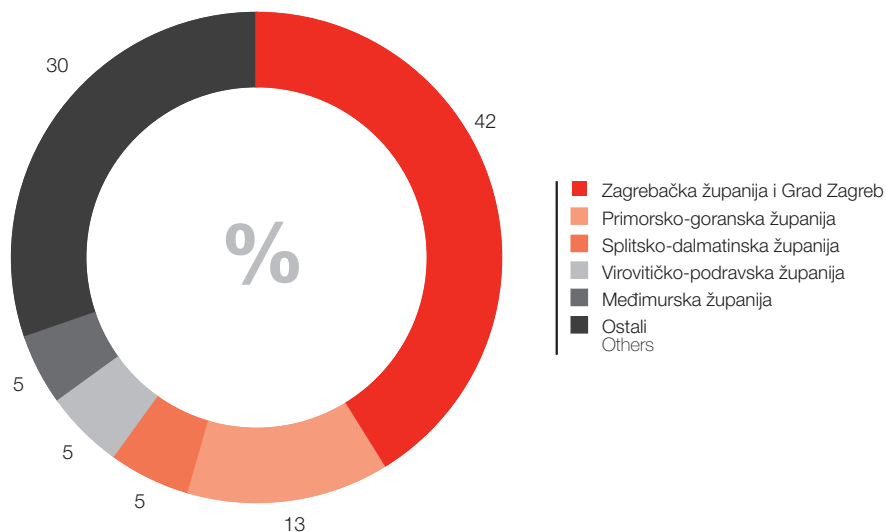
Županija County	2004	2005	2006	2007	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	165	195	129	169	135
Dubrovačko-neretvanska županija	5	5	2	3	2
Splitsko-dalmatinska županija	37	24	31	30	18
Šibenska županija	1	4	1	1	4
Zadarsko-kninska županija	6	4	13	5	5
Osječko-baranjska županija	22	18	18	12	7
Vukovarsko-srijemska županija	5	5	6	9	10
Virovitičko-podravska županija	3	1		3	17
Požeško-slavonska županija	3	1	1	4	3
Brodsko-posavska županija	12	6	7	10	10
Međimurska županija	15	15	10	13	15
Varaždinska županija	18	16	19	7	10
Bjelovarsko-bilogorska županija	1	2	1	2	4
Sisačko-moslavačka županija	6	2	4	5	11
Karlovačka županija	7	16	9	12	15
Koprivničko-križevačka županija	11	6	1	3	2
Krapinsko-zagorska županija	8	1	1	4	1
Primorsko-goranska županija	45	29	46	42	44
Istarska županija	16	12	17	11	15
Ličko-senjska županija		1	1		1
Ostalo		2	3	1	
Ukupno Total	386	365	320	346	329

Patentne prijave prema županiji
prijavitelja 2008.g. (prvih 5)

Patent applications in 2008 by County
of origin (top 5)

Županija County	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	135
Primorsko-goranska županija	44
Splitsko-dalmatinska županija	18
Virovitičko-podravska županija	17
Međimurska županija	15
Ostali Others	100

A total of 6522 requests for the extension of the European applications to the Republic of Croatia may be as well, at respective way considered as the applications by non-residents. However, it should be remembered that for such applications (non-existent with the Office as those filed by national route) only after granting the European patent at the EPO and following the expression of its owner's desire for granting in the Republic of Croatia, the procedure pursuant to the actual file is instituted.



europskih prijava patenata na RH, njih 6522. Međutim, treba imati na umu da za te prijave (koje fizički ne egzistiraju u Zavodu na način kao one podnesene nacionalnim postupkom) tek po priznanju europskog patenta u EPO-u i nakon za

The number of requests for extensions of the European patent applications to the Republic of Croatia published in the official gazette of the Office during 2008 increased by approximately 5%, which indicates that in the further years an increase in

Broj prijava Number of applications	2004	2005	2006	2007	2008
Međunarodne prijave (PCT) International applications (PCT)	67	63	44	58	40

Broj patenata Number patents	2004	2005	2006	2007	2008
Priznati patenti u nacionalnom postupku Granted patents in national procedure	193	213	271	232	251
Upisani europski patenti Extended european patents	0	0	0	127	240
Ukupno Total	193	213	271	359	491

	2004	2005	2006	2007	2008
Patenti Patents	1132	1135	1188	1354	1581
Konsenzualni patenti Consensual patents	199	244	297	333	357
Ukupno Total	1331	1379	1485	1687	1938

Međunarodne prijave patenata (PCT) podnesene DZIV-u kao prijamnom uredu 2004-2008

International patent applications (PCT) filed in SIPO as the receiving office 2004-2008

Priznati patenti 2004-2008

Granted patents 2004-2008

Patenti u važenju u Hrvatskoj 2004-2008

Valid patents in Croatia 2004-2008

Patenti priznati u nacionalnom postupku u važenju u 2008. g. prema tehničkom području

Valid patents in 2008 granted in national procedure by field of technology

Tehničko područje Field of technology	MKP IPC	Domaći prijavitelji Resident applicants	Strani prijavitelji Non-resident applicants	Ukupno Total
Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe Preparations for medical, dental purposes	A 61	43	189	232
Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu Personal or domestic articles	A 41 - A 47	37	21	58
Hrana i duhan Foodstuffs and tobacco	A 21 - A 24	30	10	40
Transport Transportation	B 60 - B 68	73	54	127
Organska kemija Organic chemistry	C 07	25	304	329
Biokemija, genetičko inženjerstvo Biochemistry, genetic engineering	C 12	5	11	16
Građevinarstvo Building and construction	E 01 - E 06	67	58	125
Pogonski strojevi Machines and engines	F 01 - F 04	38	13	51
Opće strojarstvo Mechanical engineering	F 15 - F 17	16	32	48
Rasvjeta i grijanje Lighting and heating	F 21 - F 28	32	9	41
Mjeriteljstvo Metrology	G 01 - G 12	52	18	70
Elektrotehnika Electrical engineering	H 01 - H 02	30	18	48
Ostalo Others	Ostalo Others	157	214	371
Ukupno Total		605	951	1556

Patenti priznati u nacionalnom postupku prema vrsti nositelja 2004-2008
Patents granted in national procedure by type of owner 2004-2008

Vrsta prijavitelja Type of applicant	2004	2005	2006	2007	2008
Domaće fizičke osobe Resident natural persons	71	60	90	98	117
Strane fizičke osobe Non-resident natural persons	8	4	10	9	8
Ukupno fizičke osobe Total natural persons	79	64	100	107	125
Domaće pravne osobe Resident legal entities	13	12	12	20	15
Strane pravne osobe Non-resident legal entities	108	131	162	109	99
Ukupno pravne osobe Total legal entities	121	143	174	129	114

to izražene volje njegova nositelja za priznanje u Republici Hrvatskoj, započinje postupak po stvarnom predmetu.

Broj zahtjeva za proširenje objavljenih u službenom glasilu Zavoda povećan je za oko 5%, što ukazuje na buduću moguću trend porasta broja zahtjeva za upis priznatih europskih патената u Registar патената Zavoda.

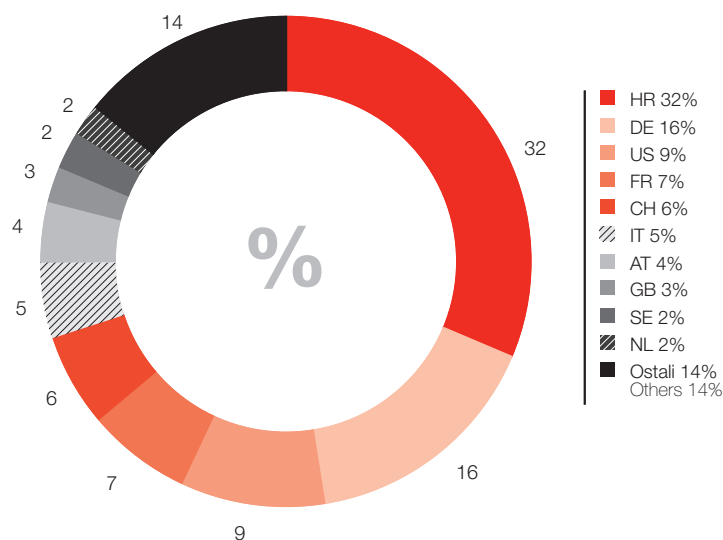
Prema tehničkim područjima, u 2008. godini najviše izravno Zavodu podnesenih stranih prijava je u klasama MKP-a A61 (pripravci za medicinske i stomatološke potrebe) i C07 (organska kemija) - ukupno 44%. Pojedinačno su značajnije zastupljene i klase A41 - A47 (predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu) sa 7%, klase B60 - B68 (transport) sa 5.63% te F21 - F28 (rasvjeta i grijanje) sa oko 4%. U odnosu na prethodnu godinu zastupljenost tehničkih područja u stranim prijavama je gotovo nepromijenjena.

Najveći broj prijava domaćih prijavitelja u 2008. godini podneseno je u sljedećim tehničkim područjima prema klasama MKP-a: G01 - G12 (mjeriteljstvo) 11,5%, B60 - B68 (transport) 10%, F 01 - F04 (pogonski strojevi) 8,2%, E01-E06

number of requests for the registration of European patents in the Register for patents with the Office may be expected.

In 2008 by technical field, the majority of applications of non-resident applicants directly filed with the Office were filed in the IPC classes A61 (preparations for medical and dentistry purposes) and C07 (organic chemistry) – 44% in total. Other IPC classes with significant number of non-resident applications in each class were A41-A47 (household appliances and personal items) with 7%, classes B60-B68 (vehicles in general and transporting) with 5.63% and F21-F28 (lightning and heating) with 4%. The distribution of applications of non-residential applicants by technical field was almost unchanged compared to the previous year.

The largest number of applications by resident applicants was filed in the following technical fields according to the IPC classes: G01-G12 (measuring) 11,5%, B60-B68 (vehicles in general and transporting) 10%, F01-F04 (machines or engines) 8,2%, E01-E06 (building and construction) 8%,; and in classes A61 (preparations for medical and dentistry purposes) and A41-A47 (household appliances and personal items) with 7% in each class.



Oznaka zemlje Country code	Broj патената Number of patents
HR	606
DE	313
US	184
FR	136
CH	119
IT	93
AT	78
GB	49
SE	47
NL	40
Ostali Others	273

Patenti u važenju prema zemlji nositelja 2008.g. (prvih 10)

Valid patents in 2008 by country of owner (top 10)

Nositelji najvećeg broja patenata u nacionalnom postupku u 2008. g. (prvih10)

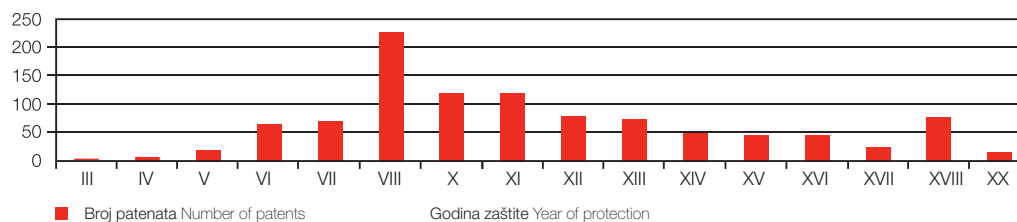
Top 10 patent owners in 2008 in national procedure

Nositelj Patent owner	Broj patenata Number of patents
Merck & Co. Inc.	27
Astra Aktiebolag	25
Boehringer Ingelheim International GmbH	25
F. Hoffmann - La Roche AG	21
Janssen Pharmaceutica N.V.	19
GlaxoSmithKline istraživački centar Zagreb d.o.o.	18
Pfizer Inc.	18
Sanofi-Aventis	18
BASF SE	16
GLAXO GROUP LIMITED	16

Starost patenata u važenju u 2008. g.

Lifetime of patents valid in 2008

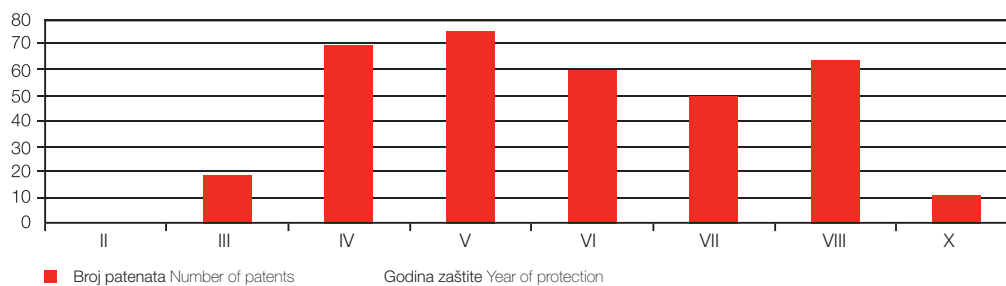
Godina zaštite Year of protection	III	IV	V	VI	VII	VIII	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XX
Broj patenata Number of patents	2	7	20	66	72	228	120	1200	80	75	51	46	46	26	79	17



Starost konsenzualnih patenata u važenju u 2008. g.

Lifetime of consensual patents valid in 2008

Godina zaštite Year of protection	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	X
Broj patenata Number of patents		19	70	75	60	50	64	11



(građevinarstvo) 8% , te u klasama A61 (pripravci za medicinske i stomatološke potrebe) i A41-A47 (predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu) sa po 7%.

Od stranih prijavitelja s obzirom na ukupan broj patentnih prijava, najviše su zastupljeni podnositelji prijava patenata iz zemalja EU-a i iz SAD-a (5,25 %) te Japana (1,75%). Prijavitelji iz drugih država sudjeluju u ukupnom broju prijava sa 5,5%.

Najviše zahtjeva za proširenje europskih prijava patenata na RH podnijeli su američki podnositelji,

The largest number of patent applications by non-residents was filed by applicants from the European Union countries and the USA (5, 25%) followed by Japan (1, 75%). The applicants from other states have filed 5, 5% of total number of applications.

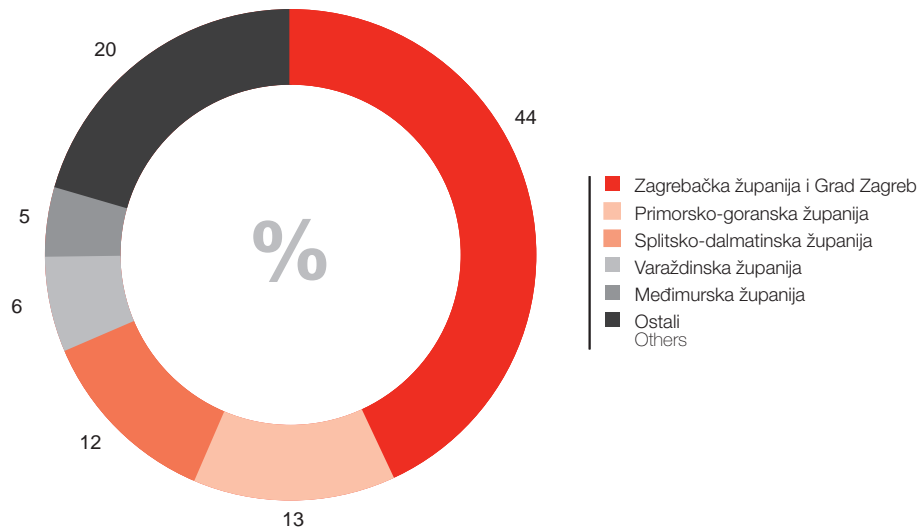
The largest number of requests for the extension of the European patent applications to the Republic of Croatia was filed by the applicants from the USA (30, 4%), followed the applicants from the EU countries (29%), Canada (10%), Japan (6%) and Switzerland (5%). The share of other countries in the total number of requests for the extension is 19%.

Županija County	2004	2005	2006	2007	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	35	34	40	55	61
Dubrovačko-neretvanska županija	-	-	2	2	3
Splitsko-dalmatinska županija	10	4	16	16	17
Šibenska županija	1	1	3	-	-
Zadarsko-kninska županija	1	1	1	1	2
Osječko-baranjska županija	2	2	4	5	6
Vukovarsko-srijemska županija	1	3	3	-	2
Virovitičko-podravaska županija	1	-	2	-	2
Požeško-slavonska županija	3	2	2	5	1
Brodsko-posavska županija	1	2	1	-	1
Međimurska županija	2	4	3	3	7
Varaždinska županija	2	2	1	8	9
Bjelovarsko-bilogorska županija	-	-	-	1	-
Sisačko-moslavačka županija	3	1	1	1	1
Karlovačka županija	-	6	3	-	4
Koprivničko-križevačka županija	6	3	5	3	3
Krapinsko-zagorska županija	1	1	1	1	1
Primorsko-goranska županija	8	6	11	9	19
Istarska županija	6	-	3	8	3
Ličko-senjska županija	-	-	-	-	-
Ostali Others	1	-	-	-	-
Ukupno Total	84	72	102	118	142

Priznati patenti prema županijama
2004-2008

Granted patents by County of owner
2004-2008

Priznati patenti prema županijama
nositelja u 2008.g. (prvih 5)
Granted patents in 2008 by County of
owner (top 5)



Županija County	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	61
Primorsko-goranska županija	19
Splitsko-dalmatinska županija	17
Varaždinska županija	9
Međimurska županija	7
Ostali Others	29

njih 30,4%, a odmah za njima slijede podnositelji zemalja EU (29%), zatim Kanada (10%), Japan (6%) i Švicarska (5%). Ostale zemlje sudjeluju u ukupnom broju zahtjeva za proširenje sa oko 19%.

U ukupnom broju patentnih prijava domaći podnositelji zastupljeni su sa 82,25%. Prema zastupljenosti patentnih prijava po županijama iz kojih su podnesene najzastupljenija je Zagrebačka županija i Grad Zagreb iz kojih dolazi 135 prijava(41%), što predstavlja tri puta više prijava od Primorsko-goranske županije koja je zastupljena s 44 podnesene prijave(13%). Za njima slijede Splitsko-dalmatinska županija, Virovitičko-podravna županija te Međimurska županija sa

In total number of patent applications resident applicants are represented by 82, 25%. According to the representation of patent applications by the counties of filing, the Zagreb County and The City of Zagreb is the most represented with 135 applications (41%), which present threefold more applications than from the Primorje-Gorski Kotar County, represented by 44 filed applications (13%), followed by the Split-Dalmatia County, Virovitica-Podravina County and Međimurje County each having 5% of the total number of the filed applications. Other counties are represented with 30% of the total number of applications filed by the resident applicants.

During 2008 a total number of granted patents were 491, out of which 108 were consensual patents (22 %), 143 patents (29%) and 240 registered extended European patents (49%). The registration of extended European patents had a significant impact on the increase of total number of granted patents (36, 8%) compared to the previous year.

At the end of the 2008, a total of 1581 patents and 357 consensual patents entered in the register of the Office were valid in the Republic of Croatia. Compared to the previous year there is a 15% increase in the total number of patent rights.

Tehničko područje Field of technology	MKP IPC	Domaći prijavitelji Resident applicants	Strani prijavitelji Non-resident applicants	Ukupno Total
Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe Preparations for medical, dental purposes	A 61	0	90	90
Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu Personal or domestic articles	A 41 - A 47	1	11	12
Hrana i duhan Foodstuffs and tobacco	A 21 - A 24	0	8	8
Transport Transportation	B 60 - B 68	0	39	39
Organska kemija Organic chemistry	C 07	0	126	126
Biokemija, genetičko inženjerstvo Biochemistry, genetic engineering	C 12	0	5	5
Građevinarstvo Building and construction	E 01 - E 06	0	14	14
Pogonski strojevi Machines and engines	F 01 - F 04	0	3	3
Opće strojarstvo Mechanical engineering	F 15 - F 17	0	4	4
Rasvjeta i grijanje Lighting and heating	F 21 - F 28	0	5	5
Mjeriteljstvo Metrology	G 01 - G 12	0	4	4
Elektrotehnika Electrical engineering	H 01 - H 02	0	7	7
Ostalo Others	Ostalo Others	0	65	65
Ukupno Total		1	381	382

oko 5% od ukupno podnesenih prijava. Preostale županije zastupljene su u ukupnom broja podnesenih prijava domaćih podnositelja sa 30%.

Tijekom 2008. godine priznato je ukupno 491 patenata, od čega je 108 konsenzualnih patenata (22%), 143 patenata priznato je postupkom potpunog ispitivanja (29%) a 240 je upisanih proširenih europskih patenata (49%). Na povećanje priznatih patenata u odnosu na prethodnu godinu (36,8%) utjecali su upisi proširenih europskih patenata.

Vrsta nositelja Type of owners	2007	2008
Domaće fizičke osobe Resident natural persons		1
Strane fizičke osobe Non-resident natural persons	6	11
Ukupno fizičke osobe Total natural persons	6	12
Domaće pravne osobe Resident legal entities		
Strane pravne osobe Non-resident legal entities	128	239
Ukupno pravne osobe Total legal entities	128	239

Europski patenti u važenju u 2008. g. prema tehničkom području

Valid European patents in 2008 by field of technology

Prošireni europski patenti prema vrsti nositelja 2004-2008

Extended european patents by type of owners 2004-2008

Nositelji najvećeg broja europskih patenata u 2008. g. (prvih10)

Top 10 european patent owners in 2008

Nositelj Patent owner	Broj patenata Number of patents
Les Laboratoires Servier	23
F. Hoffmann - La Roche AG	13
Sanofi-Aventis	10
GLAXO GROUP LIMITED	9
Astra Aktiebolag	8
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	8
Merck & Co. Inc.	6
ARES TRADING S.A.	5
Arena Pharmaceuticals, Inc.	5
BASF SE	5

U Hrvatskoj je na kraju 2008. g. u važenju bio ukupno 1581 patent i 357 konsenzualnih patenata upisanih u registar Zavoda. U odnosu na prethodnu godinu ukupan broj patenata veći je za 15%.

Porast broja europskih prijava u kojima je Republika Hrvatska naznačena kao zemlja proširenja koji je tijekom 2008. godini dostigao 6522, ukazuje na to da se u narednim godinama može očekivati i značajan porast broja zahtjeva za upis priznatih europskih patenata u Registar patenata Zavoda. U 2008. godini takvih je zahtjeva zaprimljeno ukupno 284, što je 100%-tno povećanje u odnosu na prethodnu godinu kada je takvih zahtjeva bilo 142. U Registar patenata tijekom 2008. godine upisano je 240 proširenih europskih patenta što predstavlja povećanje od 89%, u odnosu na prethodnu godinu.

Prema tehničkim područjima, najviše patenata u važenju je u klasama MKP-a C07 (organska kemija) 21% i A61 (preparati za medicinske i stomatološke svrhe) 15%, što je u cijelosti u skladu sa zastupljenošću tehničkih područja u podnesenim patentnim prijavama.

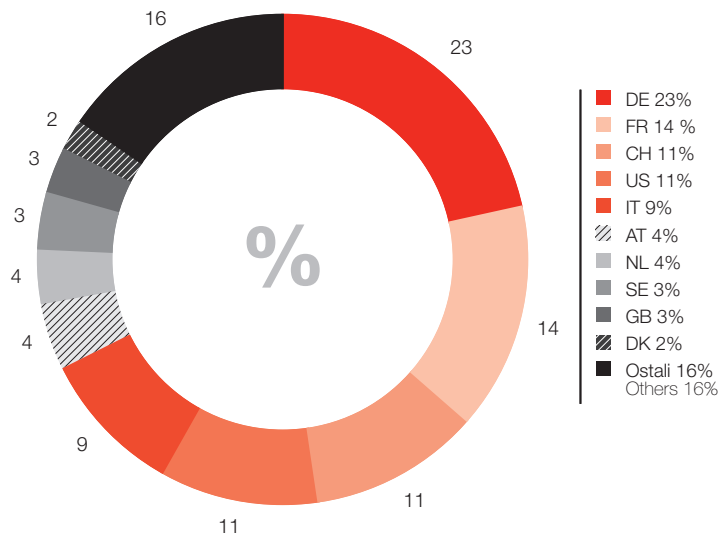
Nema razlike niti u strukturi upisanih europskih patenata prema klasama MKP-a. Najveći broj ovih patenata u važenju u 2008 zastupljen je u

The increase in number of the European patent applications in which the Republic of Croatia is indicated as the country of extension, which in 2008 reached the 6522, indicates that in the further years a significant increase in the number of requests for the registration of European patents in the Register for patents with the Office may be expected. In the 2008 a total of 284 such requests were received, making a 100% increase compared to the 2007 with 142 of such requests. In 2008 a total of 240 extended European patents were registered in the patent register of the Office which makes a 89% increase compared to the previous year.

By technical field, a majority of the valid patents is in the IPC classes: C07 (organic chemistry) - 21% and A61 (preparations for medical and dentistry purposes) - 15, % which is entirely in compliance with the technical field of the filed patent applications.

There is no difference in the structure of the registered European patents considering the technical field. In the 2008, the majority of those patents in effect is in the IPC classes C07 (organic chemistry) - 33% and A61 (preparations for medical and dentistry purposes) - 23%.

Number of patent holders which are resident natural persons compared to previous year increased by



Oznaka zemlje	Country code	Broj patenata	Number of patents
DE	DE	84	23%
FR	FR	55	14%
CH	CH	42	11%
US	US	41	11%
IT	IT	36	9%
AT	AT	17	4%
NL	NL	14	4%
SE	SE	13	3%
GB	GB	12	3%
DK	DK	9	2%
Ostali	Others	59	16%

Europski patenti u važenju po državama nositelja u 2008.g. (prvih10)

Valid european patents in 2008 by country of owner (top 10)

klasama MKP-a C07-organska kemija (33%) i A61 - preparati za medicinske i stomatološke svrhe (23%).

U odnosu na prethodnu godinu porastao je broj domaćih fizičkih osoba – nositelja patenata i to za 20%, dok je broj domaćih pravnih osoba (tvrtki) nositelja patenata neznatno smanjen. Kao i u slučaju prijava, i nadalje su nositelji patenata većinom fizičke osobe, koje čine čak 89% ukupnog broja domaćih nositelja .

U 2008. godini, od ukupnog broja priznatih patenata stranih nositelja, 99 su pravne osobe (tvrtke) koje čine čak 92% nositelja, a isti je trend prisutan i kod upisanih europskih patenata, sa čak 95% udjela pravnih osoba.

Od stranih nositelja patenta u 2008. godini najzastupljeni su nositelji iz zemalja EU-a (39%), te iz SAD-a (9%) i Švicarske(6%). Prijavitelji iz drugih država sudjeluju u ukupnom broju prijava sa 14%.

Najviše upisanih europskih patenata u RH pripada nositeljima iz zemalja EU – ukupno 63%, te 11%

20%, while the number of patent holders- resident legal entities (companies), slightly decreased. Furthermore, the patent owners are mainly natural persons, making 89% of the total number of domestic patent owners.

In 2008, from a total number of patents granted to non-resident patent holders 99 are granted to non-resident legal entities (companies) which makes 92%. The same trend is present in the registered extended European patents, with a share of 95% of legal entities-patent holders.

The largest number of non-residential patent holders in 2008 is from the European Union countries (39%), USA (9%) and Switzerland (6%). Patent holders from other states participate in the total number with 14%.

The majority of the registered extended European patents in the Republic of Croatia belong to the holders from the EU countries 63%, and 11% to the owners from the USA. The share of other countries in the total number of requests for the extension is about 26%.

Starost europskih patenata u važenju
u 2008. g.

Lifetime of European patents valid in
2008



Godina zaštite Year of protection	Broj patenata Number of patents
III	15
IV	108
V	179

nositeljima iz SAD-a. Ostale zemlje sudjeluju u ukupnom broju zahtjeva za proširenje sa oko 26%.

U ukupno broju priznatih patenata 32% odnosi se na nositelje iz Hrvatske.

Usporedimo li broj nacionalnih patenata po županijama, situacija je gotovo identična kao u prijavama. Najveći broj patenata priznat je podnositeljima iz Zagrebačke županije (44%) i Grada Zagreba, zatim slijedi Primorsko-goranska županija sa 19 patenata (13%), te Splitsko-dalmatinska županija sa 17 patenata (12%), slijedi Varaždinska županija sa 6% te Međimurska županija sa 5% od ukupnog broja priznatih patenata nositelja iz Hrvatske.

In the total number of granted patents resident patent holders are represented by 32%.

According to the representation of granted patents by the counties of origin, situation is almost identical as for patent applications. The highest number of patents was granted to the applicants from the Zagreb County and The City of Zagreb 61 (44%), then follow the Primorje-Gorski Kotar County by 19 patents (13%) and the Split-Dalmatia County by 17 patents (12%), afterwards follow the Varaždin County by 6% and the Međimurje County by 5% of the total number of the granted patents to the resident owners.

Poništaji patenata 2004-2008
Invalidation of patents 2004-2008

	2004	2005	2006	2007	2008
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	0	4	0	3	3
Broj poništaja Number of invalidations	0	0	1	0	0

4.2. Žigovi

Državnom zavodu za intelektualno vlasništvo u 2008. g. podnesene su 2821 prijava žiga, što je za oko 400 prijava odnosno 16% više nego u prethodnoj godini. Od ukupno podnesenog broja prijava, 64% prijava su podnijeli domaći prijavitelji. Udio stranih prijavitelja u ukupnom broju prijava podnesenih Zavodu time se i dalje smanjuje, te ove godine iznosi 36%, što je za 3% manje no protekle godine. Tijekom 2008.g. podneseno je ukupno 7640 zahtjeva za proširenje zaštite na Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava međunarodne registracije, čime broj prijava stranih prijavitelja podnesenih putem Madridskog sustava i dalje linearno raste kao i prošlih godina.

Od stranih prijavitelja najviše žigova u nacionalnom postupku prijavili su prijavitelji iz SAD-a, Njemačke, Japana, Velike Britanije i Švicarske. Proširenje međunarodne registracije za Hrvatsku u 2008. g. su najviše tražili prijavitelji iz Njemačke, Italije, Europske unije, te Francuske i Švicarske. Time se broj prijavitelja iz Europske unije odnosno onih prijavitelja koji međunarodnu registraciju baziraju na žigu Zajednice i dalje povećava u odnosu na prethodne godine. U usporedbi s 2007. g. kada su prijavitelji iz Europske unije sa 522 prijave bili peta zemlja po broju prijavitelja, ove su godine treći po redu, odmah iza Njemačke i Italije, sa 702 prijave. To pokazuje da trend korištenja sustava žiga Zajednice od strane prijavitelja sa područja

4.2 Trademarks

In year 2008, 2821 trademark applications were filed with the State Intellectual Property Office, which makes 400 applications more than in previous year and represents an increase of 16% compared to the 2007. 64% of total number of applications was filed by resident applicants. A share of non-resident applicants out of the total number of applications filed with the Office is continuously decreasing, and in this year makes 36%, which is 3% less than in previous year. In 2008, a total of 7640 requests were filed for the extension of trademarks protection to the Republic of Croatia via the Madrid system for the international registration of trademarks. Number of applications filed by non-resident applicants via the Madrid system is in continuous linear increase.

The largest number of trademark applications filed by non-resident applicants by national route was from the USA, Germany, Japan, Great Britain and Switzerland. In 2008 extension of international registrations to the Republic of Croatia were primarily requested by applicants from Germany, Italy, the European Union, France and Switzerland. Thus, the number of applicants from the European Union via the Community Trademark system is continuously increasing compared to previous years. Compared to the year 2007, when the applicants from the European Union with 522 applications were the fifth ranking country, this year they took third place with 702 applications, immediately behind Germany

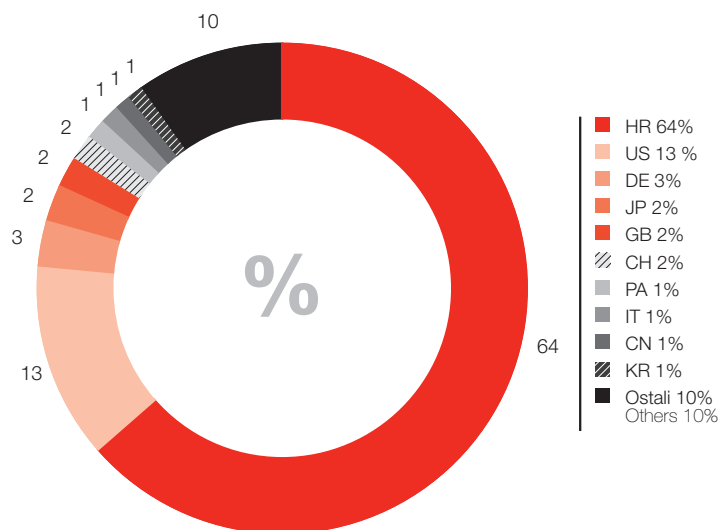
Broj prijava Number of applications	2004	2005	2006	2007	2008
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	1271	1173	1398	1486	1792
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	770	828	1042	946	1029
Prijave podnesene međunarodnim putem (Madridski sporazum i protokol) Applications filed by international route (Madrid Agreement and Protocol)	5504	6738	6941	7265	7424
Ukupno Total	7545	8739	9381	9697	10245

Prijave žiga u Hrvatskoj 2004-2008

Trademark applications in Croatia 2004-2008

Prijave žiga podnesene nacionalno,
prema zemlji prijavitelja 2008. g.
(prvih 10)

Trademark applications filed in 2008
by national route, by country of origin
(Top 10)



Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	1792
US	369
DE	82
JP	65
GB	55
CH	51
PA	42
IT	37
CN	29
KR	22
Ostali	277

Prijavitelji s najvećim brojem nacionalnih
prijava žiga u 2008. g. (prvih 10)

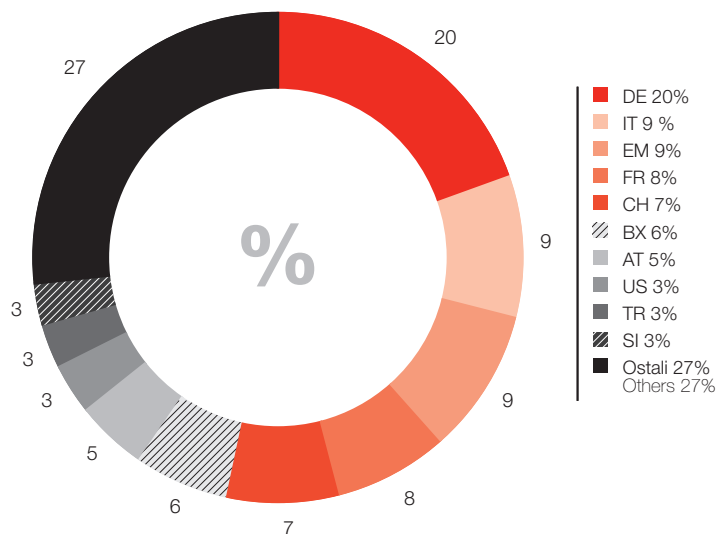
Top 10 trademark applicants in 2008 by
number of national applications

Prijavitelj Applicant	Broj prijava Number of applications
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	51
THE LATIN AMERICA TRADEMARK CORPORATION	42
NOVA TV d.d.	40
BELUPO - Lijekovi i kozmetika d.d.	39
MIRNA D.D. ROVINJ	30
ALAPIS d.o.o.	27
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA	27
Lidl Stiftung & Co. KG	24
FRANCK d.d.	23
AC Mehanizacija d.o.o.	22

Europske unije i dalje raste. Pored toga valja napomenuti da je čak 7 od prvih 10 zemalja po broju prijava podnešenih putem međunarodnog sustava registracije iz Europske unije. Izvan Europske unije proširenje međunarodne registracije za Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava u znatnijem broju tražili su još prijavitelji iz Švicarske, SAD-a i Turske.

Prijavitelj s najvećim brojem prijava žiga u nacionalnom postupku, ukupno 51 prijavom, ove je

and Italy. This indicates the rising trend of using the Community Trademark system by the applicants from European Union countries. Furthermore, it has to be stressed that 7 of the first 10 ranked countries by the number of applications, filed via the system for international registration of trademarks, are from the European Union. Out of the European Union the extension of international trademark registrations to the Republic of Croatia via Madrid system were requested by the applicants from Switzerland, USA and Turkey.



Oznaka zemlje / Country code

Broj prijava / Number of applications

DE	1511
IT	713
EM	702
FR	586
CH	566
BX	466
AT	356
US	264
TR	226
SI	216
Ostali	2034

Prijave žiga podnesene međunarodno, prema zemlji prijavitelja 2008. g. (prvih 10)

Trademark applications filed in 2008 by international route, by country of origin (Top 10)

Vrsta prijavitelja / Type of applicant	2004	2005	2006	2007	2008
Domaće fizičke osobe / Resident natural persons	171	178	198	218	269
Strane fizičke osobe / Non-resident natural persons	13	13	5	14	11
Ukupno fizičke osobe / Total natural persons	184	191	203	232	280
Domaće pravne osobe / Resident legal entities	1087	988	1196	1263	1523
Strane pravne osobe / Non-resident legal entities	770	827	1038	939	1018
Ukupno pravne osobe / Total legal entities	1857	1815	2234	2202	2541

Prijave žiga u nacionalnom postupku prema vrsti prijavitelja 2004-2008

Trademark applications filed by national route by type of applicants 2004-2008

godine PROCTER & GAMBLE COMPANY, dok su domaći prijavitelj s najvećim brojem prijava domaće tvrtke, NOVA TV sa 40 i BELUPO sa 39 prijava. Najveći broj, 2541 od ukupno 2821, prijava žiga u nacionalnom postupku prijavile su pravne osobe. Fizičke osobe zastupljene su u 2008. godini sa tek 10% ukupno prijavljenih žigova, a uglavnom se radi o domaćim fizičkim osobama. Strani prijavitelji gotovo su isključivo pravne osobe.

The largest number of applications by national route, a total of 51 has been filed this year by THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, while the resident applicants with largest number of applications are national companies, NOVA TV with 40 and BELUPO with 39 applications. The largest number of trademark applications by national route 2541 from the total of 2821, was filed by legal entities. In the 2008 natural persons were represented by only 10% of total number of filed trademarks, many from resident natural persons.

Međunarodne prijave žiga za koje je DZIV
ured podrijetla 2004-2008

International trademark applications with
SIPO as receiving office 2004-2008

Prijave žiga prema županijama
2004-2008

Trademark applications by County of
origin 2004-2008

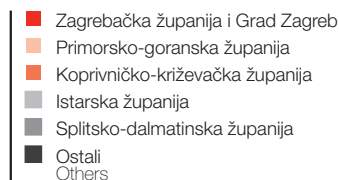
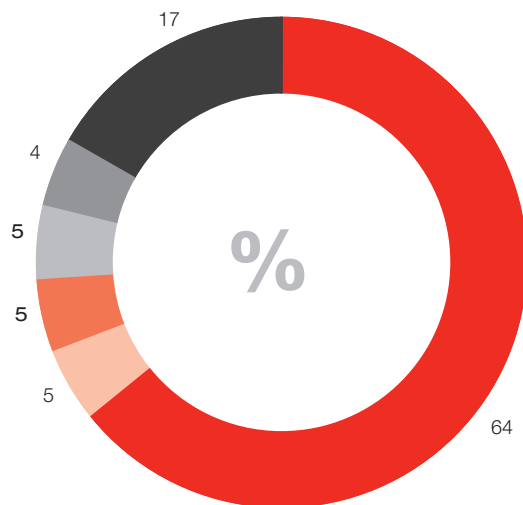
	2004	2005	2006	2007	2008
Ukupno Total	96	78	128	143	138

Županija County	2004	2005	2006	2007	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	892	744	951	951	1148
Dubrovačko-neretvanska županija	9	8	10	23	17
Splitsko-dalmatinska županija	56	56	104	92	80
Šibenska županija	4	3	9	7	6
Zadarsko-kninska županija	17	10	24	27	27
Osječko-baranjska županija	28	103	27	52	55
Vukovarsko-srijemska županija	7	6	11	10	9
Virovitičko-podravska županija	1	1	4	2	11
Požeško-slavonska županija	15	12	2	8	6
Brodsko-posavska županija	5	18	4	4	10
Međimurska županija	21	25	9	16	8
Varaždinska županija	33	41	66	57	74
Bjelovarsko-bilogorska županija	5		9	4	17
Sisačko-moslavačka županija	1	4		3	21
Karlovačka županija	6	9	6	11	19
Koprivničko-križevačka županija	30	20	28	59	87
Krapinsko-zagorska županija	6	3	2	17	9
Primorsko-goranska županija	72	37	64	81	90
Istarska županija	42	47	49	45	87
Ličko-senjska županija	2	3	12	5	2
Ostalo Others	6	16	3	7	9
Ukupno Total	1258	1166	1394	1481	1792

U 2008. godini podneseno je 138 međunarodnih prijava za koje je ured porijekla Republika Hrvatska. U odnosu na 2007. godinu radi se o manjem padu. Prošlogodišnje povećanje broja međunarodnih prijava očito nije predstavljalo početak trenda povećanja broja međunarodnih registracija kojima je Republika Hrvatska zemlja podrijetla, već taj broj i dalje kao i do sada znatnije varira po godinama.

Non-resident applicants are almost exclusively legal persons.

In the 2008 were filed 138 international applications for which the Office of origin is the Republic of Croatia, which represents a smaller decline, related to 2007. Last year increase in number of international applications obviously did not represent beginning



Prijave žiga prema županijama
2008.g. (prvih 5)

Trademark applications in 2008 by
County of origin (top 5)

Županija County	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	1148
Primorsko-goranska županija	90
Koprivničko-križevačka županija	87
Istarska županija	87
Splitsko-dalmatinska županija	80
Ostali Others	300

Raspodjela prijava žigova domaćih podnositelja u 2008. g. prema županijama, pokazuju da su daleko najveći broj prijava, njih 1148 od ukupno 1792 - što čini 64% od ukupnog broja prijava, podnijeli podnositelji iz Zagrebačke županije i Grada Zagreba. Slijede prijave podnositelja iz Primorsko-goranske, Koprivničko-križevačke i Istarske županije sa po 5% od ukupnog broja prijava, te Splitsko-dalmatinska županija (4%). Podnositelji iz drugih županija nisu podnijeli više od 4% od ukupnog broja prijava.

Podaci o zastupljenosti klasa prema Nicanskoj klasifikaciji ukazuju da su tijekom 2008. g. najčešće prijavljivani žigovi u klasama 9 i 5 a zatim u klasama 3 i 35. Međutim kada se zastupljenost klasa promatra samo u odnosu na domaće prija-

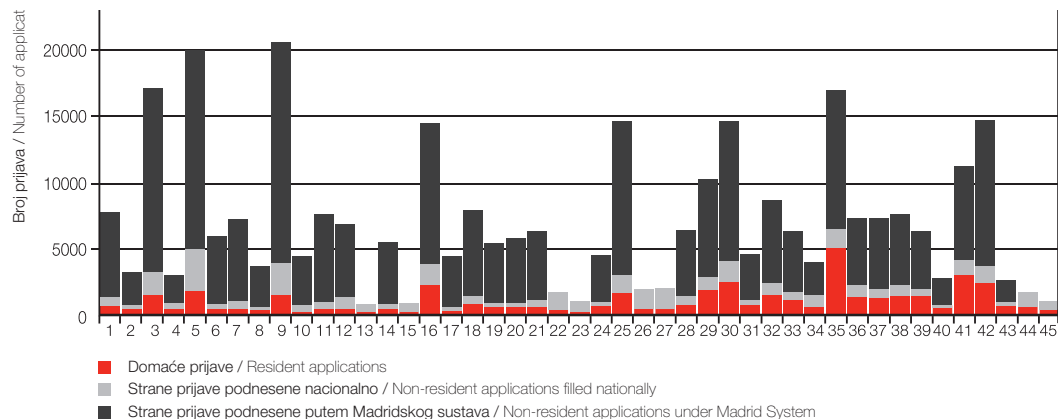
of the trend of increase of international registrations for which the Republic of Croatia is the country of origin; but this number as before, continues to vary significantly per year.

The trademark applications filed in 2008 by resident applicants disclose that the largest number of applications 1148 of the total number of applications 1792 - which makes 64%, were filed by the applicants from the Zagreb County and the City of Zagreb, followed by applicants from the Primorje-Gorski Kotar County, Koprivnica-Križevci County and Istra County each with 5% and Split-Dalmatia County with 4% of the total number of applications. The applicants from other counties didn't file more than 4% of the total number of applications.

Regarding the representation of classes according to the Nice classification, it is noticeable that in the 2008, a majority of the trademark applications were from classes 9 and 5, followed by classes 3 and 35. However, the representation of classes in relation only to resident applicants shows, that by far mostly represented classes are 35 and 41, and third ranking were applications from class 30, indicating that the trademarks were applied mostly for services, more than for products. Applications for the extension of protection to the Republic of Croatia filed by non-resident applicants via the

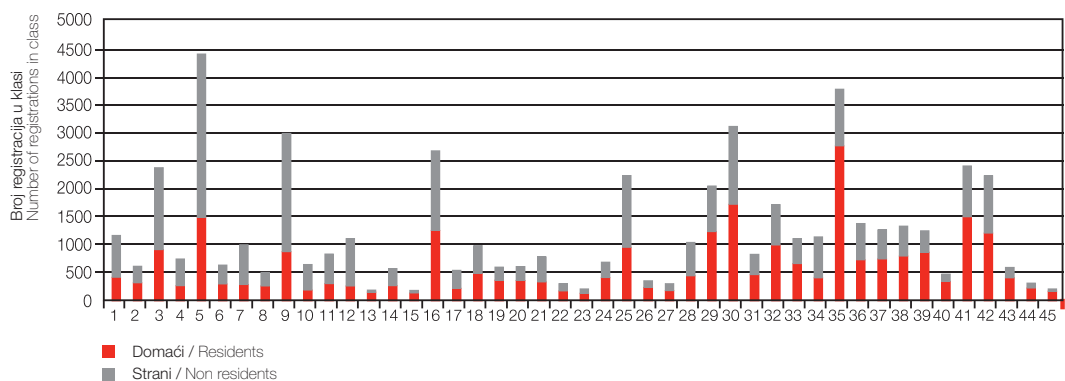
Prijave žiga u 2008. g. prema klasama Nicanske klasifikacije

Trademark applications in 2008 by classes of Nice Classification



Žigovi u važenju u 2008. g. registrirani nacionalno, prema klasama Nicanske klasifikacije

Valid trademarks in 2008 registered nationally, by classes of Nice Classification



vitelje onda su daleko najviše zastupljene klasa 35 i klasa 41, što znači da su se žigovi najviše prijavljivali za usluge, a ne za proizvode, dok je na trećem mjestu broj prijava prijavljenih za proizvode iz klase 30. Strani prijavitelji koji su koristili Madridski sustav međunarodne registracije žigova najviše zahtjeva za proširenje zaštite na Republiku Hrvatsku su podnosili za žigove za proizvode u klasama 9, 5 i 3.

Ukupno je na teritoriju Republike Hrvatske na kraju 2008. godine bilo gotovo 124 000 važećih žigova. Od toga je u važenju bilo ukupno 22 605 žigova upisanih u registar Zavoda te 101 342 žigova međunarodno registriranih za Hrvatsku. Time se nastavlja trend gotovo jednakog povećanja ukupno važećih prava iz godine u godinu.

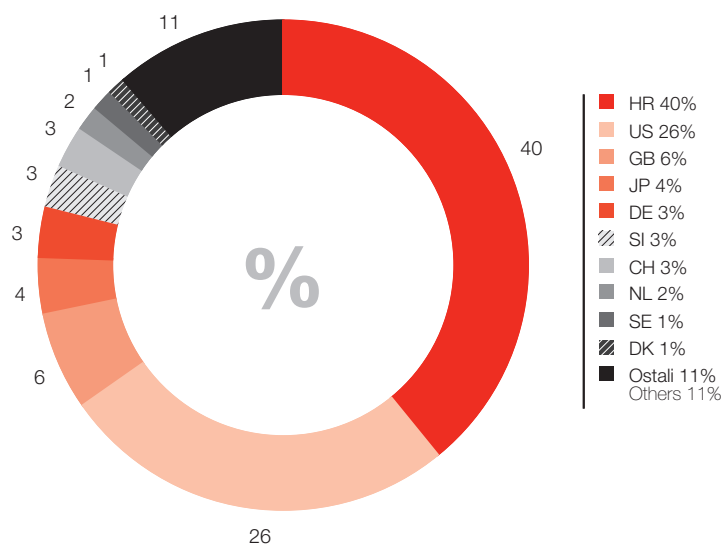
Madrid system for the international registration of trademarks are mostly in classes 9,5 and 3.

At the end of 2008 a total of 124 000 trademarks were valid on the territory of the Republic of Croatia, of which 22 605 trademarks entered the register of the Office and 101 342 trademarks registered internationally for Croatia were valid. This presents a continuity of trend of almost equal rise of total number of valid trademarks from year to year. Compared to 2007 the total number of nationally registered valid trademarks increase again for approximately 3, 8%, while number of trademarks registered internationally for Croatia increase by slightly lower percentage. In the 2008, for the first time more than 100 000 internationally registered trademarks were valid in the Republic of Croatia.

Broj žigova Number of trademarks	2004	2005	2006	2007	2008
Nacionalno registrirani Registered nationally	18 610	19 550	20 973	21 248	22 605
Registrirani putem Madridskog sporazuma i protokola Registered under Madrid Agreement and Protocol	85 520	91 235	94 790	98 216	101 342
Ukupno Total	104 130	110 785	115 763	119 464	123 947

Žigovi u važenju u Hrvatskoj 2004-2008

Valid trademarks in Croatia 2004-2008



Žigovi u važenju u 2008. g.
registrirani nacionalno, prema zemlji
prijavitelja (prvih 10)

Oznaka zemlje Country code	Broj žigova Number of trademarks
HR	8831
US	5902
GB	1467
JP	895
DE	758
SI	612
CH	601
NL	380
SE	333
DK	253
Ostali Others	2573

Valid trademarks in 2008 registered
nationally, by country of origin (Top 10)

U usporedbi s 2007. godinom ukupan broj nacionalno registriranih žigova ponovo se povećao za približno 3,8% dok se broj žigova međunarodno registriranih za Republiku Hrvatsku povećao u nešto manjem postotku, ali je u 2008. g. po prvi puta više od 100 000 međunarodno registriranih žigova bilo u važenju u Republici Hrvatskoj.

Nositelji 39% ukupno nacionalno registriranih žigova u važenju odnosno njih 8831 su iz Hrvatske, što je neznatno više nego u 2007.g. kada je njihov udio u ukupnom broju nositelja nacionalno registriranih žigova bio 37%. Daleko najviše stranih nositelja, (26%), je iz SAD-a. Baš kao i prošle godine slijede nacionalno registrirani žigovi nositelja iz Velike Britanije i Japana. Ovi se

The holders of a total of 8821 nationally registered valid trademarks are from Croatia, which makes 39% of a total number of the holders of nationally registered trademarks and makes increase of 2% compared to year 2007. The majority of non-resident holders are from the USA (26%), as in the previous year, followed by holders from Great Britain and Japan. These relations were not changed compared to year 2007. Similarly to previous year nationally registered trademarks valid in 2008 were mostly registered in the class 5, than classes 35, 30 and 9. In 2008 a holder of the largest number of trademarks from a total number of registered trademarks valid in the Republic of Croatia is again domestic company PLIVA with 357 trademarks, although the number of trade-

Nositelji najvećeg broja žigova u
2008. g. registriranih nacionalno
(prvih 10)

Top 10 holders of nationally registered
trademarks in 2008

Nositelj žiga Trademark holder	Broj žigova Number of trademarks
PLIVA HRVATSKA d.o.o.	357
Mars, Inc.	237
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	223
TDR d.o.o.	212
BADEL 1862 d.d. vina, alkoholna i bezalkoholna pića	206
DUKAT d.d.	188
Glaxo Group Limited	185
ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge	181
Unilever N.V.	179
KRAŠ, prehrambena industrija d.d.	168

Poništaji žigova 2004-2008

Invalidation of trademarks 2004-2008

	2004	2005	2006	2007	2008
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	10	12	13	14	23
Broj poništaja Number of invalidations	2	4	5	13	11

omjeri nisu mijenjali u odnosu na 2007. godinu. I dalje su nacionalno registrirani žigovi u važenju najčešće registrirani u klasi 5, zatim u klasi 35, pa 30 i 9. Kao i u 2007. g., nositelj najvećeg broja žigova od ukupnog broja registriranih žigova koji su važili u Republici Hrvatskoj je domaća tvrtka PLIVA iako se broj registriranih žigova ove tvrtke svake godine smanjuje (u 2008.g. ih je 357, dok ih je 2007.g. bilo 373, a 2006.g. 421). Slijede strani nositelji MARS i PROCTER & GAMBLE COMPANY, te nakon njih slijede domaći nositelji TDR, BADEL i DUKAT.

U 2008. godini zamjećuje se povećanje broja podnesenih zahtjeva za proglašavanje ništavim žigova u odnosu na prethodne godine.

U 2008. godini nije bilo zakonodavnih aktivnosti u području žigova. Slijedom Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o žigu iz 2007. kojim je uvedeno Žalbeno vijeće kao drugostupanjsko tijelo, od 1. lipnja 2008. g. moguće je podnositi žalbe na odluke Zavoda.

marks of this company is decreasing every year (in 2007. there were 373 trademarks and in 2006 it was 421). Further follow non-resident holders MARS and PROCTER & GAMBLE COMPANY, and afterwards the resident holders TDR, BADEL and DUKAT.

In the 2008 it has been a slightly increase in the number of request for declaring trademarks null and void, compared to previous year.

In the 2008 no legislative activities in the field of trademarks were pursued. By virtue of the Act on Amendments to the Trademark Act adopted in the 2007 instituting the Board of Appeal as a body of the second instance, appeals against decisions of the Office may be lodged as from 1 June 2008.

4.3 Industrijski dizajn

U 2008. g. Državni zavod za intelektualno vlasništvo u nacionalnom postupku za registraciju industrijskoga dizajna zaprimio je ukupno 233 prijave industrijskoga dizajna, u kojima je postavljeno ukupno 524 zahtjeva za registraciju. Broj prijava je u usporedbi sa 2007. g. manji za više od 23,5%, što je posljedica smanjenja broja prijava industrijskog dizajna koji su podnijeli strani podnositelji. Naime, domaći podnositelji podnijeli su 195 prijave što je gotovo isti broj kao i u 2007.g., dok su strani podnositelji, koji su u 2007. g. podnijeli čak 111 prijava i time ostvarili porast od 136% u odnosu na 2006. g., u 2008. g. podnijeli samo 38 prijava industrijskog dizajna. To je ujedno najmanji broj podnesenih prijava industrijskog dizajna stranih podnositelja od 1992.godine. Ovaj izraziti pad prijava stranih podnositelja u nacionalnom postupku nije posljedica značajnijeg korištenja sustava međunarodne registracije industrijskog dizajna putem Haškog sporazuma. Naime, u 2008.g. podneseno je 511 zahtjeva za proširenje učinaka međunarodne registracije za Republiku Hrvatsku što je u uspo-

4.3. Industrial designs

In the 2008 a total of 233 industrial design applications were filed with the State Intellectual Property Office for registration of industrial designs by national route, comprising a total of 524 requests for registration of industrial design. The number of applications decreased by 23, 5% compared to the 2007, as the result of the decline in number of industrial design applications filed by non-resident applicants. Namely, the resident applicants filed 195 applications which is almost an identical number as in the 2007. The non-resident applicants, which have filed even 111 applications in the 2007 (thus making an increase by 136% in comparison to the 2006), filed only 38 industrial design applications in the 2008. At the same time that is the lowest number of industrial design applications filed by the non-resident applicants, since the 1992. This considerable decrease in the number of applications filed by the non-resident applicants by national route is not the result of a considerable use of the international system for the registration of industrial designs for the territory of the Republic of Croatia by means of the Hague Agreement. Namely, in the

Broj prijava Number of applications	2004	2005	2006	2007	2008
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	188	177	203	193	195
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	79	44	47	111	38
Prijave podnesene međunarodnim putem (Haški sporazum) Applications filed by international route (Hague Agreement)	293	438	358	529	511
Ukupno Total	560	659	608	833	744

	2004	2005	2006	2007	2008
Broj prijava Number of applications	267	221	250	304	233
Broj dizajna Number of designs	613	509	603	825	524

Prijave dizajna u Hrvatskoj 2004-2008

Design applications in Croatia 2004-2008

Broj dizajna obuhvaćenih nacionalnim prijavama dizajna 2004-2008

Number of designs contained in nationally filed design applications 2004-2008

Prijave dizajna podnesene nacionalno, prema zemlji prijavitelja 2008. g. (prvih 5)

Design applications filed in 2008 by national route, by country of origin (Top 5)

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	195
US	10
PL	9
DE	6
JP	3
Ostali Others	10

2008, 511 requests were filed for the extension of the international registration to the Republic of Croatia, which compared to the 2007 when 529 were filed, is even less. Therefore, the total number of industrial design applications in Croatia was lower by 10, 5% than in the previous year.

The largest number of industrial designs was registered in the class 06 of Locarno Classification for industrial designs (Furniture) then follows the class 02 (Articles of clothing and haberdashery),

Prijavitelji s najvećim brojem nacionalno prijavljenih dizajna u 2008.g. (prvih 10)

Top 10 design applicants in 2008 by number of nationally filed designs

Prijavitelj Applicant	Broj dizajna Number of designs
Čumbrek Marko	31
Hećimović Boris	31
SCA Hygiene Products AB	21
Burić Sineva	20
JEMELLA GROUP LIMITED C/O Eversheds LLP	18
Vučina Miroslav	18
Pernar Miroslav	14
Družetić Zorko	13
Bunčić Miljenko	11
Tomkić Smiljan	11

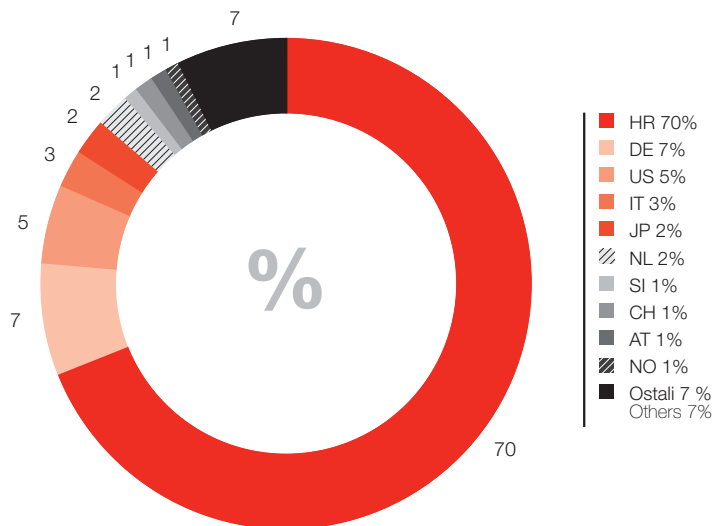
redbi s 2007.g., kada ih je podneseno 529, čak i manje. Ukupan broj prijava dizajna u Hrvatskoj stoga je u 2008. g. bio za 10,5% manji nego prethodne godine.

Najveći broj prijava industrijskog dizajna u 2008.g. bilo je za razred 06 Lokarnske klasifikacije za industrijski dizajn, u kojem je svrstan namještaj. Slijede razred 02 – odjevni predmeti i krojački pribor itd, pa tek onda razred 09 u koji su svrstane ambalaža i posude za prijevoz ili prenošenje robe koji je u prošloj godini bio najzastupljeniji.

U nacionalnom postupku najveći broj prijava u 2008. godini podnijeli su domaći podnositelji čiji je udio u odnosu na prošlu godinu značajno porastao te iznosi 83 %. Slijede podnositelji iz

and only afterwards follows the class 09 (packages and containers for the transport or handling of goods), which was the most represented class in the previous year.

In the 2008 a majority of industrial design applications filed by national route were filed by resident applicants, actually making 83% of total number of filed applications, which is significant increase compared to the previous year. Afterwards follow the applicants from USA (4,3%) and Poland (3,8%). The applicants from Germany, who in the recent years had the highest number of filed applications in the Republic of Croatia, except resident applicants, this year filed only six industrial design applications, (2,5%), while in the 2007 they filed 61 applications making 20% of the total number of filed applica-



Oznaka zemlje / Country code	Broj dizajna / Number of designs
HR	953
DE	102
US	74
IT	35
JP	30
NL	28
SI	18
CH	16
AT	13
NO	12
Ostali / Others	100

Dizajn u važenju u 2008. g. podneseni nacionalno, prema zemlji prijavitelja (prvih 10)

Valid designs in 2008 filed by national route, by country of origin (Top 10)

Broj dizajna / Number of designs	2004	2005	2006	2007	2008
Nacionalno registrirani / Registered nationally	1346	1499	1348	1360	1381
Registrirani putem Haškog sporazuma / Registered under the Hague Agreement	0	346	821	1269	1843
Ukupno / Total	1346	1845	2169	2629	3224

Dizajn u važenju u Hrvatskoj 2004-2008

Valid designs in Croatia 2004-2008

SAD-a (4,3%) i Poljske (3,8%). Podnositelji iz Njemačke koji su u nekoliko proteklih godina imali najveći broj prijava u Republici Hrvatskoj, izuzevši domaće podnositelje, ove su godine podnijeli tek 6 prijava industrijskog dizajna odnosno 2,5%, dok su ih u 2007.g. imali čak 61 što je tada predstavljalo 20% od ukupnog broja prijava. Podnositelji iz Bugarske koji su prošle godine sudjelovali sa 3,6% u ukupnom broju prijava, ove godine nisu podnijeli niti jednu prijavu industrijskog dizajna.

U nacionalnom postupku najveći broj prijavljenih dizajna u 2008. godini podnijeli su domaći podnositelji Marko Čumbrek i Boris Hećimović sa po 31 prijavljenih dizajna. Slijedi tvrtka SCA Hygiene sa 21

tions. The applicants from Bulgaria, whose share in the total number of filed applications in previous year was 3,6%, did not file any industrial design application in the 2008.

The largest number of filed designs by national route in the 2008, was filed by resident applicants Marko Čumbrek and Boris Hećimović, (31 filed designs each). Afterwards follows the company SCA Hygiene with 21 filed designs. In addition to above mentioned, under the first ten applicants there is yet only one company, a non-resident applicant as well. The largest number of designs in 2008, filed by residents was filed by the resident natural persons, while the number of industrial design applications filed by resident legal entities was small.

prijavljenim dizajnom. Pored spomenute, između prvih 10 prijavitelja nalazi se još samo jedna tvrtka, također strani prijavitelj. Najveći broj nacionalno prijavljenih dizajna u 2008.g. podnijele su domaće fizičke osobe, dok domaće pravne osobe nisu značajnije prijavljivale industrijski dizajn u 2008. g.

U 2008. godini podjednak je broj prijava industrijskog dizajna u nacionalnom postupku koje su podnijele fizičke (128 prijava) i pravne osobe (105 prijava). Značajno je spomenuti da se kod domaćih prijavitelja gotovo isključivo zastupljene fizičke osobe, dok su strani prijavitelji gotovo isključivo pravne osobe.

Od domaćih podnositelja, najviše prijava industrijskog dizajna u 2008. g. podnijeli su podnositelji iz Zagrebačke županije i Grada Zagreba ukupno 105 što čini 54% od ukupnog broja prijava. Slijede prijave podnositelja iz Primorsko-goranske županije (10%), Istarske i Splitsko-dalmatinske županije (sa po 7%) te Međimurske županije sa 4% od ukupnog broja prijava.

U Republici Hrvatskoj na kraju 2008. g. bilo je ukupno je 3 224 industrijskih dizajna u važenju. Od toga je 1 843 industrijskih dizajna (računajući prema broju prijava tj. predmeta) stečenih u postupku međunarodne registracije industrijskoga dizajna, dok je 1381 industrijski dizajn u

In the 2008 the number of industrial design applications filed by national route by natural persons (128 applications) and legal entities (105 applications), was almost equal. It is significant that the resident applicants are almost exclusively represented by natural persons, while non-resident applicants are almost exclusively legal entities.

Among the resident applicants the majority of industrial design applications in 2008 were filed by applicants from the Zagreb County and the City of Zagreb, 105 filed applications which makes 54% of total number of applications. Afterwards follow the applications filed by applicants from the Primorje-Gorski Kotar County (10%) followed by Istra County and Split-Dalmatia County (7% each) and Međimurje County (4%).

At the end of 2008, 3 224 industrial designs were in force in the Republic of Croatia, 1 843 thereof (taking into account the number of applications) were acquired by way of international registration of industrial designs, while 1 381 valid industrial designs (taking into account the number of applications) were acquired in national procedure.

The total number of valid industrial designs (taking into account the number of applications) acquired by national route was higher than in the 2007. It should be taken into account that this number is

Nositelji najvećeg broja dizajna u 2008. g. registriranih nacionalno (prvih 10)

Top 10 holders of nationally registered designs in 2008

Nositelj dizajna Design holder	Broj dizajna Number of designs
Milišić Zdenko	257
HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN	67
KROKO INTERNATIONAL d.o.o.	66
DART INDUSTRIES INC.	63
CONCEPT S d.o.o.	61
Viega GmbH & Co. KG.	59
GONZI Domenico	54
Andreja Gašpar	53
MANE d.o.o.	51
MWH-METALLWERK HELMSTADT GMBH	51

Vrsta prijavitelja Type of applicant	2004	2005	2006	2007	2008
Domaće fizičke osobe Resident natural persons	114	117	127	133	125
Strane fizičke osobe Non-resident natural persons	2	2	4	2	3
Ukupno fizičke osobe Total natural persons	116	119	131	135	128
Domaće pravne osobe Resident legal entities	72	61	72	59	70
Strane pravne osobe Non-resident legal entities	77	42	43	109	35
Ukupno pravne osobe Total legal entities	149	103	115	168	105

Prijave dizajna prema vrsti prijavitelja
2004-2008

Design applications by type of
applicants 2004-2008

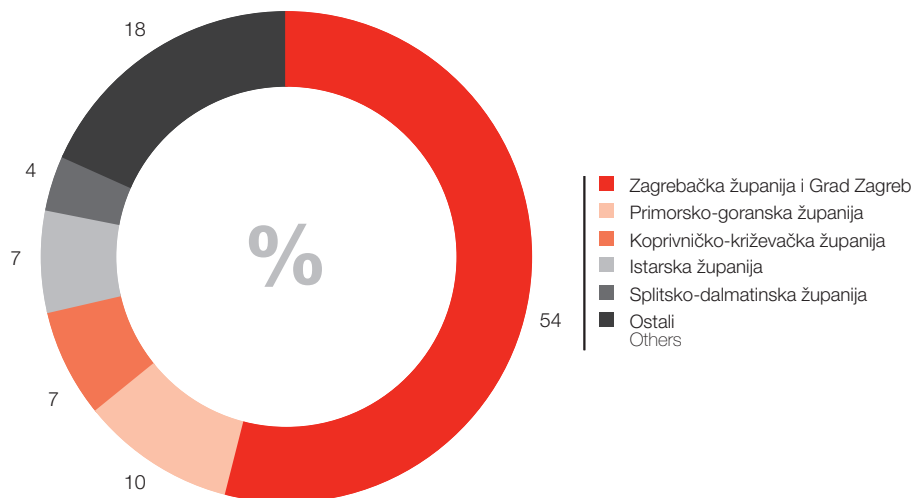
Županija County	2004	2005	2006	2007	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	104	88	96	106	105
Dubrovačko-neretvanska županija	0	2	0	5	2
Splitsko-dalmatinska županija	16	15	16	12	13
Šibenska županija	0	3	0	4	3
Zadarsko-kninska županija	1	4	5	1	2
Osječko-baranjska županija	6	10	2	3	5
Vukovarsko-srijemska županija	6	4	1	0	3
Virovitičko-podavska županija	2	1	1	1	1
Požeško-slavonska županija	1	1	1	2	1
Brodsko-posavska županija	2	2	2	1	4
Međimurska županija	6	2	4	3	7
Varaždinska županija	9	9	4	1	4
Bjelovarsko-bilogorska županija	0	2	6	1	3
Sisačko-moslavačka županija	2	2	4	1	2
Karlovačka županija	3	0	1	0	6
Koprivničko-križevačka županija	3	2	1	0	0
Krapinsko-zagorska županija	0	3	2	2	0
Primorsko-goranska županija	17	8	46	27	20
Istarska županija	7	17	9	21	14
Ličko-senjska županija	0	0	0	0	0
Ostalo Others	3	3	0	2	0
Ukupno Total	188	178	201	193	195

Prijave dizajna prema županijama
2004-2008

Design applications by County of origin
2004-2008

Prijave dizajna prema županijama
2008.g. (prvih 5)

Top 5 design applications in 2008 by
County of origin



Županija County	2008
Zagrebačka županija i Grad Zagreb	105
Primorsko-goranska županija	20
Istarska županija	14
Splitsko-dalmatinska županija	13
Međimurska županija	7
Ostali Others	36

significantly higher considering the total number of rights registered by multiple industrial design applications. In 2008 there were 953 valid industrial designs acquired by national route filed by resident holders (which makes 70% of total number) and 428 designs registered by non-resident applicants. In the total number of valid industrial designs acquired by national route considering non-resident applicants, the applicants from Germany are mostly represented (7,3%), followed by those from the USA (5,3%) and Italy (2,5%).

važanju (računajući prema broju prijava) stečen u nacionalnom postupku.

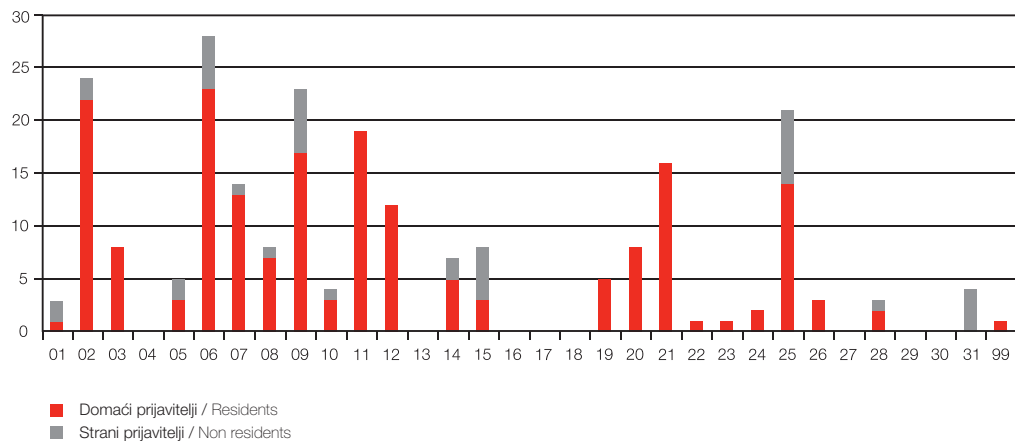
Ukupan broj industrijskih dizajna u važanju (računajući prema broju prijava tj. predmeta) u nacionalnom postupku bio je veći nego 2007. godine. Valja međutim voditi računa da je taj broj još znatno veći kada se uzme u obzir ukupan broj prava registriranih slijedom višestrukih prijava industrijskoga dizajna. Nacionalno registriranih dizajna domaćih prijavitelja bilo je 953, što predstavlja 70% od ukupnog broja industrijskog dizajna u važanju, a registriranih dizajna stranih prijavitelja bilo je 428.

U ukupnom broju industrijskih dizajna u važanju, stečenih u nacionalnom postupku, od stranih

The holder of the largest number of valid industrial designs in 2008 is Zdenko Milišić, followed by the German company HENKEL, and the Croatian company KROKO INTERNATIONAL. The following is USA Company Dart Industries Inc. which was in the previous year holder of the highest number of valid industrial designs.

In 2008 the number of requests for declaring industrial designs null and void was significantly lower than in the previous year. During the year three requests for invalidation of designs were filed with the Office differing from the 2007 when eight such requests were filed.

In the 2008 no legislative activities in the field of industrial design were pursued. By virtue of the Act



	2004	2005	2006	2007	2008
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	2	6	5	8	3
Broj poništaja Number of invalidations	2	2	0	4	1

Poništaj dizajna 2004-2008

Invalidation of designs 2004-2008

nositelje prava, najzastupljeniji su oni iz Njemačke (7,3%), SAD-a (5,3%) te Italije (2,5%).

Nositelj najvećeg broja industrijskih dizajna u važenju je Zdenko Milišić, slijedi njemački nositelj HENKEL, domaći nositelj KROKO INTERNATIONAL, te američki nositelj Dart Industries Inc. koji je prošle godine bio nositelj najvećeg broja industrijskog dizajna u važenju.

U 2008. godini broj zahtjeva za proglašavanje ništavim industrijskog dizajna bio je znatno manji u odnosu na prethodnu godinu. Zavodu je podneseno 3 zahtjeva za proglašavanje ništavim industrijskog dizajna, za razliku od 2007. g. kada ih je bilo 8.

U 2008. g. nije bilo zakonodavnih aktivnosti u području industrijskog dizajna. Slijedom Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o industrijskom dizajnu iz 2007. kojim je uvedeno Žalbeno vijeće kao drugostupanjsko tijelo, od 1. lipnja 2008. g. moguće je podnositi žalbe na odluke Zavoda donesene u prvom stupnju.

Amending and supplementing the Industrial Design Act adopted in the 2007 the Board of Appeal as a body of the second instance was instituted and appeals against decisions of the Office may be lodged as from 1 June 2008.

4.4. Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla

U 2008. godini registrirana je kao oznaka izvornosti Lepoglavska čipka. Time je pored Paške čipke još jedna oznaka izvornosti upisana u registar oznaka u nadležnosti Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo. Naime, od 2003.g. oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla za hranu, vina i jaka alkoholna pića u nadležnosti su Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.

U 2008.godini nije bilo zakonodavnih aktivnosti u području oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti proizvoda i usluga. Slijedom Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga kojim je uvedeno Žalbeno vijeće kao drugostupanjsko tijelo, od 1. lipnja 2008. g. moguće je podnositi žalbe na odluke Zavoda u području oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti, iz njegove nadležnosti.

4.4. Geographical indications and designations of origin

In the 2008 the Lace of Lepoglava was registered as a designation of origin. Thereby another designation of origin, besides the lace of Pag, was entered in the Register of designations of origin with the State Intellectual Property Office as the competent authority. Namely, since the 2003 the geographical indications and designations of origin for foodstuffs, wines and alcoholic beverages have been under the competence of The Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development.

In the 2008 no legislative activities in the field of geographical indications and designations of origin under the competence of the Office were pursued. By virtue of the Act amending and supplementing the Geographical Indications and Designations of Origin for Products and Services Act, the Board of Appeal as a second-instance body was instituted, and the appeals against the decisions of the Office in the field of geographical indications and designations of origin for products and services may be lodged, as from 1 June 2008.

5

Autorsko pravo i srodna prava

Copyright and Related Rights

U području autorskog prava i srodnih prava Zavod je tijekom 2008. godine, u suradnji s posebnom jedinicom Vlade Republike Hrvatske – Hitrorez, pripremio nacрте za sljedeće propise: Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava i o naknadama za rad vijeća stručnjaka i Pravilnik o izmjenama Pravilnika o visini naknade za rad vijeća stručnjaka.

U pogledu kolektivnog ostvarivanja prava uz postojećih pet registriranih udruga: Hrvatsko društvo skladatelja (HDS ZAMP), Hrvatska udruga za zaštitu izvođačkih prava (HUZIP), Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu fonogramskih prava (ZAPRAF), Društvo hrvatskih filmskih redatelja (DHFR), Udruga za zaštitu prava nakladnika (ZANA)- Zavod je u 2008. donio dva privremena rješenja kojima se do okončanja postupka donošenja rješenja, Društvu hrvatskih književnika (DHK) odobrava obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava na naknadu za javnu posudbu i Društvu za zaštitu novinarskih prava (DZNAP) odobrava obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava reproduciranja novinarskih tekstova, distribucije novinarskih tekstova te prava javnog priopćavanja uključujući pravo stavljanja na raspolaganje javnosti novinarskih tekstova.

Tijekom 2008. Zavod je u okviru svoje propisane nadležnosti obavio inspekcijske preglede nad svim udrugama za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava. Utvrđeno je da nije bilo nepravilnosti, te da udruge obavljaju svoju djelatnost u skladu s odobrenjem Zavoda, odredbama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (ZAPSP), stručnim mjerilima utvrđenim Pravilnikom o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava.

Zavod je tijekom godine pratio i objavljivao u svojem službenom glasilu promjene u sustavu naknada za korištenje predmeta zaštite autorskog i srodnih prava. U Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva br. 11/2008, objavljena je stopa

In 2008 in the field of copyright and related rights, in cooperation with Hitrorez - the special unit to the government of the Republic of Croatia, the Office prepared the drafts of the following legislation: Regulations amending the Regulations on professional criteria and procedures for granting authorisations for performing collective management of rights and on remunerations for the work done by the council of experts and Regulations amending the Regulations on the remunerations rate for the work of the council of experts.

In the 2008, with regard to the collective management of rights, in addition to already existing five registered organisations - Croatian composers' society (HDS ZAMP), Croatian Performers' Rights Collecting Society (HUZIP), Association for Protection Collection and Distribution of Phonogram Producers' Rights (PCDPPR), Croatian film directors' Guild (DHFR), Association for Protection Publishers' Rights (ZANA), the Office issued two interim decisions. Until a final resolution, those interim decisions acclaim granting authorisation; to the Croatian Writers' Association (DHK), to pursue activities of the collective management of public lending rights and; to the Journalists' Rights Protection Association (DZNAP) for the collective management of reproducing journalists' texts, distribution of such and the rights of public communications, including the rights to make available journalists' texts to the public,

In 2008 Office conducted inspectional supervisions within its prescribed authorities, over all organisations for the collective management of copyright and related rights. No irregularities were found and it was established that those organisations have pursued their activity in compliance with the authorisation by the Office, the provisions under Copyright Act and Related Rights Act (CARRA) and professional criteria laid down by Regulations on the professional criteria and procedures for granting authorization for performing collective management of rights.

During 2008, the Office monitored and published in the official Gazette changes occurred in the system of fees for use of the subject matter protected by copyrights and related rights. Furthermore, for the

rasta vrijednosti boda za 2009. godinu za obračun naknade za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela, za obračun naknada za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača i obračun naknada za iskorištavanje fonograma. Objavljene promjene temelje se na odredbama članka 2. Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala, Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača i Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma kojima je uređeno da se aktualna vrijednost boda usklađuje na godišnjoj razini po stopi koja se dobije kao polovica zbroja godišnje stope promjene potrošačkih cijena i godišnje stope promjene bruto plaće svih zaposlenih u Republici Hrvatskoj, a prema podacima iz službene objave Državnog zavoda za statistiku.

U okviru propisane nadležnosti iz područja autorskog prava i srodnih prava Zavod je na zahtjev tijela državne uprave, tijela sudbene vlasti, domaćih i inozemnih udruga koje obavljaju djelatnost kolektivnog ostvarivanja prava odnosno kao zastupnici štite autorsko i srodna prava, udruga korisnika predmeta zaštite te drugih pravnih i fizičkih osoba izradio niz tumačenja propisa, stručnih mišljenja i očitovanja. Navedene aktivnosti Zavoda u velikom dijelu su se odnosile na propise vezane uz zakonitost obavljanja djelatnosti udruga, koje uz odobrenje Zavoda, obavljaju djelatnost kolektivnog ostvarivanja prava.

U 2008. godini Zavod je ojačao i aktivnosti u području šire edukacije, informiranja i podizanja razine javne svijesti o autorskom pravu i srodnim pravima održavanjem niz stručnih predavanja te pružanjem stručnih informacija na upite pravnih i fizičkih osoba.

year 2008 a growth rate of the indices for calculation of remuneration fees for the public performance and communication of musical works, remuneration fees for exploitation of recorded public performances by performing artists and for exploitation of phonograms, were published in the Croatian Intellectual property Gazette No 11/2008. These changes are made pursuant to provisions under Article 2 of: Regulations on amendments and supplements to the Regulations for public performance and communication of musical works and fees for using musical performing materials, Regulations on amendments to the Regulations on fees for exploiting recorded performances by performing artists and Regulations on amendments to the Regulations on fees for exploiting phonograms. Article 2 of all three previously mentioned Regulations lay down that the current index value shall be adjusted annually by the rate obtained as a half of the sum of the annual rate of change of consumer price index and annual rate of change of the total gross salary in the Republic of Croatia, according to data promulgated by Croatian Central Bureau of Statistic.

Within its prescribed authorities in the field of copyright and related rights, Office, upon request by the; state administration bodies and judicial bodies; national and international associations pursuing collective management of rights, or are as assignees providing protection to copyright and related rights; associations of customers and other legal and natural persons, has been drafted a series of written interpretations of legislation, expert opinions and statements. Previously specified Office's tasks were in great deal related to the legislation regarding the legality of carrying out activities of organisations which in compliance with the authorisation by the Office pursue their activities for the collective management of rights.

In 2008 the, Office has strengthened its activities on educational activities, informing as well as on increasing public awareness on copyright and related rights, by holding series of professional lectures and by providing professional services and written expert opinions, following the inquiries by legal and natural persons.

6.1 Informacijske usluge

6.1.1. Informacijski centar za intelektualno vlasništvo – INCENTIV

Početkom 2008. godine svečano je otvoren i započeo s radom zavodski Informacijski centar za intelektualno vlasništvo (INCENTIV), čiji su prostorni koncept i oprema potpuno prilagođeni korisnicima. INCENTIV je početkom srpnja 2008. postao i punopravni član europske mreže informacijskih PATLIB centara.

Osoblje INCENTIV-a je u 2008. godini činilo 8 djelatnika, od čega 5 visokoobrazovanih stručnjaka za pružanje informacija iz različitih područja intelektualnog vlasništva, odnosno razvoj usluga primjene informacija o registriranom industrijskom vlasništvu u poslovne svrhe. U prostorijama INCENTIV-a djeluje i specijalizirana knjižnica Zavoda koja sadrži periodiku i stručni knjižni fond iz područja intelektualnog vlasništva te pruža usluge javne čitaonice. Time je značajno olakšana javna dostupnost fondova knjižnice.

Broj korisnika informacijske potpore i usluga pretraživanja INCENTIV-a u 2008. godini kao prvoj godini njegovog djelovanja u potpunosti opravdava svrhu njegovog uspostavljanja.

6.1.2. Usluge potpore korisnicima (IP help-desk)

Usluge potpore korisnicima uključuju prvenstveno opće informacije o tijekovima i pravilima postupaka za dodjelu prava industrijskog vlasništva u Hrvatskoj, o mogućnostima zaštite u inozemstvu, te informacije o raspoloživim oblicima zaštite intelektualnog vlasništva te mogućnosti njegovog korištenja u poslovne svrhe. Usluge INCENTIV-a ne uključuju pravne savjete strankama u konkretnim postupcima zaštite intelektualnog vlasništva, koje pružaju ovlašteni zastupnici za intelektualno vlasništvo, odnosno odvjetnici. Informacije o statusu i postupanju po konkretnim

6.1. Information services

6.1.1. Intellectual property Information Centre (INCENTIV)

In January 2008 the Intellectual property Information Centre (INCENTIV) was officially opened and started its operation. Its premises concept and equipment are completely adapted to a user friendly concept. In July 2008 INCENTIV became the full member of the network of European PATLIB centres.

INCENTIV has eight employees of which five are holding a university degree, and are highly educated professionals providing professional information in the various fields of intellectual property and developing services for appliance of registered industrial property information for business purposes. A specialized Office's library in the filed of intellectual property located within the premises of INCENTIV is containing professional periodicals and specialised literature in the intellectual property field. Library is offering reading-room services for external use thus facilitating the accessibility of the library funds.

The number of users of the informational support and search services in INCENTIV in 2008, the first year of its operation, entirely justifies the purpose of its establishment.

6.1.2. User Support Services (IP help-desk)

User support services primarily include general information on procedures and the procedural rules for granting industrial property rights in Croatia, than informations about possibilities of protection abroad, and informations about available forms of intellectual property protection as well as possibilities of their use for business purposes. The services provided by INCENTIV does not include legal advice to parties under pending proceedings for intellectual property protection, which are provided by authorised legal intellectual property representatives or attorneys at law. Informations on the status and proceedings of applications pending before the Office are provided

Informacijske usluge i proizvodi

Information Services and Products

prijavama u postupku pred zavodom osiguravaju izravno nadležni sektori za dodjelu prava.

directly by the appropriate competent Office's sectors authorised for granting of intellectual property rights.

U INCENTIV-u je uvedeno i sustavno vođenje evidencije o kontaktima s korisnicima, tako da se sada osim evidencije pisanih zahtjeva za informacijama vodi i evidencija telefonskih i osobnih upita. Tako je u 2008. godini zabilježeno ukupno 5.037 informacijskih upita korisnika ili zahtjevima za uslugama, od čega 73% čine kontakti korisnika putem telefona, osobni kontakti čine 20%, a kontakti putem e-pošte 7%.

In INCENTIV a systematically keeping evidence of contacts with users was introduced, thus apart from the written requests for information the number of requests by phone and personally obtained requests are evidenced as well. In the 2008 a total of 5 037 informational requests or requests for services, were recorded of which 73% were contact with users by phone, 20% were personal contacts and 7% contacts by e-mail.

U 2008. godini zabilježen je izraziti porast telefonskih upita kao i osobnih kontakata korisnika u prostorijama INCENTIV-a u odnosu na isto-

In the 2008 a substantial increase of number of requests by phone as well as of direct contacts with customers in the premises of INCENTIV was recorded,

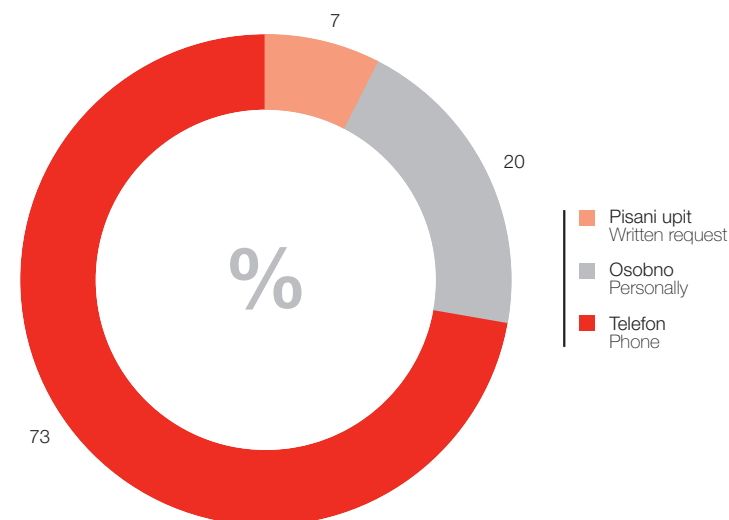
Broj registriranih informacijskih upita (kontakata) u 2008. godini

Number of registered information requests (contacts) in 2008

	Pisani upit Written request	Osobno Personally	Telefon Phone	Ukupno Total
Broj informacijskih upita Number of information requests	327	897	3194	4418

Vrsta kontakata s korisnicima u 2008. godini

Type of customer contacts in 2008.



Broj pisanih upita za potporu korisnicima (telefaks, elektronička pošta ili dopis)

Number of written requests for help-desk services (fax, e-mail or letter)

	2004	2005	2006	2007	2008
Broj pisanih informacijskih upita Number of written requests for information	192	198	243	296	327

vrzne kontakte prije objedinjavanja ranijih sličnih usluga u okviru INCENTIV-a. Posebno treba istaknuti povećan broj korisnika informacija na internetskim stranicama Zavoda slijedom čega su upiti korisnika sada značajno složeniji, što je potvrda bolje opće informiranosti korisnika o intelektualnom vlasništvu. Boljoj informiranosti korisnika u 2008. godini u velikoj mjeri pridonijele su i promotivne prezentacijske aktivnosti Zavoda na stručnim priredbama i seminarima te tiskane brošure i leci koji su na raspolaganju korisnicima u INCENTIV-u.

U skladu sa strategijom razvoja Zavod je i u 2008. godini sustavno ulagao u stručnu edukaciju zaposlenika, posebno zaposlenika na pružanju informacija. Edukacija je provedena prema odgovarajućem planu stručnog usavršavanja, prvenstveno putem internih seminara uz provjeru usvojenih znanja, kao i putem seminara u organizaciji EPO-a.

U okviru poslova potpore korisnicima je i pružanje informacija temeljem Zakona o pravu na pristup informacijama. U 2008. godini zaprimljena su 2 takva zahtjeva. Nizak broj zahtjeva za informacije ove kategorije ukazuje na dobru dostupnost informacija iz područja djelovanja Zavoda putem redovnih informacijskih usluga i proizvoda.

6.1.3 Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu

Kao informacijsku uslugu izvan postupka dodjele prava Zavod pruža usluge pretraživanja informacija o patentima, žigovima i industrijskom dizajnu u relevantnim bazama podataka. Usluge se pružaju temeljem zahtjeva naručitelja, uz naplatu prema odgovarajućim tarifama. Procjenjuje se da ove usluge imaju visoki razvojni potencijal s gledišta razvoja djelatnosti Zavoda.

Broj zahtjeva za uslugom pretraživanja patentnih informacija u 2008. godini nastavlja trend rasta i dosegao je najveći broj u posljednjih 5 godina. Također, broj korisnika besplatnog javnog

when compared to the number of requests prior to unifying earlier similar services within INCENTIV. The increase in the number of users of our Internet web site has to be particularly emphasized; subsequently the customer's requests are more complex, indicating better awareness about the intellectual property in general. The promotional activities of the Office at professional events and seminars as well as printed leaflets and brochures available to the users at INCENTIV largely contributed to better awareness about intellectual property in the 2008.

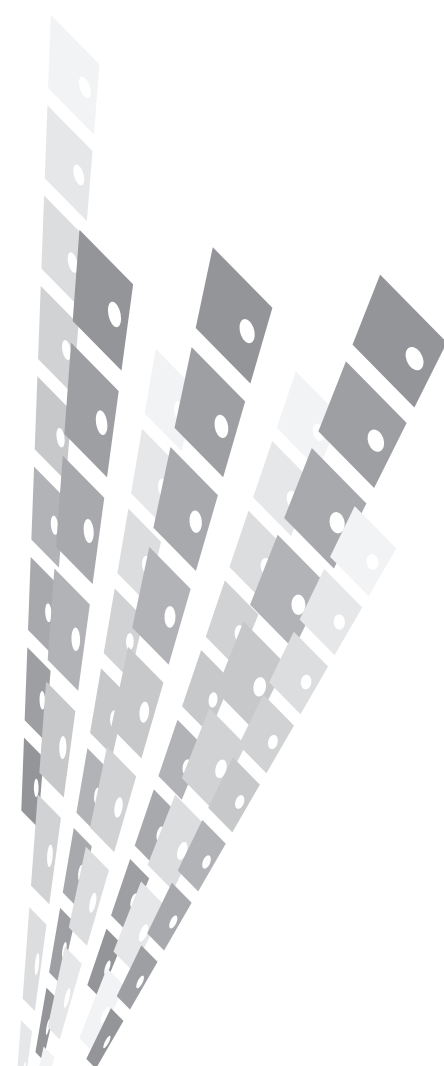
In compliance with the its development strategy, Office has systematically invested in professional education of employees, particularly those employees who are providing informations to customers. Education was carried out according to the plan of professional education, primarily through internal seminars organised by the Office as well as by the seminars organised by EPO.

Within the activities of user support, the Office is also providing information pursuant Right to Access Information Act. In the 2008 two such requests were received. The small number of requests for such category of information is indicating the good availability to information under the scope of the Office activities, by way of regularly available Information services and products.

6.1.3. Search Services of Industrial Property Information

As the information service beyond the informations in the scope of proceedings for intellectual property protection granting Office provides data search services on patents, trademarks and industrial designs in the relevant databases. The services are provided on the customer's request, subjected to the payment of fees according relevant rates. It is estimated that those services have high development potential from the point of view of development of the Office activities.

In 2008, number of requests for patent data searching has an increasing trend and reached the highest



Broj zahtjeva za usluge pretraživanja u razdoblju od 2004. do 2008. godine

Number of requests for providing search services in the period from 2004 to 2008

Vrsta industrijskog vlasništva Type of industrial property		2004	2005	2006	2007	2008
Patenti Patents		174	170	142	197	251
	Zavodske usluge SIPO Services	984	810	766	743	587
Žigovi Trademarks	Suradničke usluge (CETMOS) Cooperation Services (CETMOS)	-	-	-	5	38
Industrijski dizajn Industrial designs		9	16	23	33	15
Ukupno Total		1167	996	931	978	1074

on-line pristupa registru Zavoda te korištenja internetskog besplatnog servisa za pretraživanje patentnih informacija, *HR esp@cenet-a*, iznad je očekivanog. Naime, Zavod je u okviru razvoja svih aspekata punopravnog članstva u EPO-u tijekom 2008. godine uspostavio hrvatsko sučelje (*hr.espacenet.com*) besplatne javne baze patentnih informacija EPO-a *esp@cenet*. Neočekivano visok broj korisnika *HR esp@cenet-a* rezultat je i sustavne promocije pretraživanja patentnih informacija koju u okviru svojih promotivnih aktivnosti popularizacije korištenja baza o registriranom intelektualnom vlasništvu provodi osoblje INCENTIV-a na javnim priredbama te stručnim prezentacijama i radionicama.

U pogledu tipa usluge pretraživanja patentnih informacija u 2008. godini, u ukupnom broju usluga bilježi se najveći udio zahtjeva za pravnim statusom patenta odnosno postojanjem ekvivalenta (61%). Najveći broj usluga i dalje je iz tehničkog područja kemije (66%). Najznačajniji udio korisnika usluga iz područja patenata odnosio se na pravne osobe (42%), iako je taj udio znatno smanjen u odnosu na prethodnu godinu, prvenstveno u korist porasta udjela fizičkih osoba.

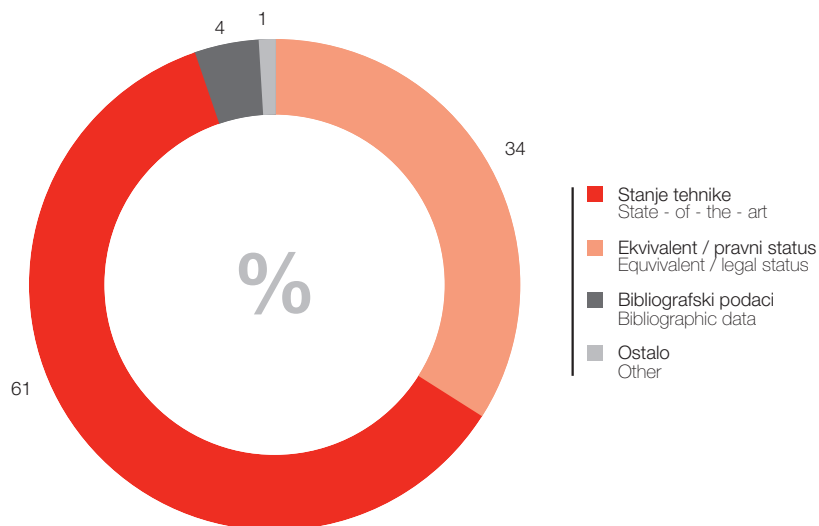
Usluge pretraživanja žigova čine najveći udio u ukupnom broju usluga za pretraživanja industrijskog vlasništva (66%). I nadalje najveći udio

number in the last five years. The number of users of the free searches of published applications and industrial property rights in Republic of Croatia (online IP database search) and of the Internet free database service, *HR esp@cenet* is higher than expected. Namely, within the scope of development of all the aspects for the full membership to EPO, in the 2008 Office installed the Croatian interface of *esp@cenet - hr.espacenet.com*. The unexpected high number of users of *HR esp@cenet* is resulting from systematic promotional activities of patent database search, within the own promotional activities to propagate the use of the registered intellectual property databases, provided by the employees of INCENTIV at public events, professional presentations and workshops.

In the 2008 in terms of type of service - patent data search, the largest number of requests was recorded for information on the legal status of patents, or on existing equivalents (61%). A majority of provided services remains in the technical field of chemistry (66%). The most significant number of users in the patent field service refers to legal entities (42 %), although this share is significantly decreased compared to the 2007, primarily to the advantage of the increased number of natural persons.

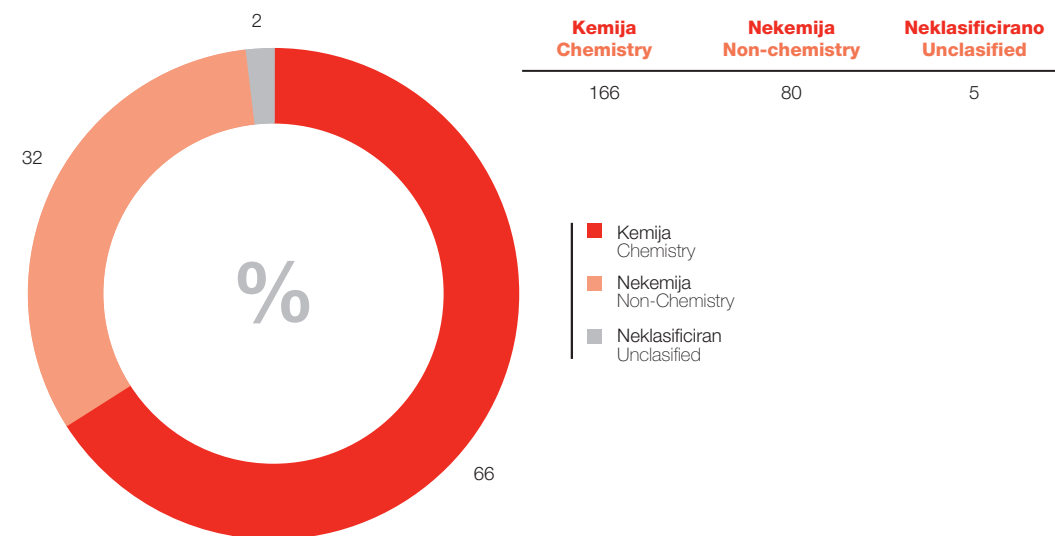
The services of trademark search make the highest share in the total number of services for industrial property search (66%). The highest rate of services of

Stanje tehnike State-of-the-art	Ekvivalent / pravni status Equivalent /legal status	Bibliografski podaci bibliographic data	Ostalo Other
85	153	11	2



Patentne usluge u 2008. g. prema tipu usluge

Patent services in 2008 according to type of service



Patentne usluge u 2008. g. prema području tehnike

Patent services in 29+08 according to technical field,

usluga pretraživanja žigova čini pretraživanje na verbalnu sličnost (81%). Najznačajniji udio korisnika pretraživanja žiga čine registrirani zastupnici i odvjetnici (85%).

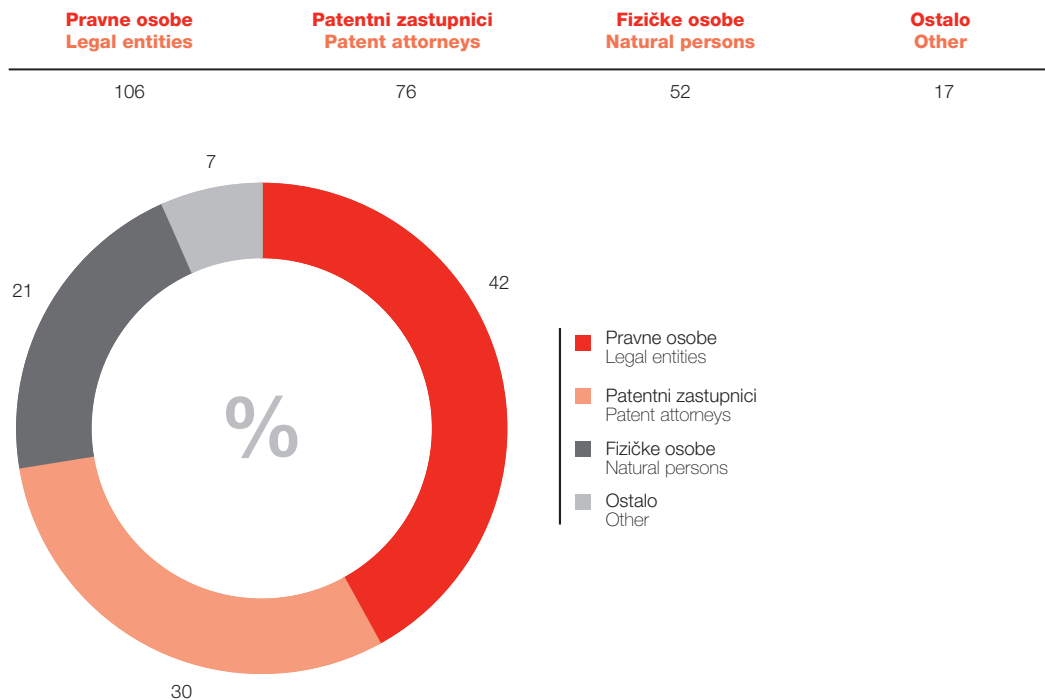
Krajem protekle godine uvedena je nova usluga CETMOS (*Central European Trademark*

the total number of services for trademark search is still the search of trademarks to verbal similarity (81%). The most represented users of trademark search are the registered representatives and attorneys (85%).

By the end of 2008, a new service CETMOS was implemented (Central European Trademark

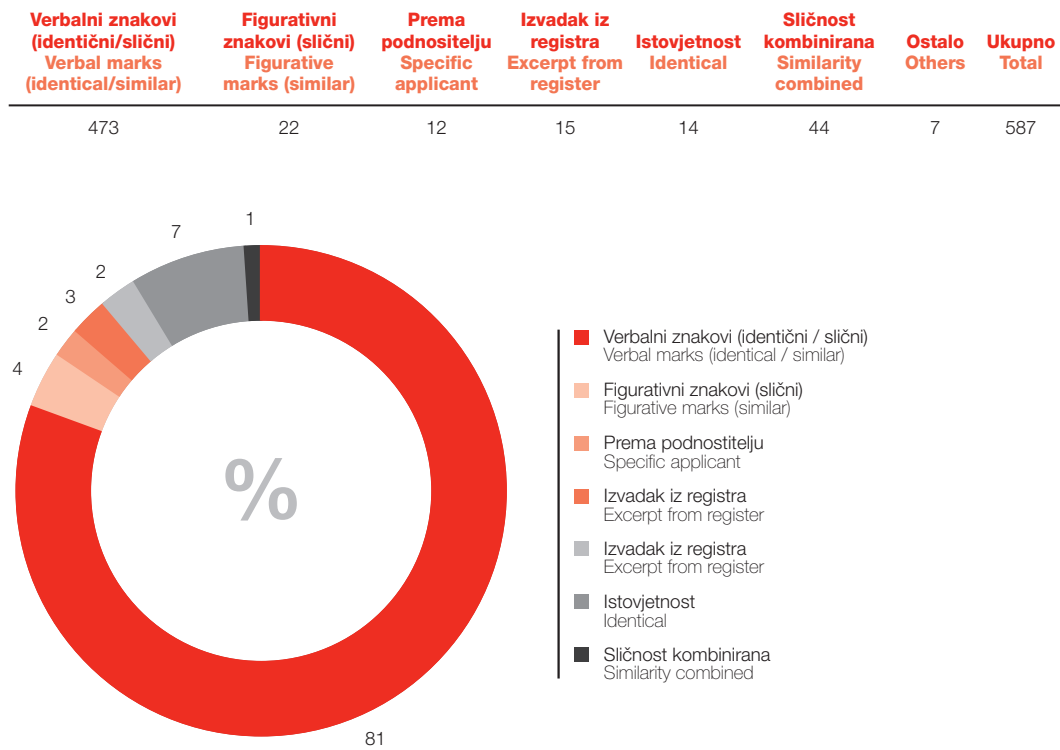
Patentne usluge u 2008. g. prema vrsti korisnika

Patent services in 2008 according to customer type



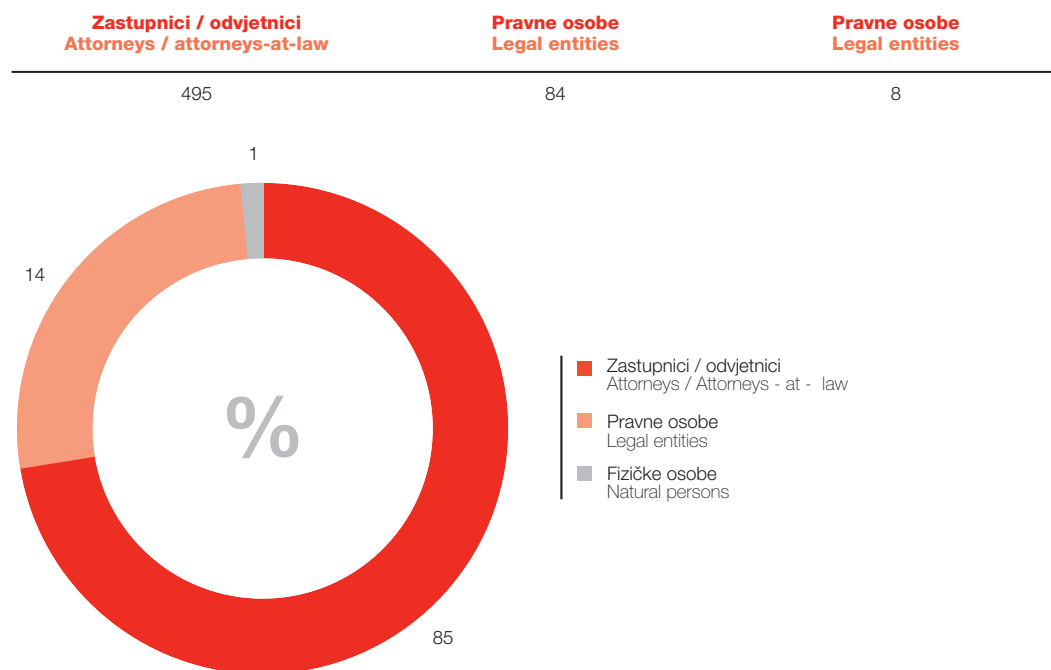
Usluge pretrage žigova u 2008. g. prema tipu usluge

Trademark search services in 2008 by type of service



Observation Service) koja se provodi u suradnji s nacionalnim uredima za intelektualno vlasništvo 8 zemalja srednjoeuropske regije, a uključuje pretraživanje podataka o prijavama odnosno registracijama žiga u nacionalnim i međunarodnim registrima žigova partnerskih ureda, kao i u registru žigova Zajednice. Broj usluga CETMOS u 2008. godini bilježi određeni porast zahtjeva u odnosu na početnu godinu, no još uvijek je znatno ispod očekivanog.

Observation Service), carried out in cooperation with the national intellectual property offices of eight countries of the central European region, including data search on trademark applications and registrations respectively in national and international registers of the partner offices, and in the Community trademark register, as well. The number of CETMOS services in 2008 is recording a certain increase in comparison to the initial year, but it is still below the expected.



Usluge pretrage žigova u 2008. g.
prema vrsti korisnika

Trademark services in 2008 according
customer background

6.1.3. Knjižnica

U okviru INCENTIV-a djeluje i specijalizirana knjižnica Zavoda za područje intelektualnog vlasništva koja djeluje kao interna knjižnica za potrebe zaposlenika Zavoda, dok vanjskim korisnicima nudi usluge čitaonice. S ciljem unapređenja dostupnosti informacija o knjižničnom fondu zaposlenicima Zavoda, tijekom 2008. godine popisi ukupne knjižnične građe postavljeni su na stranice zavodskog intraneta. Knjižnica je krajem 2008. raspolagala s preko 720 stručnih knjiga te stalnom pretplatom na 62 inozemna i nacionalna

6.1.4. Library

In the premises of the INCENTIV a specialised Office library in the field of intellectual property is located. Library is operating as an internal library for the requirements of the need of employees of the Office, and is offering reading room services for external users. During 2008 the aggregated library funds were installed on the Office intranet pages with the purpose to upgrade the accessibility of information on library fond to our employees. By the end of 2008 the library fund had over 720 professional titles and regular subscription to 62 international and

časopisa iz područja intelektualnog vlasništva, te kao takva sadrži najznačajniji fond stručne literature iz ovog područja u Hrvatskoj.

6.2. Informacijski proizvodi

6.2.1. Službeno glasilo

U 2008. godini nastavljeno je mjesečno izdavanje službenog glasila Zavoda (*Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva*) sadržajem i opsegom uglavnom nepromijenjenom u odnosu na prethodnu godinu. Sadržaj glasila mijenjan je tijekom godine samo u mjeri u kojoj su to zahtijevale promjene odgovarajućih zakona i pravilnika iz pojedinih područja intelektualnog vlasništva.

Izdavanje Glasnika u tiskanom obliku (u nakladi od 300 primjeraka) i dalje je zadržano. Osim u tiskanom obliku, Glasnik je i u 2008. godini izdavan i u digitalnom obliku - objavom tekućeg broja na zavodskoj internetskoj stranici, te kao godišnja zbirka odnosno pojedinačno izdanje na CD-ROM-u (na zahtjev, prema broju narudžbi).

Krajem godine pokrenut je postupak analize izdavanja Službenih glasila u drugim uredima za intelektualno vlasništvo te je izrađen elaborat koji upućuje na sve izraženiji trend izdavanja službenih glasila intelektualnog vlasništva u elektroničkom obliku. Takav oblik izdavanja službenih glasila dostupniji je korisnicima jer je u cijelosti prisutan u PDF formatu na službenoj internetskoj stranici ureda te uključuje i arhivu prethodnih izdanja. Također je prednost ovakvog oblika izdanja službenog Glasila, mogućnost pretraživanja sadržaja prema ključnim riječima.

Zavod će u slijedećoj godini na osnovu prethodno spomenutog elaborata, općih trendova u izdavaštvu službenih publikacija u svijetu te ekonomske analize razlike troškova izdanja u papirnatom i elektroničkom obliku donijeti odluku o obliku izdanja službenog glasila Zavoda u slijedećoj godini.

national journals in the intellectual property field as a specialised library for intellectual property the Office library contains the most significant fund of professional literature in this field in Croatia.

6.2. Information Products

6.2.1 Official Gazette

Monthly publication of the official gazette of the Office (Croatian Intellectual Property Gazette), mainly unchanged as regards its contents and scope, in comparison to the previous year, continued in 2008. The contents of the gazette was changed during the year only to the extent required by the amendments to the relevant acts and ordinances in the filed of intellectual property.

The publication of the printed version of the Gazette (300 copies) has been pursued. In addition to the printed version, the Gazette has also been published in digital form – by publishing the current issue thereof at the Office web site, and as an annual compilation, or a single issue on CD-ROM (at request, according to the number of orders).

By the end of the year, analysis was made of the manner of publication of official gazettes in other intellectual property offices, and a survey prepared on it showed an emerging trend of publishing intellectual property official gazettes in electronic form. Such a manner of publishing official gazettes is more user friendly, since the texts thereof are available in their entirety in PDF format at the Office web site, including the archives containing the previous editions. The advantage of such a form of publishing official gazettes in PDF format includes the possibility of searching the texts thereof by keywords.

Taking into account the abovementioned survey and general trends in publishing official publications, as well as economic analysis of the difference in costs between the publication as a printed version or in electronic form, the Office will decide on the manner of publication of its official gazette in the year to come.

S obzirom na porast broja informacija iz međunarodnih odnosno regionalnih sustava zaštite industrijskog vlasništva koje se objavljuju u službenom glasilu, u narednom razdoblju razmotrit će se i mogućnost daljnjeg povećanja učestalosti objave službenog glasila, osobito u području žigova.

6.2.2. Službena, informativna i promotivna izdanja

Svojom izdavačkom djelatnosti Zavod nastoji osigurati domaćoj stručnoj i široj javnosti sva relevantna službena, informativna i promotivna izdanja iz područja intelektualnog vlasništva na hrvatskom jeziku, kao i prijevode relevantnih hrvatskih publikacija na strane jezike.

U 2008. godini objavljena su 2 stručna izdanja: *Priručnik za pretraživanje i ispitivanje u području patenata* te *Priručnik za ispitivanje žigova*, čija je priprema u cijelosti obavljena u protekloj godini. Ova dva značajna izdanja imaju za svrhu podići i ujednačiti kvalitetu ispitivanja patenata i žigova u Zavodu u postupku dodjele ovih prava, kao i osigurati bolje razumijevanje ovih postupaka od strane prijavitelja, registriranih zastupnika i ostale relevantne javnosti.

U području stručnih izdanja, treba istaći nastavak, u ranijem razdoblju započete, suradnje s *Narodnim Novinama d.d.* na zajedničkom izdavanju knjiga domaćih stručnjaka iz područja intelektualnog vlasništva. Temeljem te suradnje u 2008. godini izdana je knjiga *Zbirka propisa u području prava intelektualnog vlasništva* autorice Romane Matanovac Vučković (tada u funkciji Zamjenice ravnatelja DZIV-a). Ova publikacija sadrži zbirku propisa iz područja autorskog i srodnih prava, patenta, žiga, industrijskog dizajna, topografije poluvodičkih proizvoda te oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti.

U 2008. godini objavljena je i publikacija *Mjerenje povrede prava intelektualnog vlasništva* (Studija za unapređenje metodologije prikupljanja statističkih podataka). Studija je izrađena u okviru i kao rezultat finalizacije projekta pod nazivom *Unaprjeđenje*

Given the increased amount of information coming from the international or regional intellectual property protection systems published in the official gazette, the possibility of increasing the frequency of publishing the Gazette will be considered, particularly in the field of trademarks.

6.2.2. Official, Informative and Promotional Publications

By its publishing activity the Office endeavors to provide the domestic professional and general public with all the relevant official, informative and promotional publications in the field of intellectual property in the Croatian language, as well as with the translations of the relevant Croatian publications into foreign languages.

In 2008, 2 professional publications were published by SIPO *Guidelines for patent search and examination*, and *Trademark examination guidelines*, the preparation of which was entirely carried out last year. The purpose of these two important publications is to rise and harmonize the quality of patent and trademark examination in the granting procedure carried out by the Office, and to ensure better understanding of such procedures by the applicants, registered representatives and other relevant public.

In the field of professional publications, the continuation of cooperation with *Narodne novine d.d.* in publishing books written by domestic experts in the field of intellectual property has to be pointed out. This cooperation resulted in the publication of a book entitled *Collection of Regulations in the Filed of Intellectual Property* by Romana Matanovac Vučković (the then Deputy Director General of SIPO). This publication contains a collection of regulations in the field of copyright and related rights, patents, trademarks, industrial designs, geographical indications and designations of origin and topographies of semiconductor products.

A publication entitled *Measurement of the Infringements of Intellectual Property Rights* (Study for the Improvement of the Methodologies for Statistical Data Collection) was published in 2008. The Study was prepared within the framework and as the result



metodologije praćenja statističkih podataka o povredama prava intelektualnog vlasništva. U provedbi ovog projekta te u izradi rezultirajuće studije, sudjelovala je radna skupina u čijem je sastavu bio niz zavodskih i drugih stručnjaka koji su sudjelovali u oblikovanju relevantnog hrvatskog zakonodavstva te sudjeluju u njegovoj provedbi. Studija je osim na hrvatskom objavljena i na engleskom jeziku te je time dostupna široj svjetskoj javnosti iz područja intelektualnog vlasništva.

Treba napomenuti da je izdavačka aktivnost Zavoda također usmjerena ka što boljoj informiranosti šireg kruga korisnika o promjenama i izmjenama u zakonodavstvu iz područja intelektualnog vlasništva, proceduralnim promjenama u postupku priznanja prava kao i pružanju općih informacija o zaštiti intelektualnog vlasništva u skladu sa svjetskim trendovima i nacionalnim legislativnim okvirom.

S tim ciljem tijekom 2008. godine izdan je niz brošura od kojih je najznačajnije spomenuti brošuru INCENTIV, o djelovanju Informacijskog centra za intelektualno vlasništvo te brošuru HResp@cenet koja je izdana u suradnji i uz odobrenje Europske patentne organizacije a korisnicima daje detaljne upute o upotrebi hrvatske inačice Esp@ceneta.

6.2.3. Internetska stranica

U 2008. godini nije bilo značajnijih promjena u internetskoj stranici Zavoda, ali je njezin sadržaj sredinom godine sustavno ažuriran u skladu s u međuvremenu nastalim promjenama, te je u drugoj polovici godine znatno unaprijeđena ažurnost objavljivanja informacija, osobito novosti. Također, sadržaj stranice proširen je informacijama o projektima u kojima Zavod sudjeluje te informacijama o novim uslugama Zavoda (npr. CETMOS, INCENTIV). Tijekom godine uočeni su tehnički problemi u radu stranice, te se u narednom razdoblju planiraju značajniji zahvati na njihovom rješavanju.

of the finalization of the Project entitled *Improvement of the Methodologies for Monitoring Statistical Data on the Infringements of Intellectual Property Rights.* The implementation of the Project and the resulting Study was carried out by a Working Group consisting of a number of experts from the Office, as well as other experts who had participated in the formulation of the relevant Croatian legislation and the enforcement thereof. In addition to the Croatian version, the Study was published in the English language, and is thus available to the general public in the filed of intellectual property on the international level.

It has to be pointed out that the publishing activity of the Office has also been oriented to provide better information to wider circle of users on the amendments to the intellectual property legislation, changes in the granting procedures, and provision of general information on the protection of intellectual property in accordance with the world trends and national legislation framework.

To that effect, a series of brochures, the most important of which is entitled INCENTIVE, on the activity of the Information Center for Intellectual Property, and a brochure entitled HResp@cenet as published in cooperation and with the consent of the European Patent Organization, giving the users detailed instructions on the use of the Croatian version of Esp@cenet.

6.2.3. Web Site

In 2008, no significant changes were made to the structure of the Office web site. However, the content thereof was systematically updated in the second half of the year following the changes having occurred in the meantime, thus its updating significantly improved, particularly concerning news in the second half of the year. The content of the site was also extended by information on the projects in which the Office took part and information on new services provided by the Office (e.g. CETMOS, INCENTIV). In 2008, the web site experienced certain technical problems in its operation, thus comprehensive measures for their solution are planned in the next period.

Promotivne i edukacijske aktivnosti

Promotional and Educational Activities

U 2008. godini Zavod je u okviru ukupnih promotivnih aktivnosti organizirao informacijsko-promotivne nastupe na 9 javnih priredaba u zemlji i inozemstvu. Posebno treba istaknuti nastup Zavoda s informacijskim prostorom na EPO-voj godišnjoj konferenciji za korisnike patentnih informacija – PATLIB, na kojoj se Hrvatska po prvi puta predstavila kao nova punopravna članica EPO-a.

U 2008. godini Zavod je nastavio s edukacijskim aktivnostima iz ranijeg razdoblja uvodeći neke značajnije promjene. Značajan iskorak u daljnjem sustavnom razvoju edukacijske djelatnosti predstavlja osnivanje Odjela za izobrazbu i razvoj primjene intelektualnog vlasništva slijedom reorganizacije Zavoda u ožujku 2008. godine. Odjel će putem svojih programa organizirati internu edukaciju zaposlenika, te razvijati javne edukacijske programe iz područja intelektualnog vlasništva u suradnji sa partnerima.

Slijedom toga, završetkom intenzivne edukacije zaposlenika u okviru nekoliko projekta iz programa CARDS. Odjel je preuzeo organizaciju trajnog obrazovanja zaposlenika te tijekom godine organizirao nekoliko internih seminara.

U suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo i Sveučilištem u Dubrovniku po prvi je puta u Hrvatskoj uspješno organizirana dvotjedna međunarodna ljetna škola intelektualnog vlasništva namijenjena mladim stručnjacima i studentima.

Pored toga u sklopu projekta IP4INNO¹ u kojem je Zavod sudjelovao zajedno s još 18 partnera iz deset europskih zemalja, u nekoliko su hrvatskih gradova održani seminari namijenjeni poslovnim savjetnicima za malo i srednje poduzetništvo, stručno osoblje koje radi u institucijama od kojih se očekuje najznačajnija podrška ovom, najvećem dijelu hrvatskoga gospodarstva.

In 2008, the Office organized, within its overall promotional activities, information and promotional presentations at 9 public events in the country and abroad. It has to be pointed out that the Office took part in the EPO Annual Conference for Users of Patent Information – PATLIB, with its information desk, where Croatia was represented for the first time as a full member of the EPO.

In 2008, the Office continued to carry out its promotional and educational activities, introducing several important changes. A significant step forward in the systematic development of its educational activities was made by the establishment of the Training and Development of Use of Intellectual Property Section, following the re-organization of the Office that took place in March 2008. The Section will organize, through its programs, internal education of the employees, and develop public educational programs in the field of intellectual property in cooperation with its partners.

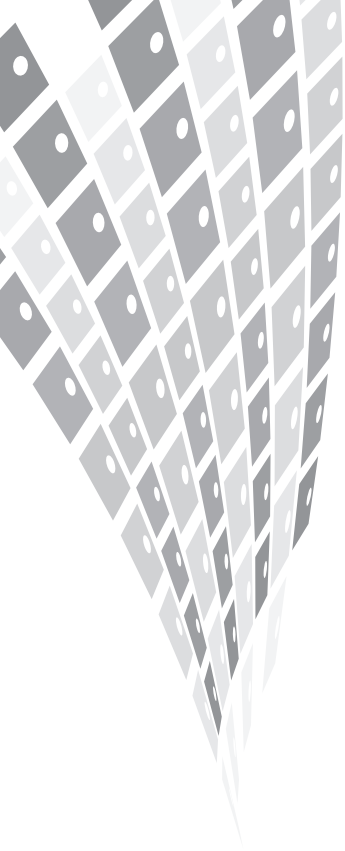
In compliance with the same, after the completion of intensive education of employees within several CARDS projects, the Sector organized permanent education of employees within several internal seminars.

A two-week International Summer School on Intellectual Property intended for young professionals and students was successfully organized in cooperation with the World Intellectual Property Organization and the University of Dubrovnik, for the first time, in Croatia.

In addition to this, seminars for trainers for small and medium-sized enterprises, intended for professionals working in the institutions expected to give a significant support to this, biggest part of the Croatian economy, were held in several towns within the IP4INNO¹ project in which the Office participated together with 18 partners from ten European countries.

¹ IP4INNO je akronim naziva projekta iz Šestog okvirnog programa za istraživanje i razvoj (FP6), Intellectual Property for Innovations.

¹ IP4INNO is the acronym of the title of a project forming part of the Sixth Framework Programme for Research and Technological Development (FP6), Intellectual Property for Innovations.



Sudjelovanje na javnim priredbama

12. Smotra Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb 3.-5. 4. 2008.

PALEXPO 2008 - Međunarodni informacijski centar u sklopu 36. Međunarodne izložbe inovacija, Ženeva, Švicarska, 2.-6. 4.2008.

MSNTP 2008 - Međunarodni sajam novih tehnologija i proizvoda, Rijeka, 16.-18. 4. 2008.

AGRO-ARCA 2008 – 1. Sajam inovacija, novih ideja, proizvoda i tehnologija u poljoprivredi i prehrambenoj industriji, Slatina, 18.-20. 4. 2008.

MOS 2008 - Međunarodni sajam obrtništva, u sklopu proljetnih sajmova «Građenje i opremanje» na Zagrebačkom Velesajmu, Zagreb, 22.-26. 4. 2008.

PATLIB 2008 - Međunarodna konferencija za korisnike patentnih informacija, Varšava, Poljska, 28.-30. 5. 2008.

ARCA 2008 – 6. Međunarodni sajam inovacija, novih ideja, proizvoda i tehnologija u sklopu Jesenskog Zagrebačkog Velesajma, Zagreb, 16.-21. 9. 2008.

SASO 2008 – 13. Međunarodni gospodarski sajam, Split, 22.-26. 10. 2008.

INOVA 2008 – 43. Salon inovacija, Čakovec, 6.-9. 11. 2008.

Participation in public events

12th University of Zagreb Fair, 3rd to 5th April 2008

PALEXPO 2008 – International Information Centre in the framework of International 36th Exhibition of Innovations, Geneva, 2nd to 6th April 2008

MSNTP 2008 – International Fair of New Technologies and Products, Rijeka, 16th to 18th April 2008

AGRO-ARCA 2008 – 1st Exhibition of Innovations, New Ideas, Products and Technologies in Agriculture and Food Industry, Slatina, 18th to 20th April 2008

MOS 2008 – International Craft's Fair within the Spring Zagreb Trade Fair, 22nd to 26th April 2008

PATLIB 2008 - International Conference for Patent Information Users, Warsaw, Poland, 28th to 30th May 2008

ARCA 2008 – 6th International Exhibition of Innovations, New Ideas, Products and Technologies within the Autumn Zagreb Trade Fair, 16th to 21st September 2008

SASO 2008 – 13th International Trade Fair, Split, 22nd to 26th October 2008

INOVA 2008 – 43rd Exhibition of Innovations, Čakovec, 6th to 9th November 2008

Održani seminari, tečajevi i predavanja

Osnovni tečaj za informacijske stručnjake u području intelektualnog vlasništva (INCENTIV), DZIV, Zagreb, veljača 2008.

Jednodnevni seminar „Prava intelektualnog vlasništva“, uvodni tečaj o pravima intelektualnog vlasništva za članove institucija koje sudjeluju u BIZi mpact projektu – MINGORP, HAMAG, HGK, HOK, HUP, Agencija za zaštitu tržišnog natjecanja, Državni inspektorat, Uprava carina, MINGORP, Zagreb, veljača 2008.

Predavanje „Uvod u intelektualno vlasništvo“ za studente Medicinskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, veljača 2008., te za studente Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, studij dizajna, Zagreb svibanj 2008.

Predavanje „Zaštita intelektualnog vlasništva i korištenje podataka o industrijskom vlasništvu u poslovne svrhe“ za studente Sveučilišta Vern, Zagreb travanj 2008.

Seminars, courses and lectures

Basic Course for Information Experts in the Field of Intellectual Property (INCENTIV), SIPO, Zagreb, February 2008

One-day Seminar „Intellectual Property Rights“, introductory course on intellectual property rights for the members of the institutions participating in BIZi mpact project – MELE, CASB, CCE, CCTC, CEA, Agency for Protection of Market Competition, State Inspectorate, Customs Administration, MELE, Zagreb, February 2008

Lecture „Introduction to Intellectual Property“ for students of the Medical School of the University of Zagreb, February 2008, and students of the Faculty of Architecture of the University of Zagreb, Study of Design, Zagreb, May 2008

Lecture „Protection of Intellectual Property and Use of Industrial Property Data for Business Purposes“ for students of the – Vern' Polytechnic, Zagreb, April 2008

Četiri IP4INNO seminara za poslovne savjetnike (trejnere) za malo i srednje poduzetništvo:

- dvodnevni seminar „Žigovi, industrijski dizajn, oznake zemljopisnog podrijetla, internetske domene, autorsko i srodna prava, neformalno intelektualno vlasništvo, te vještine prenošenja znanja i informacija o intelektualnom vlasništvu“, Zagreb, veljača 2008;
- trodnevni seminar „Osnove patenata i patentne informacije, neformalno intelektualno vlasništvo, komercijalizacija intelektualnog vlasništva i razvijanje posla, te provedba prava intelektualnog vlasništva“, Zagreb, rujan 2008.;
- dvodnevni seminar „Patentne informacije, neformalno intelektualno vlasništvo, komercijalizacija intelektualnog vlasništva i razvijanje posla, te provedba prava intelektualnog vlasništva“, Rijeka, rujan 2008., suradnja s HGK – Županijskom komorom Rijeka
- dvodnevni seminar „Patentne informacije, neformalno intelektualno vlasništvo, komercijalizacija intelektualnog vlasništva i razvijanje posla, te provedba prava intelektualnog vlasništva“, Osijek 2008., suradnja s HGK – Županijskom komorom Osijek

Predavanje “Registracija industrijskog dizajna”, Arhitektonski fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, studij dizajna, Zagreb, svibanj 2008.

Ljetna škola intelektualnog vlasništva (u suradnji s WIPO-om), Dubrovnik, 30. lipnja – 11. srpanj 2008.

Predavanje “Uporaba patentnih informacija i zaštita izuma u istraživanju, razvoju i poslovnom odlučivanju” i radionica „Uloga intelektualnog vlasništva u razvoju gospodarstva“, XXI. znanstveni skup o energiji i zaštiti okoliša, Opatija, listopad 2008.

Osnovni seminar za nove zaposlenike, DZIV, Zagreb, listopad 2008.

Predavanje „Intelektualno vlasništvo i business intelligence“, Konferencija Business intelligence i intelektualno vlasništvo, Hrvatski institut za tehnologiju i Visoka poslovna škola „Minerva“, Dugopolje, listopad 2008.

Seminar “Osnove intelektualnog vlasništva”, za nastavnike srednjih škola ekonomskog usmjerenja, Ekonomsko turistička škola, Karlovac, prosinac 2008.

Predavanje „Postupci za zaštitu patenta, žiga i industrijskog dizajna” za studente Visoke škole za poslovanje i upravljanje „Baltazar Adam Krčelić”, DZIV, prosinac 2008.

Four IP4INNO seminars for trainers for small and medium-sized enterprises:

- Two-day seminar „Trademarks, industrial design, geographical indications, domain names, copyright and related rights, soft intellectual property, and skills of dissemination of knowledge and information on intellectual property”, Zagreb, February 2008;
- Three-day seminar „Patents basics and patent information, soft intellectual property, commercialization of intellectual property and business development, as well as enforcement of intellectual property rights”, Zagreb, September 2008;
- Two-day seminar „Patent information, soft intellectual property, commercialization of intellectual property and business development, as well as enforcement of intellectual property rights”, Rijeka, September 2008, cooperation with CCE – County Chamber Rijeka
- Two-day seminar „Patent information, soft intellectual property, commercialization of intellectual property and business development, as well as enforcement of intellectual property rights”, Osijek 2008, cooperation with CCE – County Chamber Osijek

Lecture “Registration of Industrial Designs”, Faculty of Architecture of the University of Zagreb, Study of Design, Zagreb, May 2008

Summer School on Intellectual Property (in cooperation with WIPO), Dubrovnik, 30 June – 11 July 2008

Lecture “Use of Patent Information and Protection of Inventions in Research, Development and Business Decision Making” and workshop „Role of Intellectual Property in Economic Development”, XXI. Symposium on Energy and Environmental Protection, Opatija, October 2008

Basic seminar for new employees, SIPO, Zagreb, October 2008

Lecture „Intellectual Property and Business Intelligence”, Conference Business Intelligence and Intellectual Property, Croatian Institute of Technology and High Business School „Minerva”, Dugopolje, October 2008

Seminar “Basics of Intellectual Property”, for teachers of secondary schools of economics, the School of Tourism and Economics, Karlovac, December 2008

Lecture „Patents, Trademarks and Industrial Designs Protection Procedures” for students of the High School of Business and Administration „Baltazar Adam Krčelić”, SIPO, December 2008

8

Informacijska tehnologija

Information Technology

Tijekom 2008. godine nastavljeno je kontinuirano podizanje razine ICT infrastrukture Zavoda. Odjel za informacijsku tehnologiju (IT) konstantno podiže nivo ICT strukture nastojeći iskoristiti mogućnosti i prednosti koje primjena informacijsko-komunikacijske tehnologije (ICT) pruža u unaprijeđenju poslovanja na području prava intelektualnog vlasništva.

Početakom 2008. godine zahvaljujući suradnji s Europskim patentnim uredom (EPO) u Zavodu je stavljen u funkciju EPTOS server. Ovaj server omogućava korištenje Epoque sofisticiranog programa za pretraživanje patentnih podataka i dokumenata iz EPO baze podataka i drugih vanjskih baza patentnih i ne patentnih podataka te niza korisnih alata za pretraživanje i analiziranje tih podataka neophodnih za uspješno sagledavanje stanja tehnike u određenom tehničkom području. Djelatnici Odjela uspješno su obavili implementaciju servera i integraciju u Zavodsku mrežu što je predstavljalo vrlo kompleksan zahvat zbog specifičnih postavka samog servera i zahtjeva postavljenih od strane EPO-a.

Temeljem članstva Republike Hrvatske u međunarodnim ugovorima o zaštiti intelektualnog vlasništva Zavod kontinuirano obavlja razmjenu podataka sa Svjetskom organizacijom za zaštitu intelektualnog vlasništva (WIPO) i Europskim patentnim uredom (EPO). Razmjena podataka se obavlja elektronički uz primjenu standarda sigurnosti i strukturiranja podataka. Zavod te podatke publicira u službenom glasilu i na zavodskoj web stranici, na kojoj već niz godina pruža besplatnu pretragu i uvid u podatke o objavljenim prijavama i registriranom intelektualnom vlasništvu u Hrvatskoj.

U 2008. god. Odjel za IT osigurao je informatičku potporu novim poslovnim procesima unutar Zavoda.

Za potrebe Tajništva žalbenih vijeća koje obavlja poslove vezane za rad Žalbenih vijeća, Odjel za IT je dogradio informacijski sustav Zavoda tako da je postojeća aplikacija koja sadrži Upisnik upravnih

During the 2008 the constant increase of Information and Communication technology (ICT) infrastructure level at the Office continued. Information technology (IT) section is constantly upgrading ICT infrastructure thus using its possibilities and advantages with the aim to improve business operations in the field of intellectual property rights.

In 2008 owing to SIPO cooperation with European patent office (EPO), the EPTOS server was put in operation at the Office. This server is providing for the application of the EPOQUE sophisticated program for search of patent information and documents from the EPO database and other external patent and non-patent databases, as well as a series of useful tools for searching and analysing such data which are crucial for a successful state of the art examination in the specific technical field. The employees of this sector successfully implemented this server as well as its integration to the Office network, which presented a very complex task given the specific setting of the server itself and the requirements established by the EPO.

On the basis of the membership of the Republic of Croatia to the international agreements on intellectual property protection, the Office has been constantly participating in the data exchange with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) and the European patent office (EPO). This exchange has been carried out electronically, by implementing standards of security and data structuring. The Office publishes such data in the official gazette and on the official web site, providing the free of charge search and an insight into the data on the published applications and registered intellectual property in Croatia.

In the 2008 IT section provided the IT support to the new business procedures within the Office.

For the needs of the Secretariat to the Boards of Appeal, responsible for the activities related to the operation of the Boards of Appeal, IT section upgraded the information system of the Office. Existing application, containing the Register of administrative cases of the first instance and the

predmeta I stupnja i Uredžbeni zapisnik proširena s Upisnikom upravnih predmeta II stupnja (gdje se evidentiraju svi ulazni i izlazni akti koje vodi II stupanjsko tijelo), koji je povezan s Upisnikom upravnih predmeta I stupnja i postojećim Registrima IV-a. Također je napravljena aplikacija za evidenciju žalbi, koja je namijenjena za praćenje svih podataka o nekoj žalbi, a u skladu s novim Pravilnicima u području industrijskog vlasništva.

Slijedom stupanja na snagu Uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o naknadama za posebne troškove za pružanje informacijskih usluga Zavoda Odjel za IT proveo je prilagodbe u postojećim Registrima industrijskog vlasništva.

Tijekom 2008. g. postojeći Registar zastupnika izmijenjen je u skladu sa Zakonom o zastupanju u području prava industrijskog vlasništva. Kreirane su slijedeće evidencije: Evidencija zastupnika, u kojoj se nalazi Registar zastupnika, Evidencija odvjetnika i odvjetničkih društava i Evidencija ostalih punomoćnika. Te promjene su zahtijevale prilagodbu postojećih Registara industrijskog vlasništva, kao i same objave prijave i registriranog intelektualnog vlasništva.

Da bi se olakšalo obavljanje protokolarno-promidžbenih poslova u Zavodu, IT je izradio adresar u elektronskom obliku koji sadrži kontaktne podatke potrebne za obavljanje protokolarnih, promidžbenih i promotivnih aktivnosti Zavoda s mogućnošću pretraživanja i formiranja popisa kontakata upotrebom odgovarajućih ključnih riječi.

Tijekom 2008. g. Odjel za IT sudjelovao je u realizaciji projekta HR esp@cenet koji se odnosi na stavljanje u funkciju hrvatske verzije esp@cenet servisa koju je razvio Europski patentni ured (EPO). Sučelje za pretragu podataka o patentima napravljeno je na hrvatskom jeziku, a rezultati pretrage su također prikazani na hrvatskom jeziku. U sklopu ovog projekta aktivnosti djelatnika Odjela za IT odnosile su se na aktivnu komunikaciju s djelatnicima EPO-a, uvođenje u rad, testiranje, korekcije kao i sudjelovanje u prijevodu help datoteka. Definirana je i dogovorena proce-

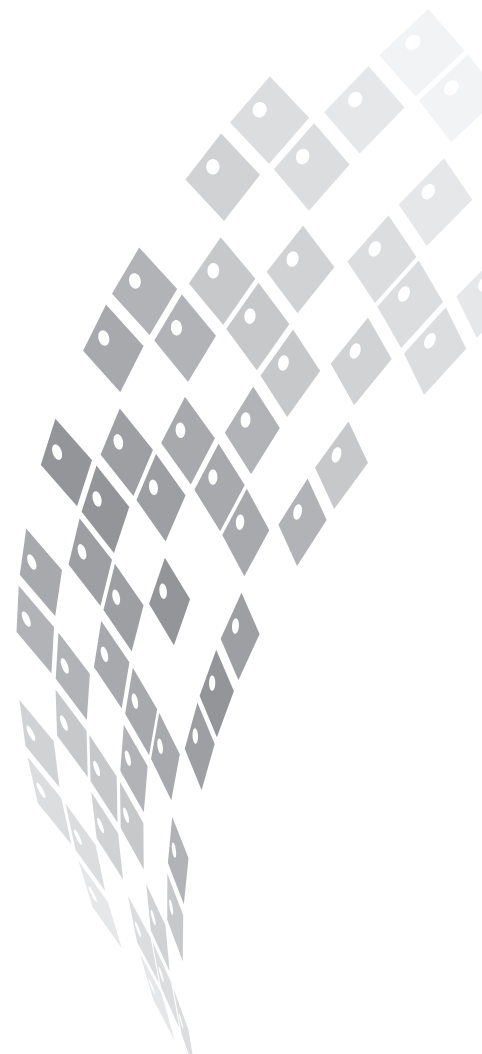
Registry book, was extended by the Register of administrative cases of the second instance (where any input and output acts conducted by the second instance body are evidenced), and linked to the Register of administrative cases of the first instance and the available IP registers. The application program for the recording of appeals was established as well. It is intended for monitoring of all data of the certain appeal, in compliance with the new Regulations in the field of industrial property.

Following the entry into force of Ordinance amending and supplementing the Ordinance on special charges and charges for information services provided by the State intellectual property office the IT section carried out adjustments in the existing IP registers.

In the course of the 2008 the existing Register of representatives was modified in compliance with the Act on representation in the field of industrial property rights. The following evidences were created: the File of representatives, containing Register of representatives; the File of lawyers and law firms, and the File of other attorneys. These modifications required adjusting of the existing Industrial property registers as well as the publication of the applications and registered intellectual property.

In order to facilitate the protocol and promotional activities in the Office, the IT section created address book in electronic form containing contact data necessary for performing mentioned activities of the Office, providing a facility for database searching and forming the lists of contacts by using the appropriate key words.

During the 2008 the IT section participated in the realisation of the HR esp@cenet project, related to putting into operation the Croatian version of esp@cenet service functions, developed by the European Patent Office (EPO). The interface for patent data search is in the Croatian language, and the search results are displayed in the Croatian language as well. In the frame of this project the activities of IT section employees referred to the active communication with the EPO employees,



dura učitavanja podataka s EPO ftp servera kako bi isti bili vidljivi na hr esp@cenet stranici. Usluga korištenja HR esp@cenet servisa dostupna je javnosti od travnja 2008.

Od studenog 2008. godine, WIPO je prestao slati notifikacije o zahtjevima za međunarodnu registraciju žigova naznačenim za Hrvatsku u papirnatom obliku. Oslanjajući se na tjedne notifikacije u elektroničkom obliku u Sektoru za žigove i industrijski dizajn omogućena je raspodjela pristiglih notifikacija supstancijalnim ispitivačima kroz web aplikaciju.

U svrhu poboljšanja poslovnih procesa u Odjelu IT, kreirana je web aplikacija za praćenje računalne opreme koja djelatnicima HelpDeska omogućava trenutni uvid u stanje računalne opreme svakog pojedinog djelatnika Zavoda, odnosno bilo koje računalne opreme u Zavodu.

Krajem 2008. god. započela je implementacija programskih rješenja vanjske programske kuće za kadrovsku evidenciju i obračun plaća, u kojoj je Odjel za IT aktivno sudjelovao, a ova će programska rješenja u potpunosti biti u funkciji u 2009. godini.

Kao i prethodnih godina, svi projekti primjene ICT-a realizirani u 2008. godini u funkciji su daljnjeg podizanja kvalitete usluga Zavoda i u skladu su s definiranim programima Središnjeg državnog ureda za e-Hrvatsku, te smjernicama međunarodnih organizacija za zaštitu intelektualnog vlasništva.

putting system into operation, testing, corrections, and taking part in translating the help files. Data downloading procedure from the EPO ftp server was settled down to make them viewable at the HR esp@cenet page. The HR esp@cenet service is available for the public use since April 2008.

Since November 2008 WIPO discontinued to deliver the notifications on the international trademark registrations indicated for Croatia in paper format. Relying on the weekly notifications in electronic format, the received notifications distribution to the substantial examiners in the Sector for trademarks and industrial designs was enabled via the web application program.

For the purpose of enhancing business processes at the IT section, the web application program for monitoring the computer equipment was developed. Thus the employees of Helpdesk are provided instant insight into the state of the computer equipment of each employee or any computer equipment at the Office.

By the end of the 2008 began the implementation of outsourcing program solutions for personnel records and salaries calculations, in which the IT section was active. These program solutions shall be fully functional in the 2009.

As in previous years, all projects of the ICT development realised in the 2008, are in the function of further enhancement of the Office services and are in compliance with specified programmes of the Central State Administrative Office for e-Croatia, and guidelines of international organisations for intellectual property protection.

9.1. Organizacija

U prvoj polovici 2008. godine stupila je na snagu Uredba o unutarnjem ustrojstvu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo te novi Pravilnik o unutarnjem redu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo, dva temeljna dokumenta koja uređuju najvažnije ustrojstvene aspekte Zavoda. Predmetni dokumenti jedan su od instrumenata pomoću kojih će se i nadalje provoditi strategijsko usmjerenje Zavoda naznačeno u Nacionalnoj strategiji razvoja sustava intelektualnog vlasništva RH.

Dugoročni cilj Zavoda, temeljen i na prethodno spomenutim dokumentima jest podizanje ukupne sposobnosti i kapaciteta Zavoda u ostvarivanju zadanih zadataka i ciljeva. Dodatno će tome doprinijeti i usklađivanje s nizom novih propisa iz područja službeničkog zakonodavstva te usklađivanje novoformirane organizacijske strukture sa strukturom koja je formirana prethodnim višegodišnjim, prilagodbama izmijenama u obimu i vrsti poslova. Kombinacijom vertikalne organizacijske strukture s horizontalnom postići će se prilagodljivost i povećana učinkovitost u projektnom djelovanju; racionalnijim organiziranjem najviše organizacijske razine (sektora) i manjim brojem rukovodećih položaja na toj razini (4 umjesto 6), odgovarajućim organiziranjem na odjelnoj razini uz jačanje upravljačke i stručne uloge i odgovornosti načelnika odjela, primjerenijim definiranjem profila i broja zaposlenika sukladno novom strategijskom usmjerenju te osiguranjem pune stvarne zaposlenosti u odnosu na planiranu sistematizaciju. Navedene organizacijske promjene započete u 2008. godini i nadalje će se nastaviti provoditi.

Za obavljanje poslova iz djelokruga Zavoda spomenutom uredbom, u 2008. godini ustrojeni su sljedeći sektori i druge unutarnje ustrojstvene jedinice Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo:

1. Kabinet ravnatelja
2. Sektor za patente

9.1 Organization

In year 2008, the Ordinance on the internal organization of the State Intellectual Property Office and the new Regulations on the internal organization of the State intellectual Property Office, entered into force. Those two fundamental documents are regulating the most important organizational aspects of the Office and are representing one of the instruments for continuously implementation of the strategic orientation of the Office, laid down in the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia.

A long-term Office goal based, as well, on the previously mentioned documents is focused on raising the overall capability and capacity of the Office in achievement of the defined tasks and objectives. This goal will be supported by the alignment with new rules in the field of civil service legislation, and by the alignment of the newly established organizational structure with the organizational structure in the previous years which was result of the modified extent and type of the Office's business activities. By combining the vertical organizational structure with the horizontal one the adaptability and increased efficiency in the project activities will be achieved by more rational organization on the highest organizational level (department) and lower number of executive positions at this level (four instead of six), as well as by the appropriate organization at the section level with strengthening of the managerial and professional roles and responsibilities of the heads of sections. Also, more adequate definition of the profile and number of employees in compliance with the new strategic orientation will provide the full real employment regarding the planned systematization. The implementation of mentioned organizational changes initiated in 2008 will further continue.

For pursuing activities from the Office's scope in 2008 by mentioned Ordinance following departments and other internal sections and units of the State Intellectual Property Office were established:

3. Sektor za žigove i industrijski dizajn
4. Sektor za razvoj sustava intelektualnog vlasništva
5. Sektor za potporu poslovnim procesima
6. Odjel za autorsko i srodna prava
7. Tajništvo Žalbenih vijeća

1. Director General's Office
2. Patents Department
3. Trademarks and Industrial Designs Department
4. Intellectual Property System Development Department
5. Business Processes Support Department
6. Copyright and Related Right Section
7. Secretariat of the Boards of Appeal

9.2. Financijski pokazatelji

Izvorni plan proračuna Zavoda za 2008. g. iznosio je 20.190.825 kn. Tijekom 2008. g. u skladu s financijskim potrebama za podmirenje ugovorenih obveza unutar skupine tekućih i kapitalnih izdataka, izvršene su tri preraspodjele sredstva unutar pojedinih stavki proračuna. Proračun za 2008. godinu je izvršen u iznosu od 19.708.874 kn, što je 97,65% od planiranog iznosa.

Ukupan prihod Zavoda u 2008. g. ostvaren je u iznosu od 19.708.874 kn, što je 7,6 % manje u odnosu na prethodnu godinu i 3,4 % manje od planiranih prihoda.

Sukladno Uputama Ministarstva financija iz 2008.g., prihodi temeljem poslovanja s međunarodnim organizacijama (WIPO, EPO), prihodi od naplaćenih naknada za troškove vezane uz postupke dodjele prava i naknade za obavljene informacijske usluge, smatraju se općim prihodima i primicima države, te su uplaćeni u Državni proračun.

Ukupni rashodi poslovanja u 2008. g. iznosili su 20.025.279 kn, što je 16,6 % manje u odnosu na prethodnu godinu i 0,8 % manje od planiranih rashoda.

Rashodi za zaposlene planirani su u 2008.g u iznosu od 13.081.000 kn, a izvršeni su u iznosu od 13.024.286 kn, što je 0,4 % manje od planiranih sredstava, a u odnosu na 2007. rashodi za zaposlene izvršeni su za 2,5% više.

9.2 Financial Report

The original budget plan of the Office for 2008 amounted to HRK 20.190.825. During 2008 in compliance with the financial requirements for the payment of the contracted obligations within the group of current and capital expenditures, three redistributions of assets for particular budget items were made. The budget for the year 2008 amounted to HRK 19.708.874 makes 87,65% of the total planned assets.

The annual income of the Office for the 2008 amounted to HRK 19.708.874 and a decrease by 7,6% in comparison to the previous year and 3,4% less than planned.

In accordance with the instruction of the Ministry of Finance in 2008, the income generated by dealings with international organizations (WIPO, EPO), the income from charged fees for costs related to intellectual property rights grant procedures and the incomes from paid fees for information services, are deemed to be general income and receipts of the State and are thus transferred to the State Budget.

The total operating expenditures in 2008 amounted to HRK 20.025.279 which makes a 16,6% decrease compared to the previous year and is 0,8% less than planned.

The planned expenditures for the 2008 amounted HRK 13.081.000, and are realized in the amount of

Materijalni rashodi planirani su u iznosu od 6.505.120 kn, a izvršeni su u iznosu od 6.285.978 kn, što je za 3,4 % manje od planiranog iznosa.

Financijski rashodi planirani su u iznosu od 5.000 kn, a izvršeni su u iznosu od 7.609 kn te nemaju značaj u ukupnom izvršavanju rashoda.

Rashodi za nabavu nefinancijske imovine izvršeni su u iznosu od 707.406 kn što je 17,2% iznad planiranih. Rashodi za nabavu neproizvedene imovine planirani su u ukupnom iznosu od 478.657 kn, a izvršeni su u iznosu od 531.145 kn, i veći su za 11,0% plana. Izvršeni se rashodi odnose na nabavu licenci u iznosu od 512.489 kn i ostala prava u iznosu od 18.656 kn.

Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine planirani su u ukupnom iznosu od 125.048 kn, a izvršeni su u iznosu od 176.261 kn, što je 41,0% više od planiranog. Izvršeni se rashodi odnose na nabavu računalne, uredske opreme i namještaja, u iznosu od 172.928 kn, te na rashode za komunikacijsku opremu u iznosu od 3.333 kn.

Rashodi poslovanja odnosno tekući izdaci u 2008.g. iznosili su 19.317.873 kn što je 1,4% manje od planiranih, a 2,6 % više u odnosu na prethodnu 2007.godinu.

HRK 13.024.286 which is 0.4% less than planned, and compared to 2007, staff expenditures made an 2,5%.increase.

Material expenditures were amounted to HRK 6.505.120 and were realized in the amount of HRK 6.285.978, which is 3,4% less than planned.

Financial expenditures amounted to HRK 5.000, were realized in the amount of HRK 7.609, and have no importance in the total expenditures executing.

Procurement of fixed assets amounted to HRK 707.406 and makes 17,2% more than planned. The expenditures for procurement of intangible assets were planned in the total amount of HRK 478.657 and are amounted HRK 531.145, which is 11,0% higher than planned. Realized expenditures refer to the procurement of licenses amounted HRK 512.489 and to other rights amounted HRK 18.656.

The planned expenditures for long-term tangible assets amounted HRK 125.048, were realized in the amount of HRK 176.261, which is 41.0% more than planned. The realized expenditures refer to the acquisition of computers, office equipment and furniture were HRK 172.928 and expenditures for communication equipment amounted HRK 3.333.

In the 2008 the operations expenditures and respectively current expenditures, amounted to HRK 19.317.873, which makes 1,4% decrease compared to plan, and an 2,6% increase compared to the previous year.

Prihodi		
I Ukupno ostvareno (1+2+3+4+5)	19.708.874	100%
1. Prihodi iz proračuna	19.454.643	98,7%
2. Prihodi od obavljanja vlastite djelatnosti	181.935	0,9%
3. Prihodi od financijske imovine	16.291	0,1%
4. Ostali prihodi	56.005	0,3%

Income		
I Total (1+2+3+4+5)	19.708.874	100%
1. Income from the budget	19.454.643	98,7%
2. Income from the performance of own activities	181.935	0,9%
3. Income from financial assets	16.291	0,1%
4. Other income	56.005	0,3%

Struktura prihoda Zavoda ostvarenih u 2008.g.

The Structure of Income of the Office in the 2008

Struktura rashoda Zavoda ostvarenih
u 2008.g.

The Structure of Expenditures of the
Office in the 2008

Rashodi		
II Ukupno ostvareno (1+2)	20.025.279	100%
1. Rashodi poslovanja (1.a+1.b+1.c)	19.317.873	96,5%
1.a) rashodi za zaposlene	13.024.286	65,0%
1.b) materijalni rashodi	6.285.978	31,5%
1.c) financijski rashodi	7.609	0,0%
2. Rashodi za nabavu nefinancijske imovine (2.a+2.b)	707.406	3,5%
2.a) nabava neproizvedene imovine	531.145	2,7%
2.b) nabava proizvedene imovine	176.261	0,8%

Expenditures		
II Total (1+2)	20.025.279	100%
1. Operations expenditures (1.a+1.b+1.c)	19.317.873	96,5%
1.a) staff expenditures	13.024.286	65,0%
1.b) material expenditures	6.285.978	31,5%
1.c) financial expenditures	7.609	0,0%
2. Procurement of fixed assets (2.a+2.b)	707.406	3,5%
2.a) procurement of intangible assets	531.145	2,7%
2.b) procurement of tangible assets	176.261	0,8%

9.3. Ljudski potencijali

U Zavodu je u 2008. godini bilo zaposleno 107 osoba (stanje na 31.12.2008.), od kojih 104 službenika, 2 vježbenika, te 1 dužnosnik. Od ukupnog broja službenika 62 je raspoređeno na položaje i radna mjesta I. vrste, 12 na radna mjesta II. vrste, te 32 na radna mjesta III. vrste.

U 2008. slično kao i u 2007. broj službenika koji su zasnovali radni odnos i onih kojima je prestao radni odnos gotovo je izjednačen te je u konačnici broj zaposlenih povećan samo za 2.

U rujnu 2008. u Zavodu je novo zaposleno 11 novih službenika odnosno službenica na neodređeno vrijeme. Tijekom listopada 2008. zaposlena su još 2 službenika i 1 vježbenica na neodređeno vrijeme.

Tijekom 2008. prestao je radni odnos 7 službenika odnosno službenica, 1 namještenici, 1 vježbeniku na neodređeno vrijeme i 1 službenici na određeno vrijeme, a 2 dužnosnice su razriješene dužnosti.

Struktura zaposlenika u Zavodu prema stručnoj spremi u 2008. godini pokazuje visok udio visoke stručne spreme od 58,87 %, te više stručne spreme od 11,21 % što zajedno čini 70,08 % od ukupnog broja zaposlenih.

9.3 Human resources

In 2008, total number of persons were employed by the Office was 107 (as per 31 December 2008), out of which 104 civil servants, 2 trainees and 1 official. Out of the total number of civil servants 62 occupy I grade positions and posts, 12 II grade posts and 32 III grade posts.

In 2007, similarly as in year 2007, the number of persons employed, and those whose employment terminated, was almost equal, thus the total number of employees was increased only by 2 persons.

In September 2008, 11 new civil servants were employed on permanently basis. In October 2 civil servants and 1 trainee were employed on permanently basis.

During 2008 the employment in civil service was terminated for 7 civil servants, 1 employee, 1 trainee employed on permanently basis; 1 civil servant employed on temporary basis and 2 officials were relieved of their duty.

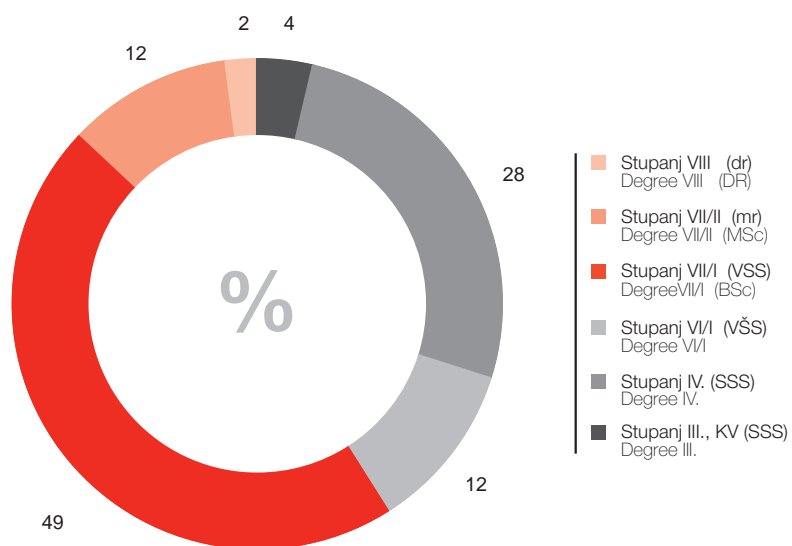
In 2008 the structure of employees in the Office according to education shows high share of university qualifications amounting to 58,87 %, which together with the two-years postsecondary school qualifications (11,21%), makes 70,08%.

Stručna Sprema	Spol		
	Muški	Ženski	Total
Stupanj VIII (dr)	1	1	2
Stupanj VII/II (mr.sc.)	3	9	12
Stupanj VII/I (VSS)	16	33	49
Stupanj VI/I (VŠS)	5	7	12
Stupanj IV. (SSS)	8	20	28
Stupanj III., KV (SSS)	0	4	4
Total	33	74	107

Educational background	Gender		
	M	F	Total
Degree VIII (DR)	1	1	2
Degree VII/II (MSc)	3	9	12
Degree VII/I (BSc)	16	33	49
Degree VI/I	5	7	12
Degree IV.	8	20	28
Degree III.	0	4	4
Total	33	74	107

Raspodjela zaposlenih po stručnoj spremi na dan 31.12.2008

Employees per gender and educational background as of 31 December 2008



10

Žalbena vijeća

Boards of Appeal

U lipnju 2007. godine Hrvatski sabor donio je izmjene i dopune zakona iz područja intelektualnog vlasništva kojima je uvedeno pravo na žalbu protiv odluka Zavoda donesenih u prvom stupnju.

O žalbama protiv odluka Zavoda odlučuju Žalbena vijeća u području prava industrijskog vlasništva koja se osnivaju kao neovisno tijelo. Zakonom o izmjenama i dopunama zakona o patentu, propisan je sastav Žalbenog vijeća te način imenovanja i razrješenja članova. Predsjednika, dva zamjenika predsjednika i 14 članova Žalbenih vijeća po javnom pozivu imenuje Vlada na prijedlog ravnatelja Zavoda, na vrijeme od 5 godina, uz mogućnost reizbora.

Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 20. lipnja 2008. godine donijela Rješenje o imenovanju predsjednice, zamjenica predsjednice i članova Žalbenih vijeća u području prava industrijskog vlasništva.

Konstituirajuća sjednica Žalbenih vijeća održana je 4. srpnja 2009.

Predsjednica Žalbenih vijeća u području prava industrijskog vlasništva, Romana Matanovac Vučković, uz suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo, donijela je, dana 18. rujna 2008. godine, Poslovnik o radu Žalbenih vijeća. Poslovníkom se uređuje ustrojstvo i sastav Žalbenih vijeća, način sazivanja i vođenja sjednica, način odlučivanja Žalbenih vijeća te druga pitanja od značaja za njihov rad.

Donošenjem Poslovnika stvoren je potpuni pravni okvir za odlučivanje o žalbama protiv odluka Zavoda.

U skladu s Uredbom o unutarnjem ustrojstvu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo osnovana je i nova ustrojbeno jedinica Zavoda – Tajništvo Žalbenih vijeća. Tajništvo obavlja uredske i administrativne poslove za Žalbena vijeća te se, u suradnji s predsjednicom Žalbenih vijeća, brine za optimiziranje i unapređenje rada Žalbenih vijeća.

In June 2007 the Croatian parliament adopted the amendments to the acts in the field of intellectual property, instituting the right to file an appeal against the Office decisions issued in the first instance.

The Boards of Appeal in the field of industrial property rights, established as an independent body, are responsible for taking decisions on appeals against the decisions issued by the Office in the first instance. The Act on the amendments to the Patent Act lays down the structure of the Boards of Appeal, and the procedure of appointment and dismissal of the members. The President, two Vice Presidents and 14 members to the Boards of Appeal are appointed by the Government upon a public invitation and a proposal from the Director General of the Office, for a term of 5 years, with a possibility to be re-appointed.

The Government of the Republic of Croatia at the session held on 20 June 2008 adopted a Decision on the appointment of the President, Vice Presidents and members of the Boards of appeal, in the field of industrial property rights.

The constituting session of the Boards of appeal was held on 4 July 2008.

On 18 September 2008, President to the Boards of Appeal Ms Romana Matanovac Vučković, with the approval of the Director General to the Office, enacted the Rules of Procedure of the Boards of Appeal for industrial property rights. The Rules of Procedure are regulating organization and structure of the Boards of Appeal, means of convening and conducting of sessions, Boards of appeal decision taking procedure and other matters of importance for their work.

By enacting the Rules of Procedure, the full legal framework for deciding on appeals against the Office decisions, was set.

In accordance with the Ordinance on the internal organisation of the State Intellectual Property Office a new Office's organizational unit – the Secretariat of the Boards of Appeal was established. The

Kako bi Vijeće moglo započeti s radom bilo je nužno izvršiti informatičku prilagodbu postojećih elektronskih registara koji se vode u postupcima iz područja industrijskoga vlasništva, u skladu sa zahtjevima žalbenog postupka, kako bi se omogućio upis i statistička obrada svih relevantnih podataka o žalbi i tijekom žalbenog postupka.

Nakon ostvarivanja svih administrativno-tehničkih preduvjeta, Žalbena vijeća započela su s radom u studenom 2008. godine.

Od 1. lipnja do 31. prosinca 2008. godine zaprimljene su ukupno 53 žalbe, od čega se 51 žalba odnosi na odluke Zavoda donesene u postupku po prijavi žiga, te dvije žalbe na odluke donesene u postupku po prijavi industrijskog dizajna.

Secretariat shall perform clerical and other administrative tasks for the Boards of Appeal, and in cooperation with the President of the Boards of Appeal takes care of optimizing and enhancement of the work of Boards of Appeal.

In order to start the work of the Boards of Appeal, information system regarding the existing electronic Registers of administrative cases in the industrial property field of the first instance in compliance with the requirements of the appellate proceedings should be adjusted, thus enabling recording and statistical data processing of all relevant data concerning appeal and appeal procedure.

Following the completion of the administrative-technical prerequisites, the Boards of Appeal start operating in November 2008.

In the period from 1 June until 31 December 2008 the total number of 53 appeals was filed, 51 appeals against the Office decisions issued in trademark granting procedure and two appeals against the decisions issued in industrial designs granting procedure.

Organizacijska struktura

Organisational Structure

Ravnatelj
Director General

Željko Topić

Zamjenica ravnatelja
Deputy Director General

Ljiljana Kuterovac

Sektor za patente
Patents Department

Pomoćnica ravnatelja
Assistant Director General

Jasminka Adamović

Odjel za pravne, međunarodne i administrativne poslove
Legal, International and Administration Section

Odjel specijalista za područja tehnike
Technical Experts Section

Sektor za žigove i industrijski dizajn
Trademarks and Industrial Designs Department

Pomoćnica ravnatelja
Assistant Director General

Ana Rački Marinković

Odjel za formalno-pravne, međunarodne i administrativne poslove
Formal Legal, International and Administration Section

Odjel za supstancijalno ispitivanje i prigovore
Substantive Examination and Opposition Section

Sektor za razvoj sustava intelektualnog vlasništva
Intellectual Property System Development Department

Pomoćnica ravnatelja
Assistant Director General

Jela Bolić

Odjel za promidžbu i izdavaštvo
Promotion and Publishing Section

Odjel za korisničke informacije i usluge
Customer Support and Information Services Section

Odjel za izobrazbu i razvoj primjene intelektualnog vlasništva
Section for Education and Development of Use of Intellectual Property

Kabinet ravnatelja
Director General's Office

Tajnica kabineta ravnatelja
Head of Director General's Office

Ljerka Golubić Bregant

**Sektor za potporu
poslovnim procesima**
*Business Processes
Support Department*

Pomoćnica Ravnatelja
Assistant Director General

Ljiljana Bošnjak

Odjel za poslovanje
Zavoda
General Affairs Section

Odjel za informacijsku
tehnologiju
*Information Technology
Section*

Odjel za pravne poslove
Legal Section

Odjel za autorsko i srodna prava
Copyright and Related Rights Section

Tajništvo Žalbenih vijeća
Secretariat of the Boards of Appeal

Izdavač

Državni zavod za intelektualno vlasništvo
Republike Hrvatske
Ulica grada Vukovara 78,
Zagreb,
Hrvatska

e-mail

info@dziv.hr

web

www.dziv.hr

Za izdavača

Željko Topić

Urednik izdanja

Jela Bolić

Prijevod na engleski

DZIV

Dizajn i ilustracije

Natalija Janko
Norma International d.o.o.

Tisak

INTER-ING d.o.o.

Naklada

500 kom

Rujan, 2009. godine

Publisher

State Intellectual Property Office
of the Republic of Croatia
Ulica grada Vukovara 78,
Zagreb,
Croatia

E-mail

info@dziv.hr

Web

www.dziv.hr

For the publisher

Željko Topić

Editor

Jela Bolić

Translation

SIPO

Design and Illustrations

Natalija Janko
Norma International d.o.o.

Print

INTER-ING d.o.o.

Edition

500

September 2009

